

LED Vorzeltleuchte
LED awning light
VL 500

DE	Bedienungsanleitung	2
EN	Operating instructions	4
FR	Mode d'emploi	6
NL	Bedieningsinstructies	8
IT	Istruzioni per l'uso	10
SE	Bruksanvisning	12
ES	Instrucciones de uso	14
PL	Instrukcja obsługi	16
CZ	Návod k obsluze	18
HU	Használati utasítás	20
RU	Руководство по эксплуатации	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
FI	Käyttöohjeet	26
GR	Οδηγίες λειτουργίας	28
PT	Instruções de utilização	30
EE	Kasutusjuhend	32
SK	Návod na obsluhu	34
SI	Navodila za uporabo	36
LT	Naudojimo instrukcijos	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
HR	Priručnik za rad	42
RO	Instrucțiuni de utilizare	44
BG	Инструкции за експлоатация	46
DK	Betjeningsvejledning	48
NO	Bruksanvisning	50
UA	Інструкція з експлуатації	52
AR	تعليمات التشغيل	54
JP	取扱説明書	56
KR	사용 설명서	58

DE Bedienungsanleitung

LED Vorzeltleuchte

VL 500

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch. Verwenden Sie immer die aktuelle Version. Diese finden Sie auf unserer Website.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com

Die Lichtquelle ist nicht ersetzbar; verliert diese ihre Funktion, muss die komplette Leuchte entsorgt werden.

Die Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D - 0172640234

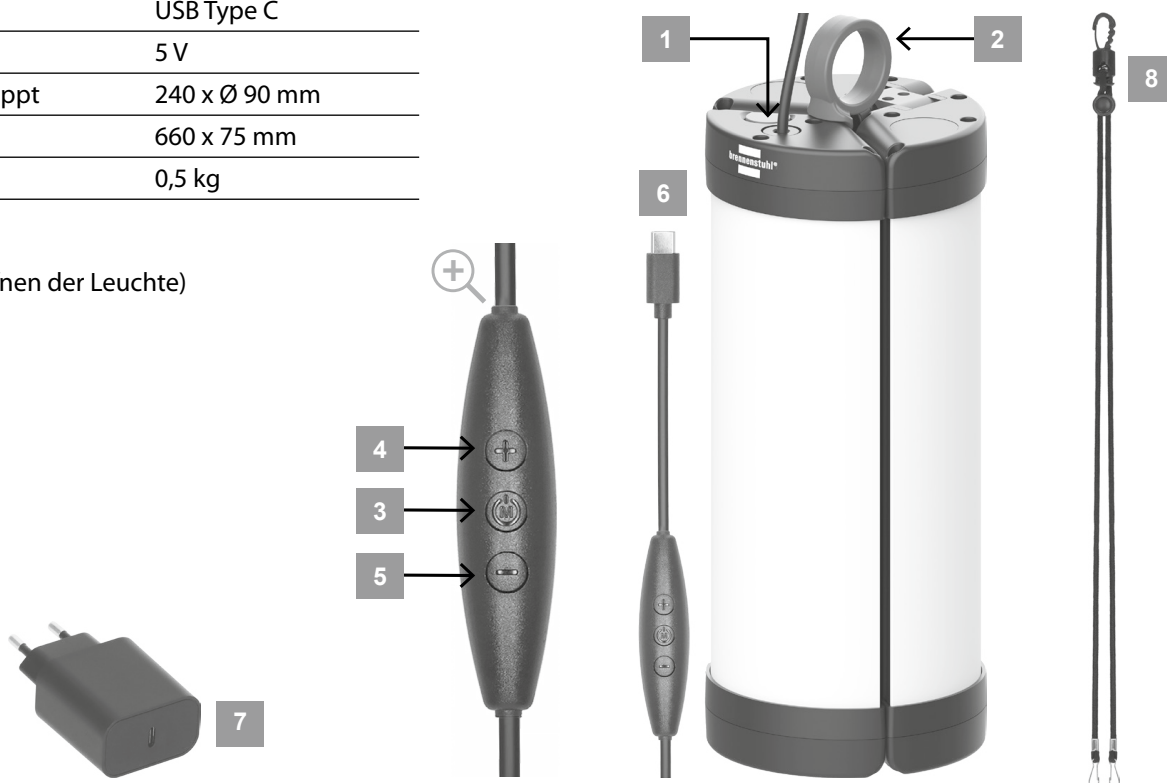
TECHNISCHE DATEN

Schutzklasse:	III
Schutzart Leuchte:	IP54
Schutzart Netzteil:	IP20
Betriebstemperatur:	-10°C bis +40°C
Lagertemperatur:	-10°C bis +40°C

Typ	VL 500
Netzstecker	USB Type C
Ladeeingang	5 V
Maße zusammengeklappt	240 x Ø 90 mm
Maße aufgeklappt	660 x 75 mm
Gewicht	0,5 kg

BEDIENTEILE

- 1 Push Knopf (zum Öffnen der Leuchte)
- 2 Aufhänger
- 3 Ein-/Ausschalter
- 4 Lichtstärke +
- 5 Lichtstärke -
- 6 USB Type C Stecker
- 7 Netzteil
- 8 Aufhängeband



INBETRIEBNAHME

Verbinden Sie den USB Type C Stecker (6) mit dem beigelegten Netzteil (7) oder mit einer Powerbank.

Das Produkt kann mit dem Schalter (3) Ein- und ausgeschaltet werden, sowie die Farbtemperatur 2700K auf 3500K auf 5500K auf 6500 K eingestellt werden.

Durch mehrmaliges kurzes Drücken von + (4) wird die Lichtstärke von 10% auf 50% auf 100% eingestellt und dann mit aufblinken angezeigt, dass die höchste Leuchtstufe erreicht ist.

Durch mehrmaliges kurzes Drücken von - (5) wird die Lichtstärke von 100% auf 50% auf 10% eingestellt und dann mit aufblinken angezeigt, dass die niedrigste Leuchtstufe erreicht ist.

Durch langes Drücken von + (4) oder - (5) kann die Helligkeit gedimmt werden.

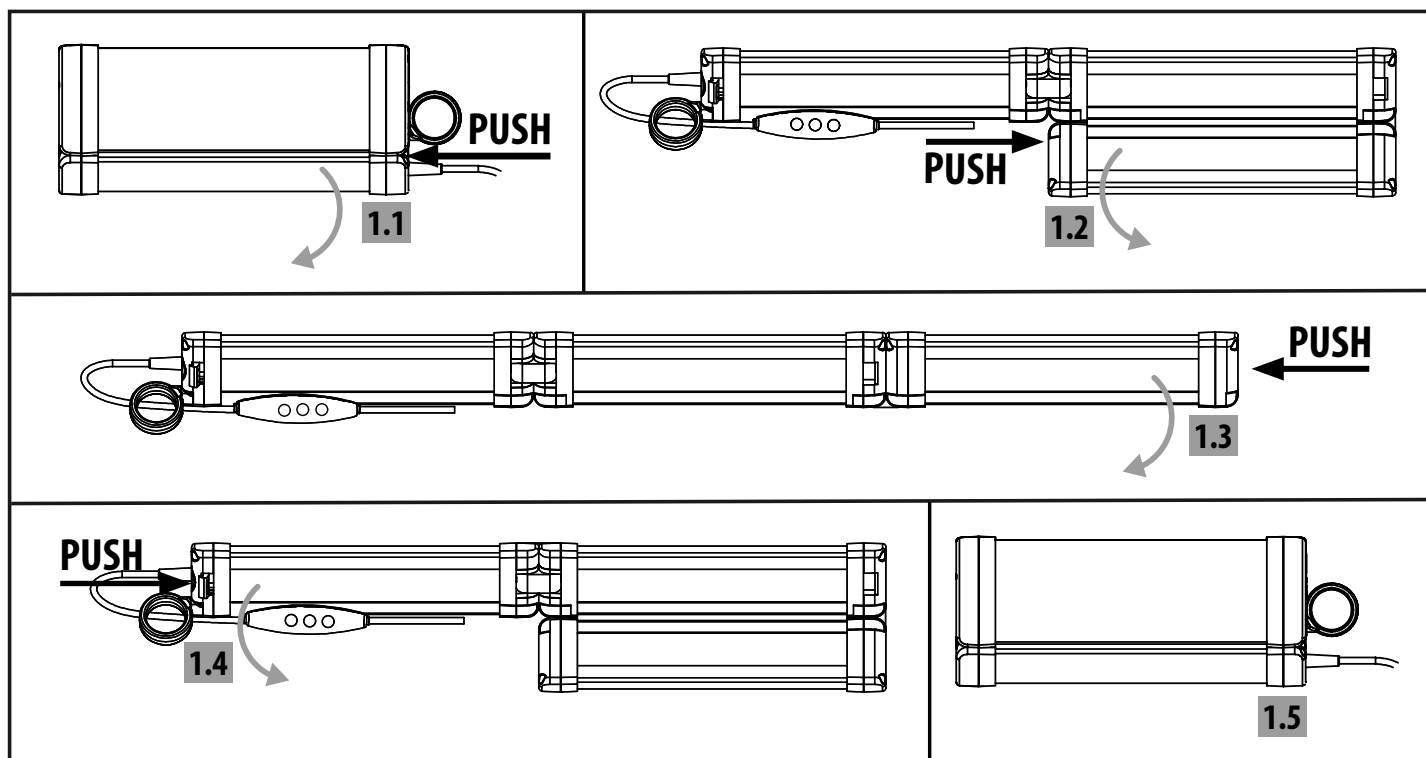
FUNKTIONEN

Die zusammengeklappte Leuchte kann durch Drücken des grauen Knopfes mit dem Hinweis „Push“ (1), auf den beiden äußeren Panels, komplett aufgeklappt werden. Im ausgeklappten Zustand kann das beigelegte Aufhängeband (8) in die beiden dafür vorgesehenen Ösen eingeklickt werden, sodass die Leuchte horizontal aufgehängt werden kann.

Durch das einfache zusammenklappen der 3 x Panels, die dann automatisch einrasten, kann die Leuchte wieder in den komplett zusammengeklappten Zustand gebracht werden.

Im zusammengeklappten Zustand kann die Leuchte an dem Aufhänger (2) vertikal aufgehängt werden oder stehend als 360° Leuchte benutzt werden.

Mit dem beigelegten Klettband kann das Kabel sauber zusammengebunden werden oder an einer passenden Befestigung angebracht werden.



LIEFERUMFANG

Leuchte mit fest verbautem 5m USB Type C Ladekabel und Klettband, Aufhängeband, Netzteil

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

 **Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3.** Diese finden Sie auch auf unserer Homepage, service.brennenstuhl.com

 **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, ansonsten bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

EN Operating instructions

LED awning light

VL 500

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product.
Always use the latest version. You can find them on our website.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please observe the general safety instructions enclosed with the product, which can also be found at service.brennenstuhl.com

The light source cannot be replaced; if it stops working, the entire light must be disposed of.

The luminaire contains a light source with energy efficiency class D - 0172640234

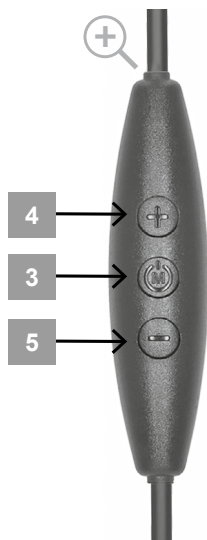
TECHNICAL DATA

Protection class:	III
Protection class luminaire:	IP54
Protection class power supply unit:	IP20
Operating temperature:	-10°C to +40°C
Storage temperature:	-10°C to +40°C

Type	VL 500
Power plug	USB Type C
Charging input	5 V
Dimensions when folded	240 x Ø 90 mm
Dimensions when unfolded	660 x 75 mm
Weight	0.5 kg

CONTROLS

- 1 Push button (to open the light)
- 2 Suspension rings
- 3 On/off switch
- 4 Light intensity +
- 5 Light intensity -
- 6 USB Type C connector
- 7 Power supply
- 8 Hanging strap



COMMISSIONING

Connect the USB Type C plug (6) to the included power supply (7) or to a power bank.

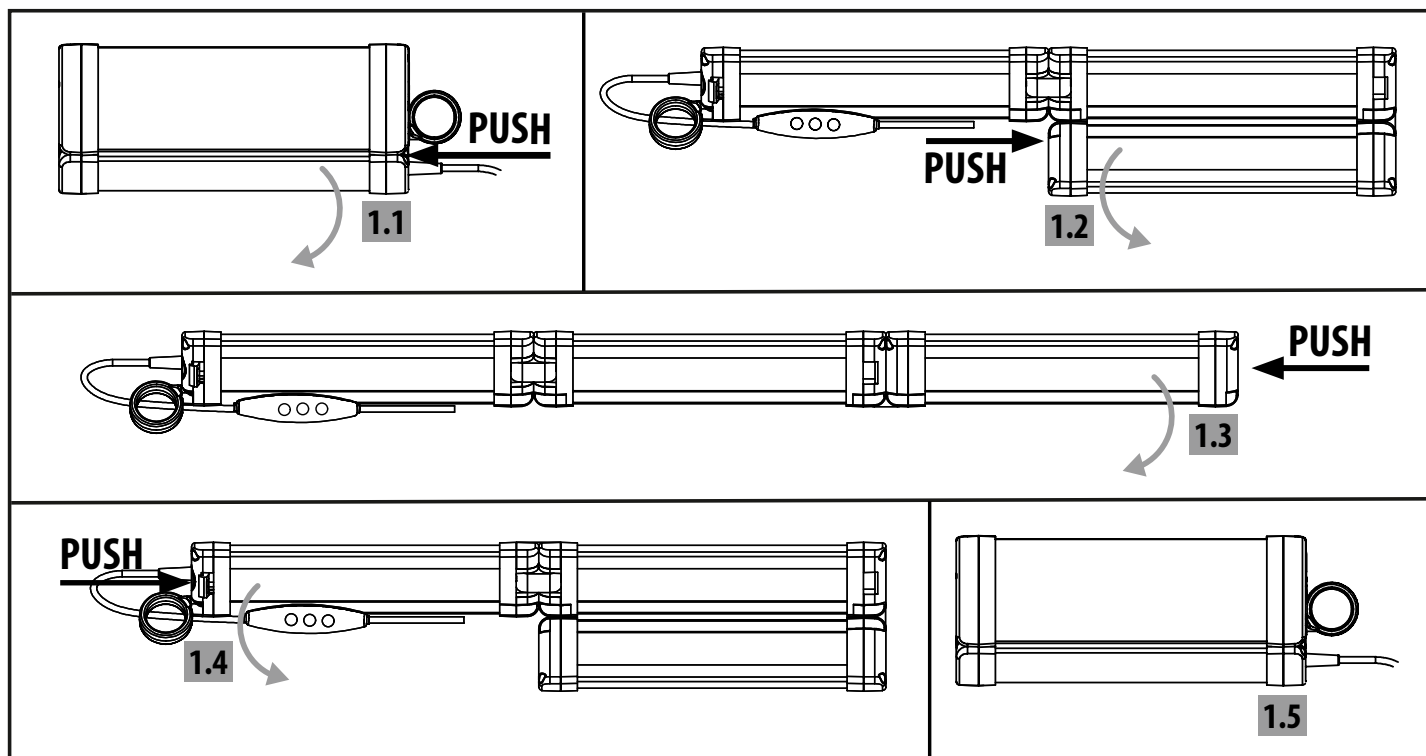
The product can be switched on and off using the switch (3), and the colour temperature can be set to 2700K, 3500K, 5500K or 6500K. By briefly pressing + (4) several times, the light intensity is set from 10% to 50% to 100% and then indicated by flashing that the highest light level has been reached.

Pressing - (5) several times briefly adjusts the light intensity from 100% to 50% to 10% and then flashes to indicate that the lowest light level has been reached.

Press and hold + (4) or - (5) to dim the brightness.

FUNCTIONS

The folded light can be fully unfolded by pressing the grey button marked "Push" (1) on the two outer panels. When unfolded, the enclosed hanging strap (8) can be clicked into the two eyelets provided so that the light can be hung horizontally. The light can be returned to its fully folded state by simply folding the three panels, which then lock into place automatically. When folded, the lamp can be hung vertically using the hanging ring (2) or used as a 360° lamp when standing upright. The cable can be neatly tied together or attached to a suitable fastening using the Velcro tape provided.



SCOPE OF DELIVERY

Light with permanently attached 5 m USB Type C charging cable and Velcro tape, hanging strap, power supply unit

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

UK UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL



Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances should not be disposed of with household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

You can find out how to dispose of your old appliance from your local authority.



Batteries and accumulators must not be disposed of in the household waste!

As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and accumulators at a collection point in your community/urban district or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there are possible risks to the environment and human health.

For further information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com

FR Mode d'emploi

Lampe LED pour auvent

VL 500

Attention : Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.
Utilisez toujours la version actuelle. Vous la trouverez sur notre site web.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit, vous les trouverez également sur service.brennenstuhl.com

La source lumineuse n'est pas remplaçable ; si elle cesse de fonctionner, le luminaire complet doit être mis au rebut.

Le luminaire contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D - 0172640234

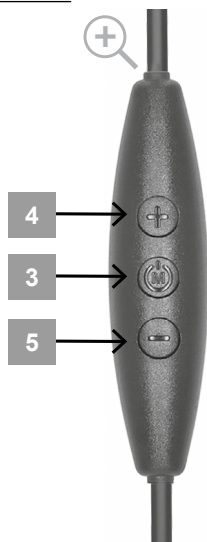
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Classe de protection :	III
Indice de protection du luminaire :	IP54
Indice de protection du bloc d'alimentation :	IP20
Température de fonctionnement :	-10°C à +40°C
Température de stockage :	-10°C à +40°C

Type	VL 500
Fiche secteur	USB Type C
Entrée de charge	5 V
Dimensions replié	240 x Ø 90 mm
Dimensions déplié	660 x 75 mm
Poids	0,5 kg

ÉLÉMENTS DE COMMANDE

- 1 Bouton poussoir (pour ouvrir la lampe)
- 2 Anneaux de suspension
- 3 Interrupteur marche/arrêt
- 4 Intensité lumineuse +
- 5 Intensité lumineuse -
- 6 Connecteur USB Type C
- 7 Bloc d'alimentation
- 8 Sangle de suspension



MISE EN SERVICE

Connectez le connecteur USB Type C (6) à l'adaptateur secteur fourni (7) ou à une batterie externe.
Le produit peut être allumé et éteint à l'aide de l'interrupteur (3) et la température de couleur peut être réglée de 2700 K à 3500 K, 5500 K et 6500 K.

En appuyant plusieurs fois brièvement sur + (4), l'intensité lumineuse passe de 10 % à 50 % puis à 100 %, puis clignote pour indiquer que le niveau d'éclairage maximal est atteint.

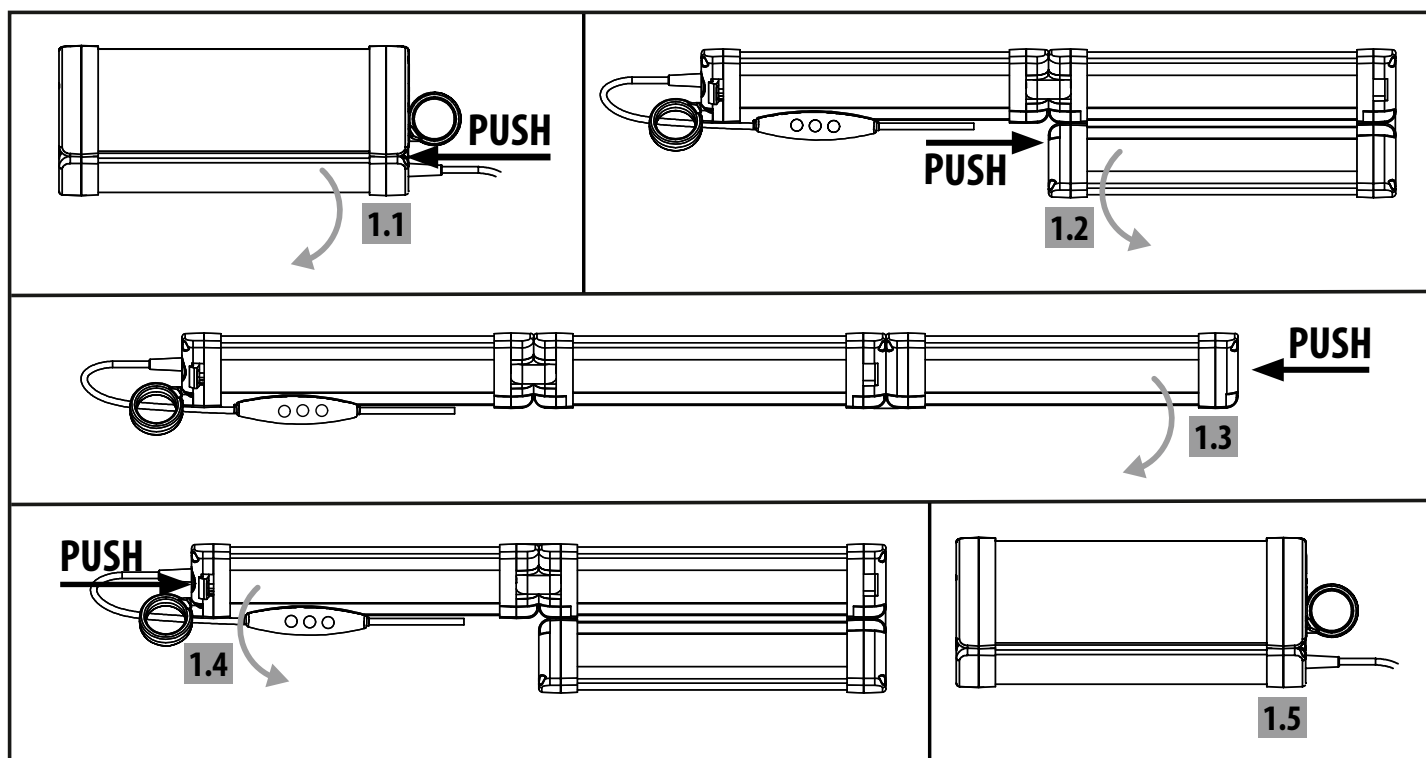
En appuyant plusieurs fois brièvement sur - (5), l'intensité lumineuse passe de 100 % à 50 % puis à 10 %, puis clignote pour indiquer que le niveau d'éclairage le plus bas est atteint.

Une pression longue sur + (4) ou - (5) permet de régler la luminosité.

FONCTIONS

La lampe repliée peut être complètement dépliée en appuyant sur le bouton gris portant la mention « Push » (1) situé sur les deux panneaux extérieurs. Une fois dépliée, la sangle de suspension fournie (8) peut être encliquetée dans les deux œillets prévus à cet effet, de manière à pouvoir suspendre la lampe à l'horizontale.

Il suffit de replier les 3 panneaux, qui s'enclenchent alors automatiquement, pour ramener la lampe à son état complètement replié. Une fois repliée, la lampe peut être suspendue verticalement à l'anneau de suspension (2) ou utilisée debout comme lampe à 360°. Le câble peut être soigneusement attaché à l'aide du ruban velcro fourni ou fixé à un support approprié.



CONTENU DE LA LIVRAISON

Lampe avec câble de chargement USB Type C de 5 m intégré et bande Velcro, bande de suspension, bloc d'alimentation

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité est déposée auprès du fabricant.

ÉLIMINATION



Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, contactez votre administration communale ou municipale.



Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et toutes les batteries rechargeables à un point de collecte situé dans votre commune/quartier urbain ou dans un commerce afin qu'elles puissent être recyclées de manière respectueuse de l'environnement. Autrement, il pourrait y avoir d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la section Service/FAQ's de notre site www.brennenstuhl.com

NL Bedieningsinstructies

LED-voortentlamp

VL 500

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Gebruik altijd de nieuwste versie. Je vindt ze op onze website.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem a.u.b. de algemene veiligheidsinstructies in acht die bij het product geleverd zijn en die u ook op service.brennenstuhl.com kunt vinden.

De lichtbron kan niet worden vervangen; als deze niet meer functioneert, moet de complete lamp worden weggegooid.

De lamp bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D - 0172640234

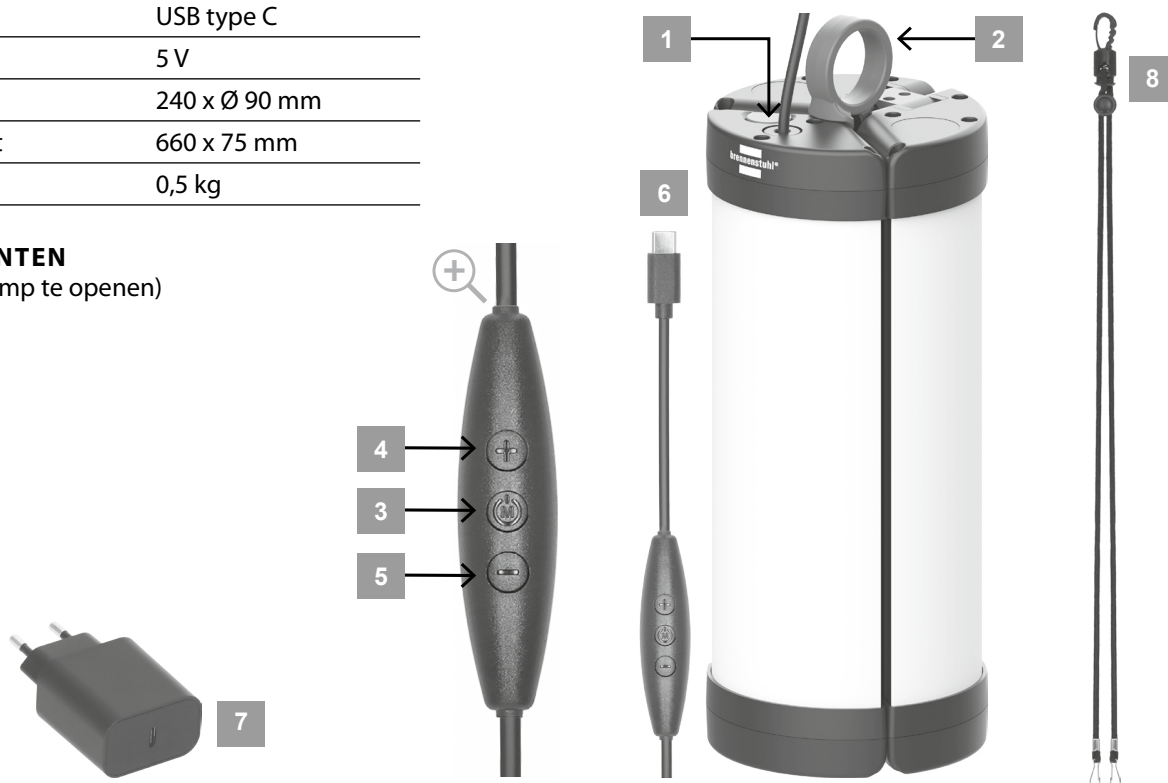
TECHNISCHE GEGEVENS

Beschermingsklasse:	III
Beschermingsklasse lamp:	IP54
Beschermingsklasse voeding:	IP20
Bedrijfstemperatuur:	-10°C tot +40°C
Opslagtemperatuur:	-10°C tot +40°C

Type	VL 500
Netstekker	USB type C
Laadingang	5 V
Afmetingen ingeklapt	240 x Ø 90 mm
Afmetingen uitgeklaapt	660 x 75 mm
Gewicht	0,5 kg

BEDIENINGSELEMENTEN

- 1 Drukknop (om de lamp te openen)
- 2 Ophangringen
- 3 Aan/uit-schakelaar
- 4 Lichtsterkte +
- 5 Lichtsterkte -
- 6 USB Type C-stekker
- 7 Voeding
- 8 Ophangband



IN GEBRUIK NEMEN

Sluit de USB Type C-stekker (6) aan op de meegeleverde voeding (7) of op een powerbank.

Het product kan met de schakelaar (3) worden in- en uitgeschakeld en de kleurtemperatuur kan worden ingesteld op 2700K, 3500K, 5500K of 6500 K.

Door meerdere keren kort op + (4) te drukken, wordt de lichtsterkte ingesteld van 10% naar 50% naar 100% en wordt vervolgens met knipperen aangegeven dat het hoogste lichtniveau is bereikt.

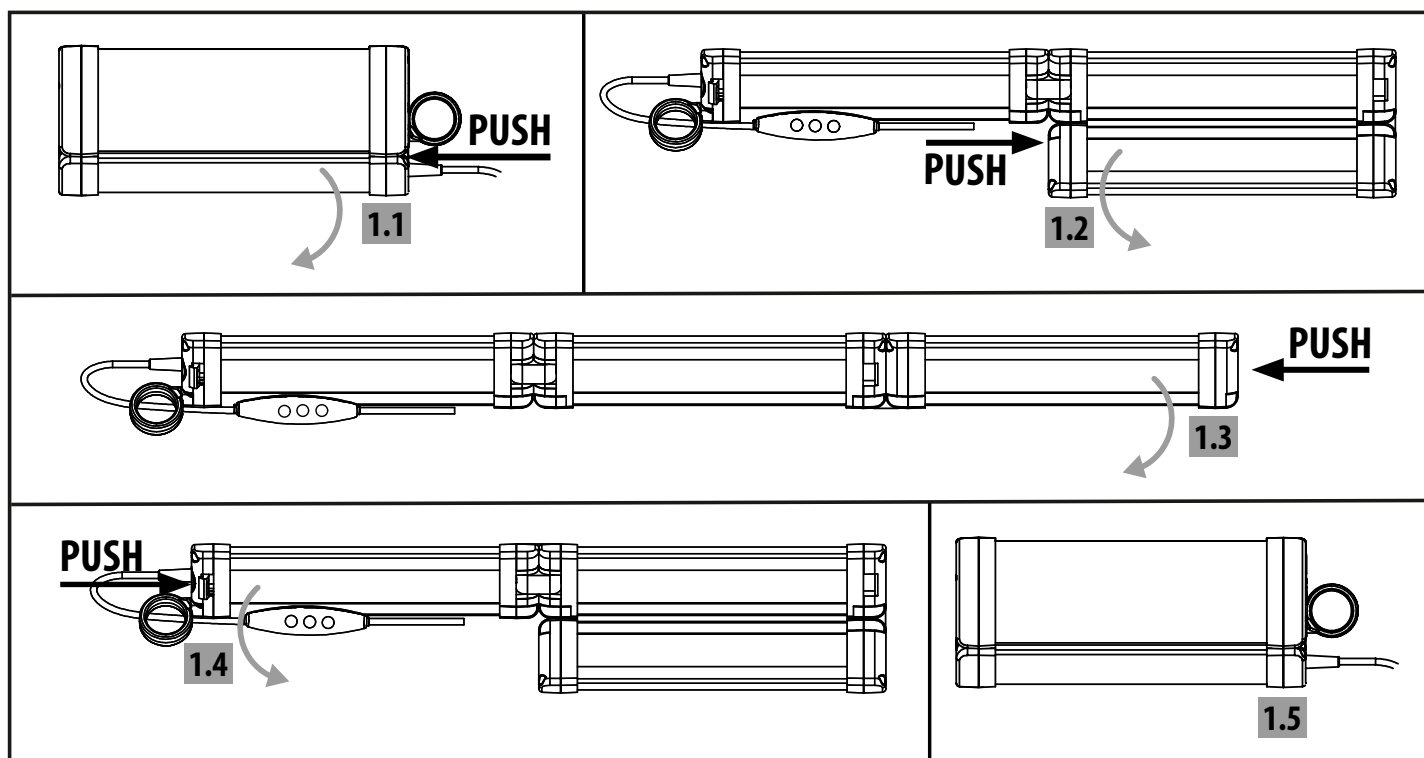
Door meerdere keren kort op - (5) te drukken, wordt de lichtsterkte ingesteld van 100% naar 50% naar 10% en wordt vervolgens met knipperen aangegeven dat het laagste lichtniveau is bereikt.

Door lang op + (4) of - (5) te drukken, kan de helderheid worden gedimd.

FUNCTIES

De ingeklapte lamp kan volledig worden uitgeklapt door op de grijze knop met de aanduiding "Push" (1) op de twee buitenste panelen te drukken. In uitgeklapte toestand kan de bijgeleverde ophangband (8) in de twee daarvoor bestemde oogjes worden geklikt, zodat de lamp horizontaal kan worden opgehangen.

Door de 3 panelen eenvoudig in te klappen, die dan automatisch vastklikken, kan de lamp weer volledig worden ingeklapt. In opgevouwen toestand kan de lamp verticaal worden opgehangen aan de ophangring (2) of staand worden gebruikt als 360°-lamp. Met de bijgeleverde klittenband kan de kabel netjes worden vastgebonden of aan een geschikte bevestiging worden bevestigd.



LEVERINGSOMVANG

Lamp met vast geïnstalleerde 5 m USB Type C-opladkabel en klittenband, ophangband, voedingsadapter

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring wordt gedeponneerd bij de fabrikant.

AFVALVERWIJDERING

 **Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af!**
Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!

In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled. Hoe u uw oude apparaat kunt weggooien, kunt u te weten komen bij uw gemeente.

 **Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!**

Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/stadswijk of in de handel, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd, anders zijn er mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid van de mens.

Voor meer informatie raden we het gedeelte Service/FAQ's op onze homepage www.brennenstuhl.com aan

IT Istruzioni per l'uso

Lampada LED per veranda

VL 500

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Utilizzare sempre la versione più recente. È possibile trovarle sul nostro sito web.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Osservare le istruzioni di sicurezza generali allegate al prodotto, disponibili anche su service.brennenstuhl.com

La sorgente luminosa non è sostituibile; se smette di funzionare, è necessario smaltire l'intero apparecchio di illuminazione.

La lampada contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D - 0172640234

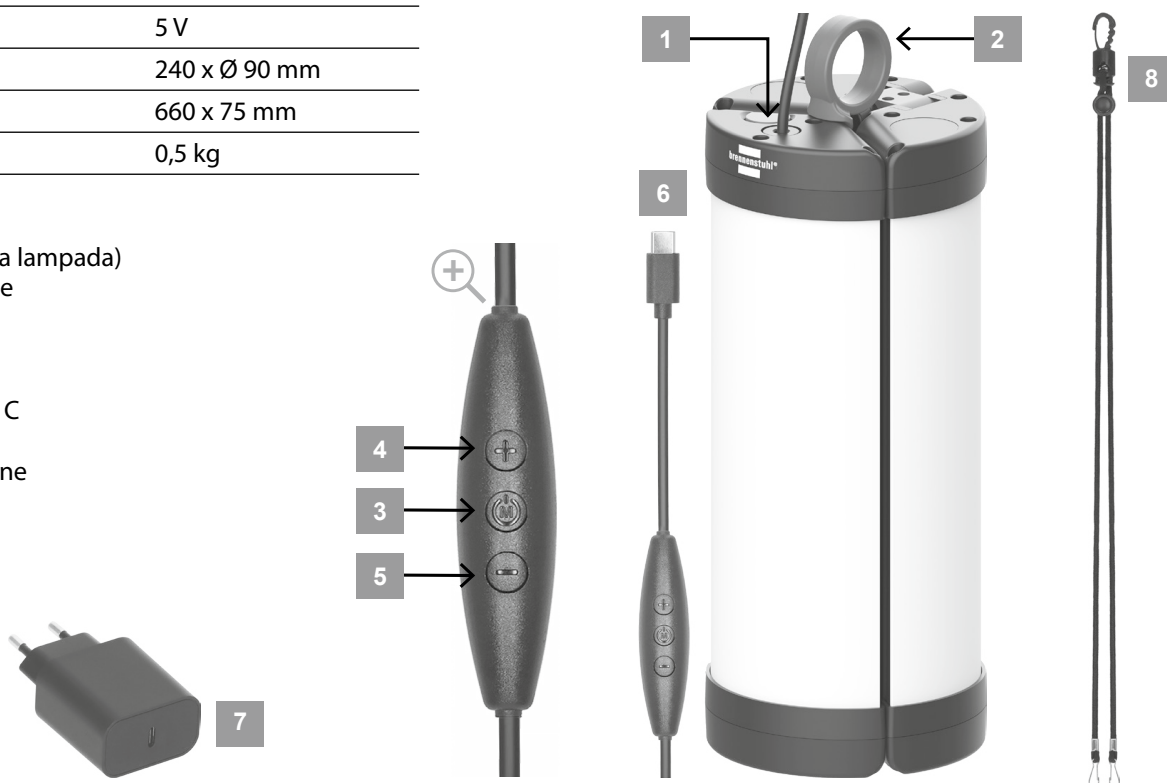
DATI TECNICI

Classe di protezione:	III
Grado di protezione lampada:	IP54
Grado di protezione alimentatore:	IP20
Temperatura di esercizio:	da -10°C a +40°C
Temperatura di stoccaggio:	da -10°C a +40°C

Tipo	VL 500
Spina di alimentazione	USB tipo C
Ingresso di ricarica	5 V
Dimensioni da chiuso	240 x Ø 90 mm
Dimensioni aperto	660 x 75 mm
Peso	0,5 kg

COMANDI

- 1 Pulsante (per aprire la lampada)
- 2 Anello di sospensione
- 3 Interruttore on/off
- 4 Intensità luminosa +
- 5 Intensità luminosa -
- 6 Connettore USB tipo C
- 7 Alimentatore
- 8 Cinghia di sospensione



MESSA IN FUNZIONE

Collegare il connettore USB Type C (6) all'alimentatore in dotazione (7) o a un powerbank.

Il prodotto può essere acceso e spento con l'interruttore (3) e la temperatura del colore può essere regolata da 2700K a 3500K, 5500K e 6500 K.

Premendo più volte brevemente il tasto + (4), l'intensità luminosa viene regolata dal 10% al 50% al 100% e poi lampeggia per indicare che è stato raggiunto il livello di luminosità massimo.

Premendo più volte brevemente il tasto - (5) è possibile regolare l'intensità luminosa dal 100% al 50% al 10% e quindi, con un lampeggiamento, viene segnalato che è stato raggiunto il livello di luminosità più basso.

Premendo a lungo il tasto + (4) o - (5) è possibile regolare la luminosità.

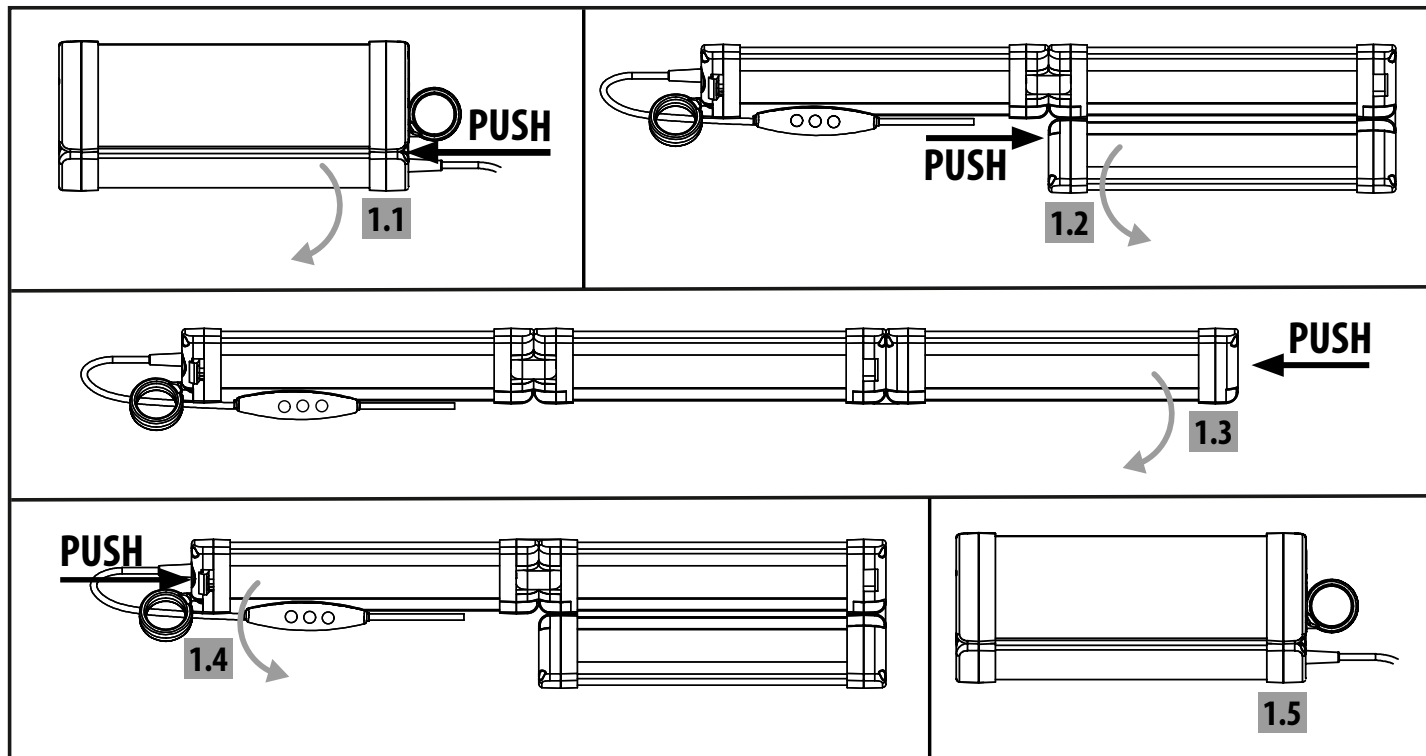
FUNZIONI

La lampada ripiegata può essere completamente aperta premendo il pulsante grigio con l'indicazione "Push" (1) sui due pannelli esterni. Una volta aperta, la cinghia di sospensione in dotazione (8) può essere agganciata ai due occhielli previsti a tale scopo, in modo che la lampada possa essere appesa in orizzontale.

Ripiegando semplicemente i 3 pannelli, che si bloccano automaticamente, è possibile riportare la lampada nella posizione completamente ripiegata.

Una volta ripiegata, la lampada può essere appesa verticalmente all'anello di sospensione (2) o utilizzata in posizione verticale come lampada a 360°.

Con il nastro in velcro in dotazione, il cavo può essere legato in modo ordinato o fissato a un supporto adeguato.



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Lampada con cavo di ricarica USB tipo C da 5 m integrato e nastro in velcro, nastro di sospensione, alimentatore

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

Per sapere come smaltire il vecchio apparecchio, rivolgersi alle autorità locali.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

In qualità di consumatori, siete legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori presso un punto di raccolta nella vostra comunità/distretto urbano o nel commercio, in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente, altrimenti vi sono possibili rischi per l'ambiente e la salute umana.

Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com

SE Bruksanvisning

LED-tältlampa

VL 500

OBS: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten. Använd alltid den senaste versionen. Du hittar dem på vår webbplats.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Följ de allmänna säkerhetsanvisningarna som medföljer produkten och som även finns på service.brennenstuhl.com

Ljuskällan kan inte bytas ut. Om den slutar fungera måste hela lampan kasseras.

Lampan innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass D - 0172640234

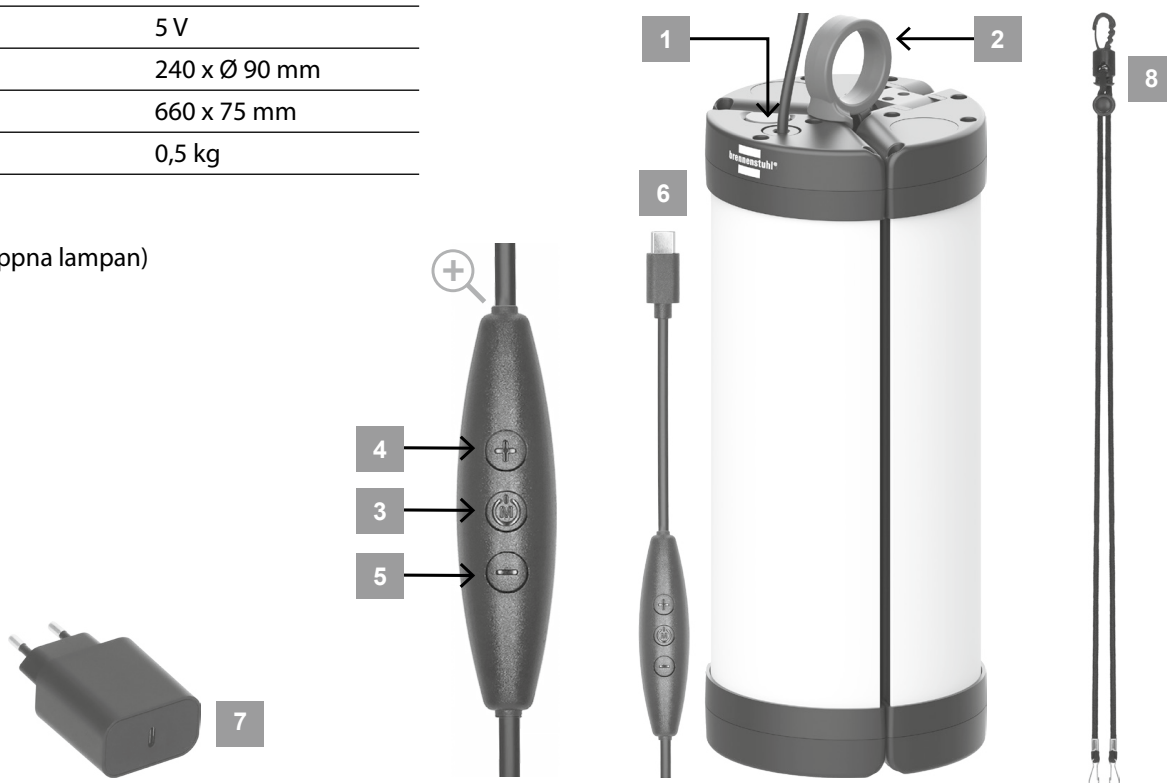
TEKNISKA DATA

Skyddsklass:	III
Skyddsklass belysning:	IP54
Skyddsklass nätdel:	IP20
Driftstemperatur:	-10°C till +40°C
Lagringstemperatur:	-10°C till +40°C

Typ	VL 500
Nätkontakt	USB typ C
Laddningsingång	5 V
Mått hopfälld	240 x Ø 90 mm
Mått i hopfällt läge	660 x 75 mm
Vikt	0,5 kg

MANÖVERDELAR

- 1 Tryckknapp (för att öppna lampan)
- 2 Upphängningsringar
- 3 På/av-knapp
- 4 Ljusintensitet +
- 5 Ljusintensitet -
- 6 USB-kontakt av typ C
- 7 Nätadapter
- 8 Upphängningsband



IDRIFTTAGNING

Anslut USB-kontakten av typ C (6) till den medföljande nätadaptern (7) eller till en powerbank. Produkten kan slås på och stängas av med strömbrytaren (3) och färgtemperaturen kan ställas in på 2700 K, 3500 K, 5500 K eller 6500 K. Genom att trycka kort på + (4) flera gånger ställs ljusintensiteten in från 10 % till 50 % till 100 % och sedan blinkar lampan för att visa att den högsta ljusnivån har uppnåtts. Genom att trycka kort på - (5) flera gånger kan ljusintensiteten ställas in från 100 % till 50 % till 10 % och sedan blinkar lampan för att visa att den lägsta ljusstyrkan har uppnåtts. Genom att trycka länge på + (4) eller - (5) kan ljusstyrkan dimmas.

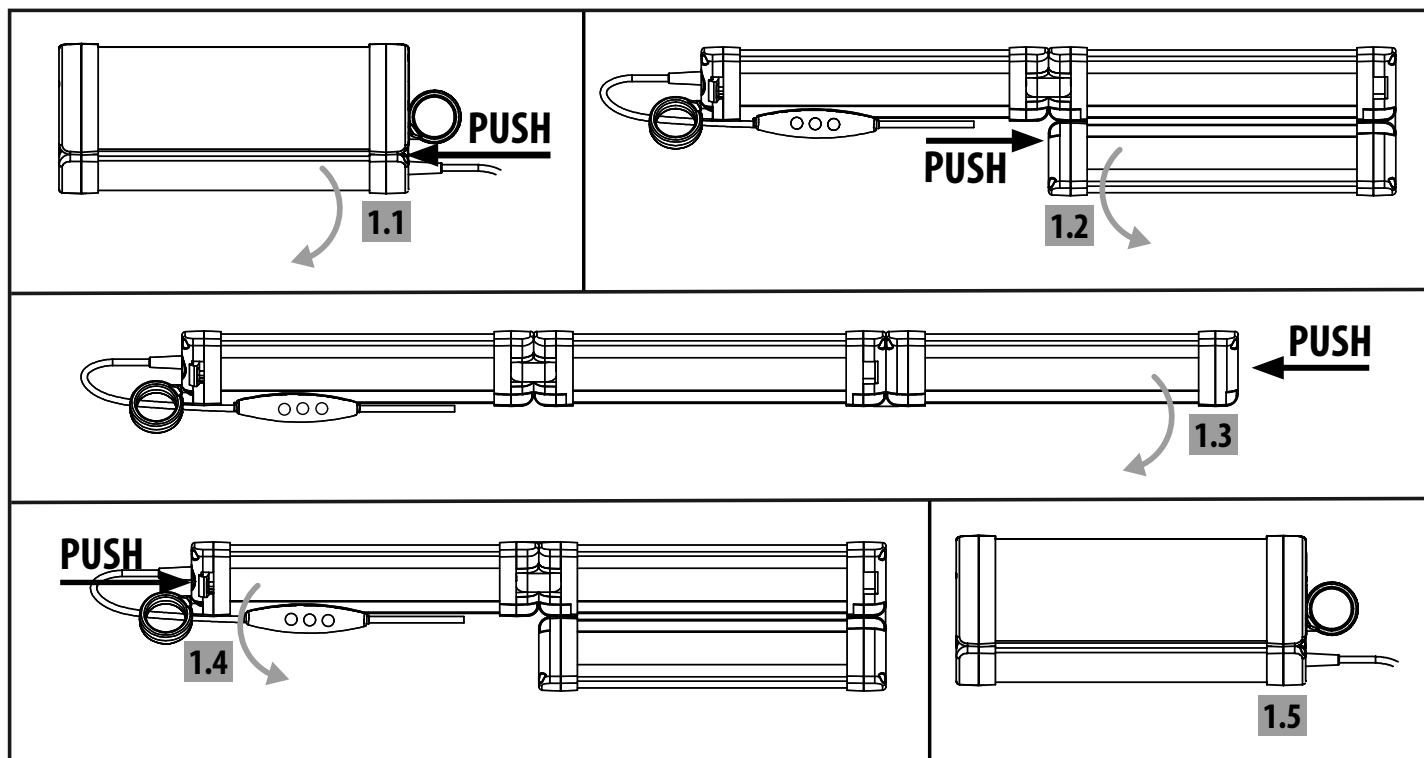
FUNKTIONER

Den hopfällda lampan kan fällas ut helt genom att trycka på den grå knappen med texten "Push" (1) på de två yttre panelerna. I utfällt läge kan det medföljande upphängningsbandet (8) klickas fast i de två öglorna som är avsedda för detta, så att lampan kan hängas upp horisontellt.

Genom att enkelt fälla ihop de 3 panelerna, som då automatiskt låses fast, kan lampan återföras till helt hopfällt läge.

I hopfällt läge kan lampan hängas upp vertikalt i upphängningsringen (2) eller användas stående som en 360°-lampa.

Med det medföljande kardborrebandet kan kabeln bindas ihop snyggt eller fästas på en lämplig fäste.

**LEVERANSOMFÅNG**

Lampa med fast monterad 5 m USB Type C-laddningskabel och kardborreband, upphängningsband, nätadapter

CE EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

AVFALLSHANTERING

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!

Elektriska apparater får inte slängas i hushållssoporna!

I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjänta elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.



Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!

Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatorer till en samlingsplats i din kommun/distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.

För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com

ES Instrucciones de uso

Lámpara LED para toldos

VL 500

Atención: Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto. Utilice siempre la última versión. Puede encontrarlas en nuestro sitio web.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Tenga en cuenta las instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto, que también puede encontrar en service.brennenstuhl.com

La fuente de luz no es reemplazable; si deja de funcionar, se debe desechar toda la lámpara.

La lámpara contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética D - 0172640234

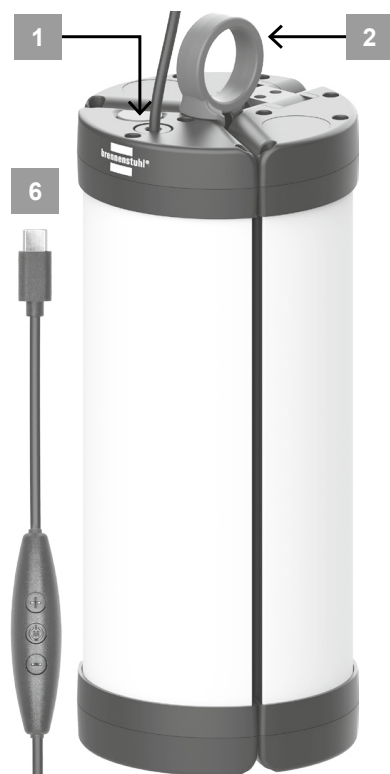
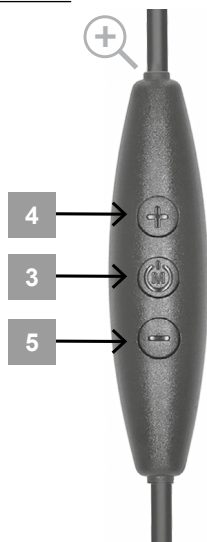
DATOS TÉCNICOS

Clase de protección:	III
Grado de protección de la luminaria:	IP54
Grado de protección de la fuente de alimentación:	IP20
Temperatura de funcionamiento:	-10°C a +40°C
Temperatura de almacenamiento:	-10°C a +40°C

Tipo	VL 500
Enchufe de red	USB tipo C
Entrada de carga	5 V
Dimensiones plegado	240 x Ø 90 mm
Dimensiones desplegado	660 x 75 mm
Peso	0,5 kg

PANTALLA

- 1 Botón pulsador (para abrir la lámpara)
- 2 Anilla de suspensión
- 3 Interruptor de encendido/apagado
- 4 Intensidad luminosa +
- 5 Intensidad luminosa -
- 6 Conector USB tipo C
- 7 Fuente de alimentación
- 8 Correa de sujeción



PUESTA EN MARCHA

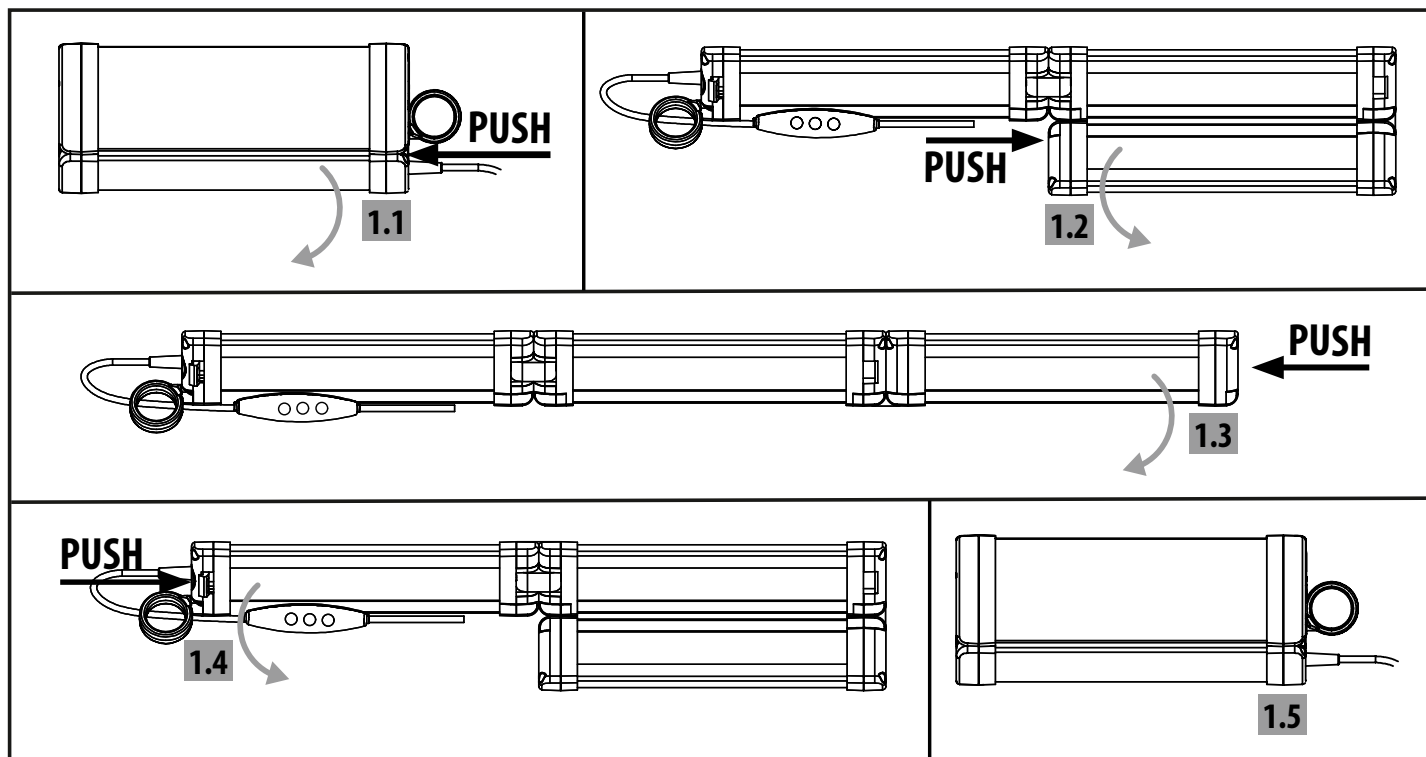
Conecte el conector USB tipo C (6) a la fuente de alimentación incluida (7) o a una batería externa. El producto se puede encender y apagar con el interruptor (3), así como ajustar la temperatura de color de 2700 K a 3500 K, 5500 K y 6500 K. Pulsando varias veces brevemente + (4), la intensidad de la luz se ajusta del 10 % al 50 % y al 100 %, y luego parpadea para indicar que se ha alcanzado el nivel de iluminación más alto. Pulsando varias veces brevemente el botón - (5), la intensidad luminosa se ajusta del 100 % al 50 % y al 10 %, y luego parpadea para indicar que se ha alcanzado el nivel de iluminación más bajo. Pulsando prolongadamente + (4) o - (5) se puede regular la intensidad luminosa.

FUNCIONES

La lámpara plegada se puede desplegar completamente pulsando el botón gris con la indicación «Push» (1) en los dos paneles exteriores. Una vez desplegada, la cinta de suspensión incluida (8) se puede encajar en las dos argollas previstas para ello, de modo que la lámpara se pueda colgar en horizontal.

La lámpara se puede volver a plegar completamente simplemente doblando los 3 paneles, que se encajan automáticamente. En estado plegado, la lámpara se puede colgar verticalmente de la anilla de suspensión (2) o utilizarse en posición vertical como lámpara de 360°.

Con la cinta de velcro incluida, el cable se puede atar de forma ordenada o fijar a un soporte adecuado.



CONTENIDO DEL ENVÍO

Lámpara con cable de carga USB tipo C de 5 m integrado y cinta de velcro, cinta de suspensión, fuente de alimentación.

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

 **Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente.**

Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.

 **¡Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!**

Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com

PL Instrukcja obsługi

Lampa markizowa LED

VL 500

Uwaga: Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy zawsze używać najnowszej wersji. Można ją znaleźć na naszej stronie internetowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, które można również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com

Źródło światła nie nadaje się do wymiany; jeśli przestanie działać, należy zutylizować całą oprawę oświetleniową.

Lampa zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D - 0172640234

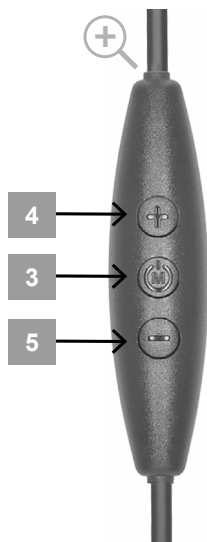
DANE TECHNICZNE

Klasa ochrony:	III
Stopień ochrony oprawy:	IP54
Stopień ochrony zasilacza:	IP20
Temperatura robocza:	od -10°C do +40°C
Temperatura przechowywania:	od -10°C do +40°C

Typ	VL 500
Wtyczka sieciowa	USB typu C
Wejście ładowania	5 V
Wymiary po złożeniu	240 x Ø 90 mm
Wymiary po rozłożeniu	660 x 75 mm
Waga	0,5 kg

ELEMENTY STERUJĄCE

- 1 Przycisk (do otwierania lampy)
- 2 Pierścienie do zawieszania
- 3 Włącznik/wyłącznik
- 4 Intensywność światła +
- 5 Intensywność światła -
- 6 Wtyczka USB typu C
- 7 Zasilacz
- 8 Taśma do zawieszania



URUCHOMIENIE

Podłącz wtyczkę USB typu C (6) do dołączonego zasilacza (7) lub powerbanku.

Produkt można włączać i wyłączać za pomocą przełącznika (3), a także regulować temperaturę barwową od 2700 K do 3500 K, 5500 K i 6500 K.

Krótkie, wielokrotne naciśnięcie przycisku + (4) powoduje zmianę natężenia światła z 10% na 50% na 100%, a następnie miganie sygnalizuje osiągnięcie najwyższego poziomu jasności.

Krótkie wielokrotne naciśnięcie przycisku - (5) powoduje zmniejszenie natężenia światła z 100% do 50% do 10%, a następnie miganie sygnalizuje osiągnięcie najniższego poziomu jasności.

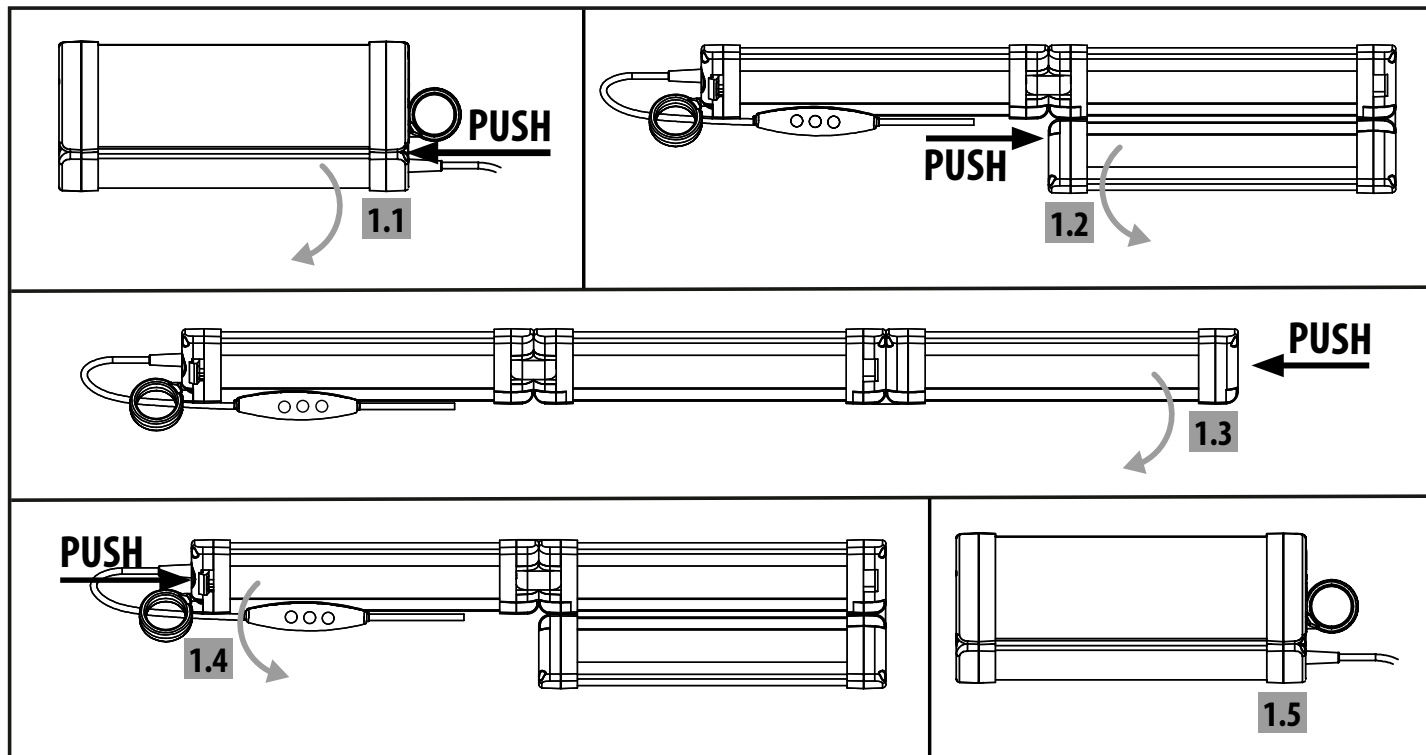
Długie naciśnięcie przycisku + (4) lub - (5) pozwala na regulację jasności.

FUNKCJE

Złożoną lampę można całkowicie rozłożyć, naciskając szary przycisk z napisem „Push” (1) na obu zewnętrznych panelach. W stanie rozłożonym dołączoną taśmą do zawieszania (8) można zatrzasknąć w dwóch przeznaczonych do tego celu oczkach, dzięki czemu lampę można zawiesić w pozycji poziomej.

Poprzez proste złożenie 3 paneli, które następnie automatycznie zatrzaskują się, lampę można ponownie złożyć do stanu całkowicie złożonego.

W stanie złożonym lampę można zawiesić pionowo na pierścieniu do zawieszania (2) lub używać jako lampę 360° stojącą. Za pomocą dołączonej taśmy rzepowej kabel można starannie związać lub przymocować do odpowiedniego uchwytu.

**ZAWARTOŚĆ DOSTAWY**

Lampa z zamontowanym na stałe kablem ładującym USB typu C o długości 5 m i taśmą rzepową, taśmą do zawieszania, zasilaczem

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracja zgodności jest przechowywana u producenta.

USUWANIE ODPADÓW

Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!

Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje na temat utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz lokalnych.



Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadków domowych!

Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie/mieście lub w handlu, tak aby można było je usunąć w sposób przyjazny dla środowiska, w przeciwnym razie istnieje potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Serwis/Pytania na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com

CZ Návod k obsluze

LED světlo pro představec

VL 500

Upozornění: Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití. Vždy používejte nejnovější verzi. Najdete je na našich webových stránkách.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, které najdete také na adrese service.brennenstuhl.com

Světelný zdroj nelze vyměnit; pokud přestane fungovat, je nutné zlikvidovat celé svítidlo.

Svítidlo obsahuje světelný zdroj energetické třídy D - 0172640234

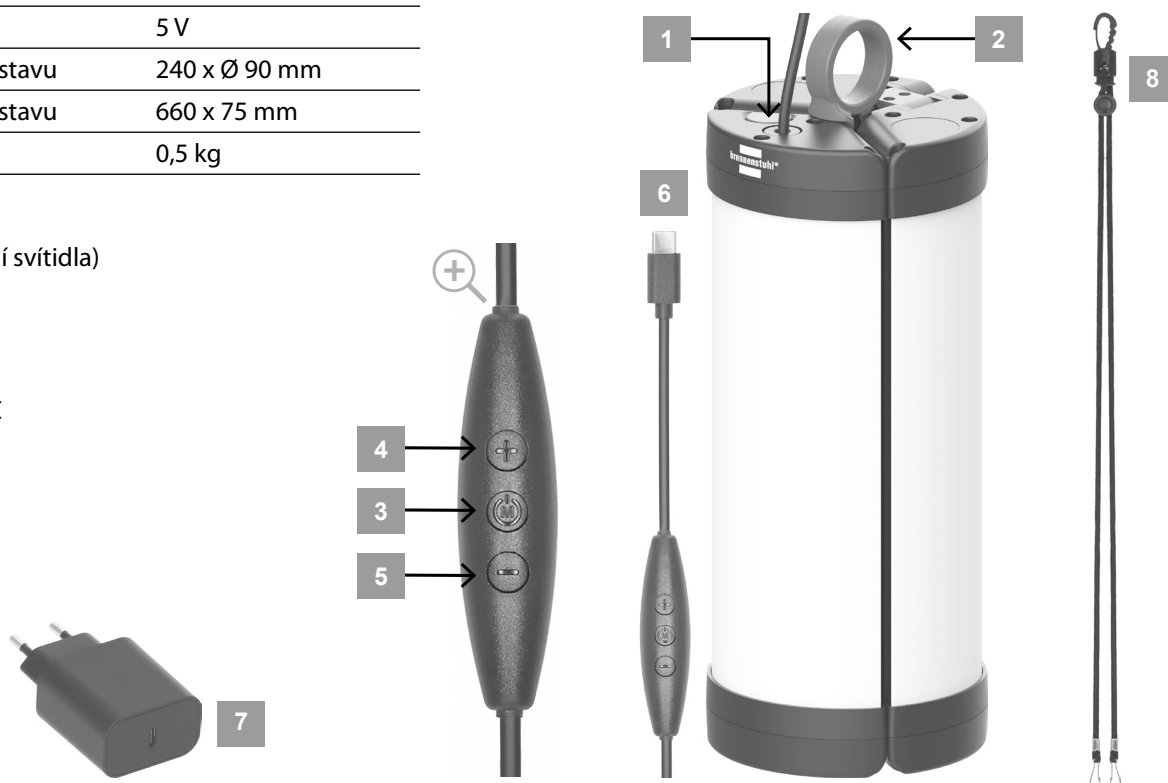
TECHNICKÉ ÚDAJE

Třída ochrany:	III
Stupeň ochrany svítidla:	IP54
Stupeň ochrany napájecího zdroje:	IP20
Provozní teplota:	-10°C až +40°C
Skladovací teplota:	-10°C až +40°C

Typ	VL 500
Síťová zástrčka	USB typu C
Vstup pro nabíjení	5 V
Rozměry ve složeném stavu	240 x Ø 90 mm
Rozměry ve složeném stavu	660 x 75 mm
Hmotnost	0,5 kg

OVLÁDACÍ PRVKY

- 1 Tlačítko (pro otevření svítidla)
- 2 Závěsné očka
- 3 Vypínač
- 4 Intenzita světla +
- 5 Intenzita světla -
- 6 Konektor USB typu C
- 7 Napájecí adaptér
- 8 Poutko



UVEDENÍ DO PROVOZU

Připojte konektor USB typu C (6) k přiloženému napájecímu adaptéru (7) nebo k powerbance.

Produkt lze zapínat a vypínat pomocí spínače (3) a nastavit teplotu barev na 2700 K, 3500 K, 5500 K nebo 6500 K.

Opakovaným krátkým stisknutím tlačítka + (4) se nastaví intenzita světla z 10 % na 50 % a 100 % a poté blikáním se zobrazí, že bylo dosaženo nejvyšší úrovně osvětlení.

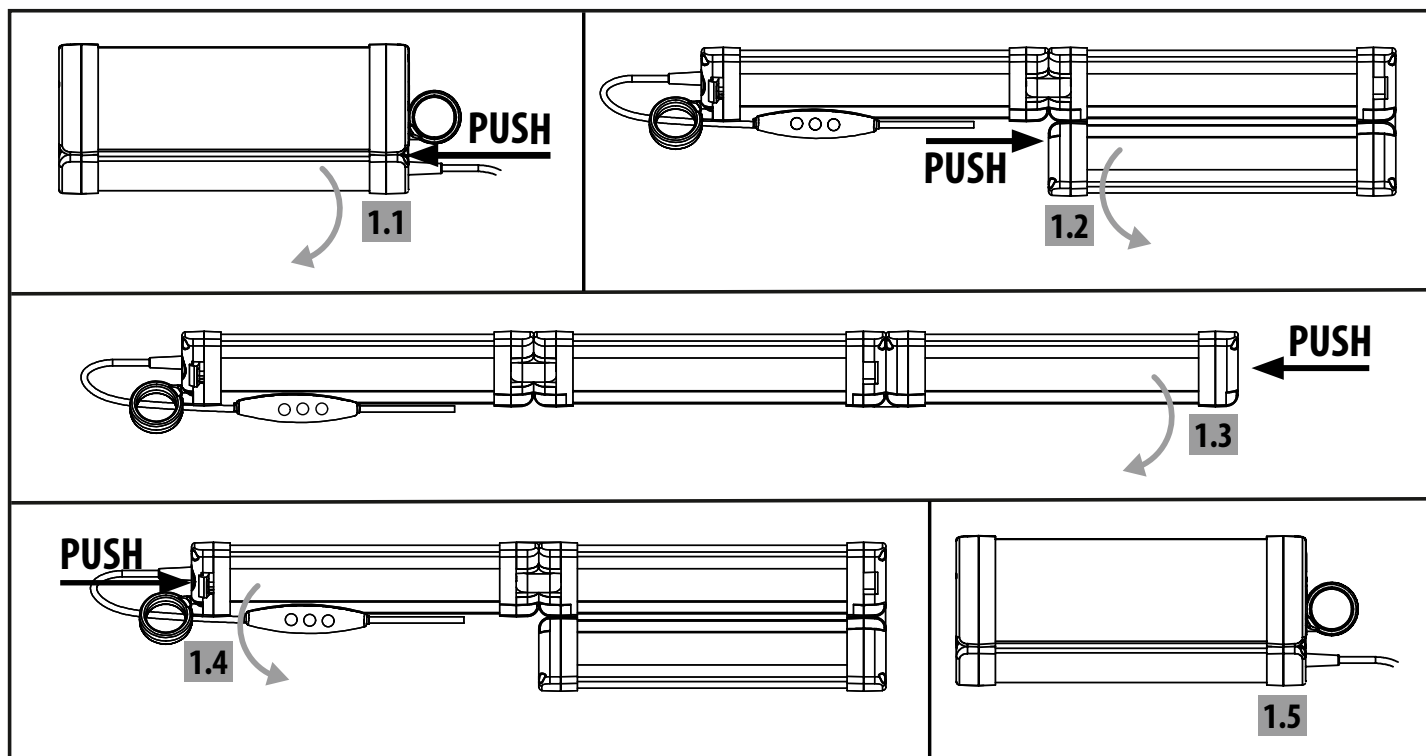
Opakovaným krátkým stisknutím tlačítka - (5) se intenzita světla nastaví z 100 % na 50 % a 10 % a poté blikáním signalizuje, že bylo dosaženo nejnižšího stupně svícení.

Dlouhým stisknutím tlačítka + (4) nebo - (5) lze jas stmívat.

FUNKCE

Složenou svítilnu lze zcela rozložit stisknutím šedého tlačítka s nápisem „Push“ (1) na obou vnějších panelech. Ve složeném stavu lze přiloženou závěsnou pásku (8) zacvaknout do obou pro tento účel určených oček, aby bylo možné svítidlo zavěsit vodorovně. Složením 3 panelů, které se automaticky zacvaknou, lze svítidlo opět zcela složit.

Ve složeném stavu lze svítidlo zavěsit na závěsný kroužek (2) ve svislé poloze nebo použít jako stojací svítidlo s otočným kloubem o 360°. Pomocí přiložené suché zipové pásky lze kabel úhledně svázat nebo připevnit k vhodnému upevnění.



ROZSAH DODÁVKY

Svítidlo s pevně zabudovaným 5m USB Type C nabíjecím kabelem a suchým zipem, závěsným páskem, napájecím adaptérem

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE ODPADU



Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!

Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Informace o likvidaci starého spotřebiče získáte na místním úřadě.



Baterie a akumulátory nepatří do domácího odpadu!

Jako spotřebitel jste ze zákona povinni vrátit všechny baterie a akumulátory na sběrné místo ve vaší obci / okrese nebo v maloobchodních prodejnách, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí, jinak existuje potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

Pro další informace doporučujeme sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com

HU Használati utasítás

LED előtér lámpa

VL 500

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Mindig a legújabb verziót használja. Ezeket megtalálja a weboldalunkon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelte általános biztonsági utasításokat, amelyek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

A fényforrás nem cserélhető; ha ez meghibásodik, a teljes lámpát meg kell semmisíteni.

A lámpa D energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz - 0172640234

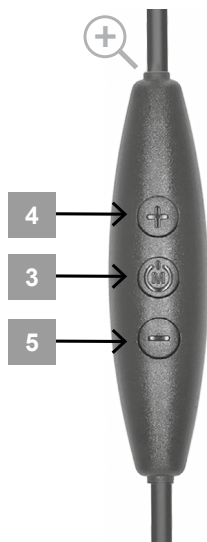
MŰSZAKI ADATOK

Védettségi osztály:	III
Védettségi fokozat lámpa:	IP54
Védettségi fokozat tápegység:	IP20
Üzemi hőmérséklet:	-10°C és +40°C között
Tárolási hőmérséklet:	-10°C és +40°C között

Típus	VL 500
Hálózati csatlakozó	USB C típus
Töltési bemenet	5 V
Méreték összehúzva	240 x Ø 90 mm
Méreték összehúzva	660 x 75 mm
Súly	0,5 kg

KEZELŐELEMELK

- 1 Nyomógomb (a lámpa kinyitásához)
- 2 Akasztógyűrű
- 3 Be-/kikapcsoló gomb
- 4 Fényerő +
- 5 Fényerő -
- 6 USB Type C csatlakozó
- 7 Hálózati adapter
- 8 Felakasztható pánt



ÜZEMBE HELYEZÉS

Csatlakoztassa az USB Type C csatlakozót (6) a mellékelte hálózati adapterhez (7) vagy egy powerbankhoz.

A termék a kapcsolóval (3) be- és kikapcsolható, valamint a színhőmérséklet 2700K-ról 3500K-ra, 5500K-ra és 6500 K-ra állítható.

A + (4) gomb többszöri rövid megnyomásával a fényerő 10%-ról 50%-ra, majd 100%-ra állítható, majd a villogás jelzi, hogy a legmagasabb fényerőfokozatot elérte.

A - (5) gomb többszöri rövid megnyomásával a fényerő 100%-ról 50%-ra, majd 10%-ra állítható, majd villogással jelzi, hogy a legalacsonyabb fényerőfokozatot érte el.

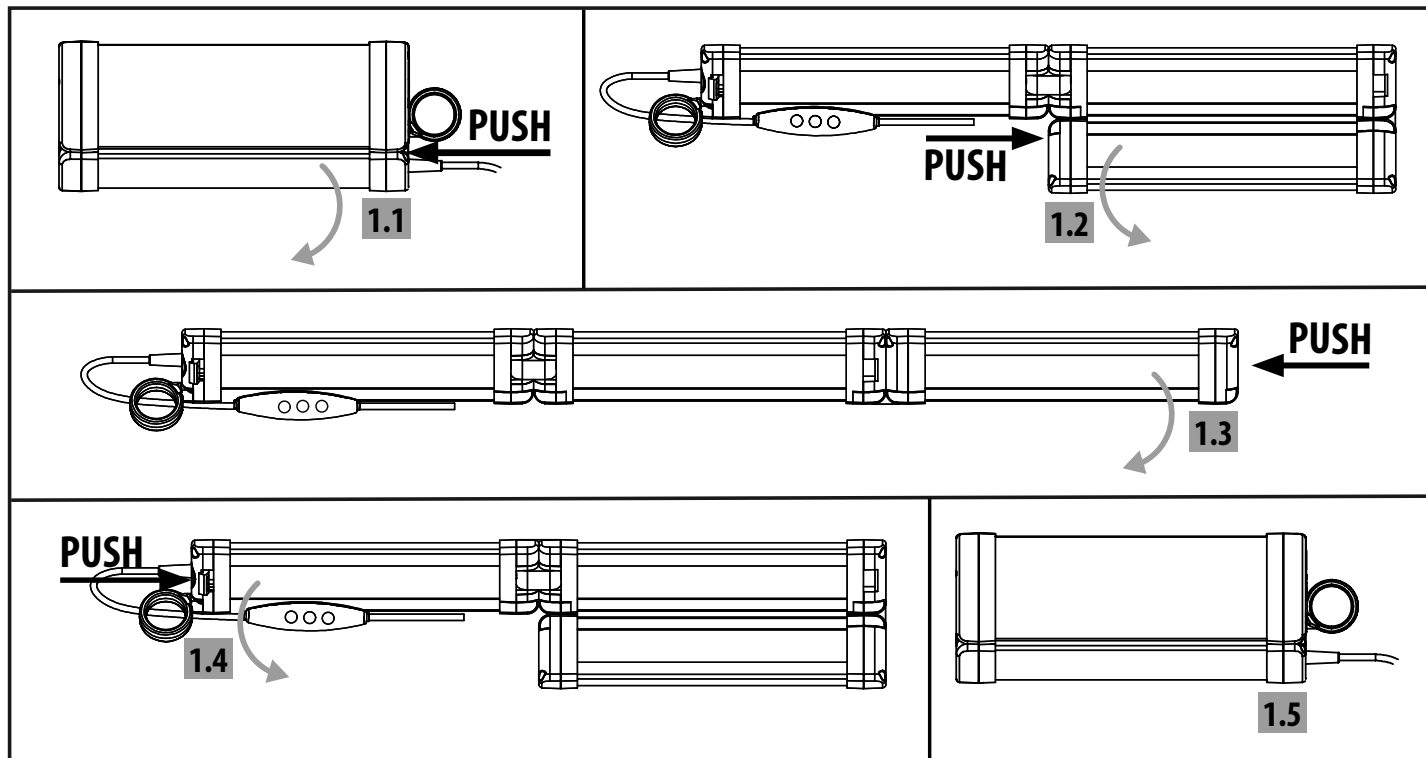
A + (4) vagy - (5) gomb hosszú lenyomásával a fényerő szabályozható.

FUNKCIÓK

A összecukott lámpa a két külső panelen található „Push” (1) feliratú szürke gomb megnyomásával teljesen kinyitható. Kinyitott állapotban a mellékelt felfüggesztő pánt (8) beakasztható a két erre a célra szolgáló fűzőlyukba, így a lámpa vízszintesen felfüggeszthető.

A 3 panel egyszerű összecukásával, amelyek ezután automatikusan rögzülnek, a lámpa újra teljesen összecukott állapotba hozható. Összecukott állapotban a lámpa a felfüggesztőgyűrűn (2) függőlegesen felfüggeszthető, vagy álló helyzetben 360°-os lámpaként használható.

A mellékelt tépőzáras szalaggal a kábel szépen összeköthető vagy egy megfelelő rögzítéshez rögzíthető.



SZÁLLÍTÁSI TARTALOM

Lámpa beépített 5 m-es USB Type C töltőkábelrel és tépőzáras szalaggal, akasztószalaggal, hálózati adapterrel

CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezik letétbe.

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!

Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A helyi hatóságtól megtudhatja, hogyan ártalmatlaníthatja régi készülékét.



Az elemek és az újratölthető elemek nem jelentenek háztartási hulladékot!

Fogyasztóként törvényes kötelezettség van arra, hogy az összes elemet és akkumulátort az önkormányzatában / kerületében vagy az üzletekben lévő gyűjtőhelyre vigye, hogy környezetbarát módon ártalmatlanításra kerülhessenek, különben potenciális kockázatot jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

További információkért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlapunkon található Szerviz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt

RU Руководство по эксплуатации

Светодиодный тент

VL 500

Внимание: Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед использованием продукта. Всегда используйте последнюю версию. Вы можете найти их на нашем сайте.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, которые также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com

Источник света не подлежит замене; если он перестает функционировать, необходимо утилизировать весь светильник.

Светильник содержит источник света класса энергоэффективности D - 0172640234

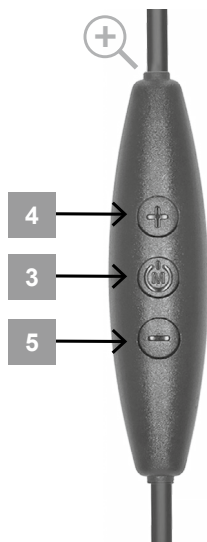
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Класс защиты:	III
Степень защиты светильника:	IP54
Степень защиты блока питания:	IP20
Рабочая температура:	от -10°C до +40°C
Температура хранения:	от -10°C до +40°C

Тип	VL 500
Сетевой штекер	USB Type C
Вход для зарядки	5 В
Размеры в сложенном состоянии	240 x Ø 90 мм
Размеры в разложенном виде	660 x 75 мм
Вес	0,5 кг

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

- 1 Кнопка (для открывания светильника)
- 2 Подвесные кольца
- 3 Выключатель
- 4 Яркость света +
- 5 Яркость света –
- 6 Разъем USB Type C
- 7 Блок питания
- 8 Ремешок для подвешивания



ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Подключите разъем USB Type C (6) к прилагаемому блоку питания (7) или к внешнему аккумулятору.

С помощью переключателя (3) можно включать и выключать устройство, а также настраивать цветовую температуру от 2700K до 3500K, 5500K и 6500 K.

Несколькими короткими нажатиями кнопки + (4) можно настроить яркость света от 10% до 50% до 100%, после чего мигание индикатора сигнализирует о достижении максимального уровня яркости.

Несколькими короткими нажатиями кнопки – (5) можно установить яркость от 100% до 50% до 10%, после чего миганием будет отображено, что достигнут минимальный уровень яркости.

Длительным нажатием кнопки + (4) или – (5) можно регулировать яркость.

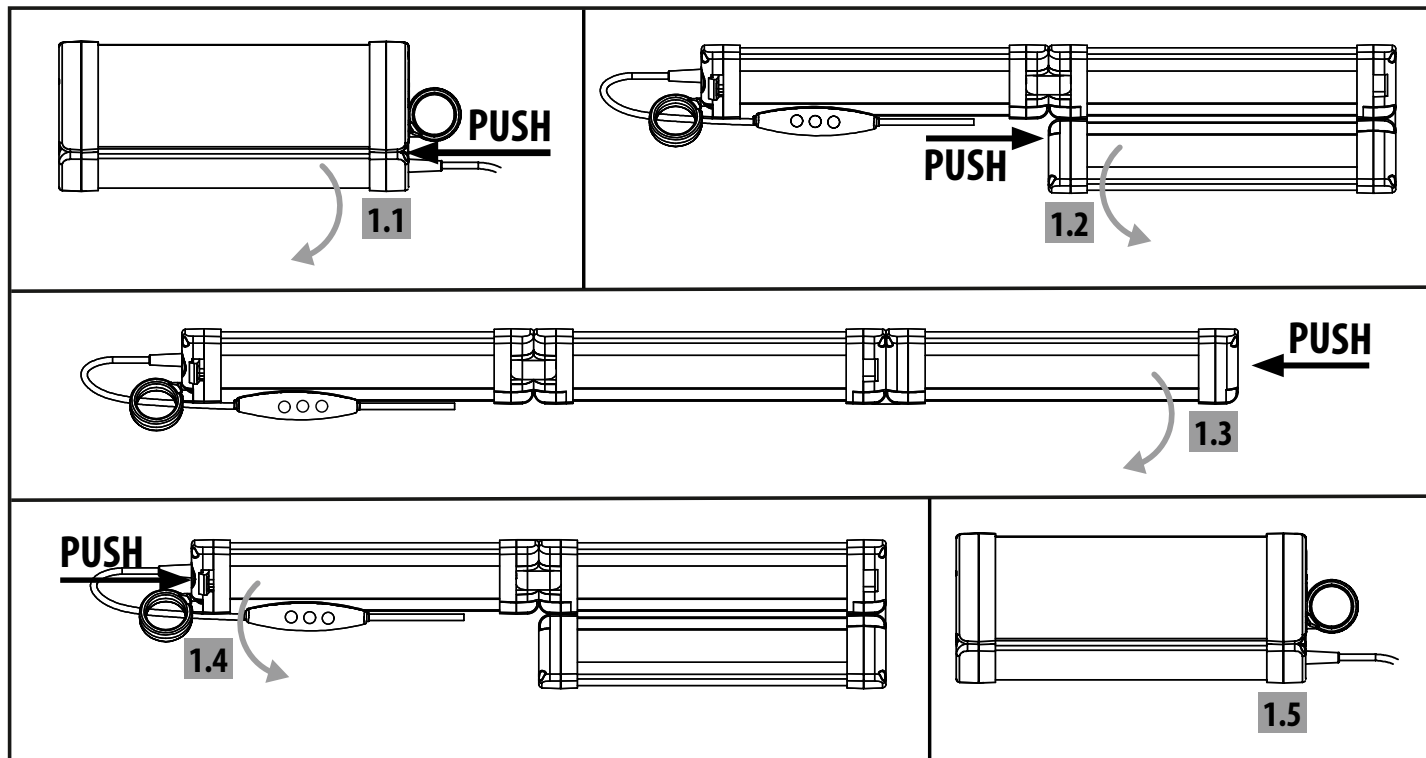
ФУНКЦИИ

Сложенный светильник можно полностью разложить, нажав на серую кнопку с надписью «Push» (1) на двух внешних панелях. В разложенном состоянии прилагаемую подвесную ленту (8) можно закрепить в двух предусмотренных для этого проушинах, чтобы светильник можно было повесить горизонтально.

Просто сложив 3 панели, которые затем автоматически зафиксируются, светильник можно снова полностью сложить.

В сложенном состоянии светильник можно повесить вертикально на подвесном кольце (2) или использовать в качестве светильника с поворотом на 360°.

С помощью прилагаемой липучки кабель можно аккуратно связать или прикрепить к подходящему креплению.



КОМПЛЕКТАЦИЯ

Светильник с встроенным зарядным кабелем USB Type C длиной 5 м и липучкой, подвесная лента, блок питания

CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ



Утилизируйте электроприборы без вреда для окружающей среды!

Электроприборы не должны попадать в бытовые отходы!

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования, использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О том, как утилизировать старую технику, вы можете узнать в местной администрации.



Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовой мусор!

Как потребитель, Вы обязаны по закону сдать все батареи и аккумуляторы в пункте сбора в Вашем населенном пункте/городском районе или в торговле, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, в противном случае существует возможная опасность для окружающей среды и здоровья человека.

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел „Сервис/FAQs“ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com

TR Kullanım kılavuzu

LED tente lambası

VL 500

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Her zaman en son sürümü kullanın. Bunları web sitemizde bulabilirsiniz.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Lütfen ürünle birlikte verilen ve service.brennenstuhl.com adresinde de bulabileceğiniz genel güvenlik talimatlarına uyun.

Işık kaynağı değiştirilemez; işlevini yitirirse, tüm lamba atılmalıdır.

Lamba, enerji verimlilik sınıfı D olan bir ışık kaynağı içerir - 0172640234

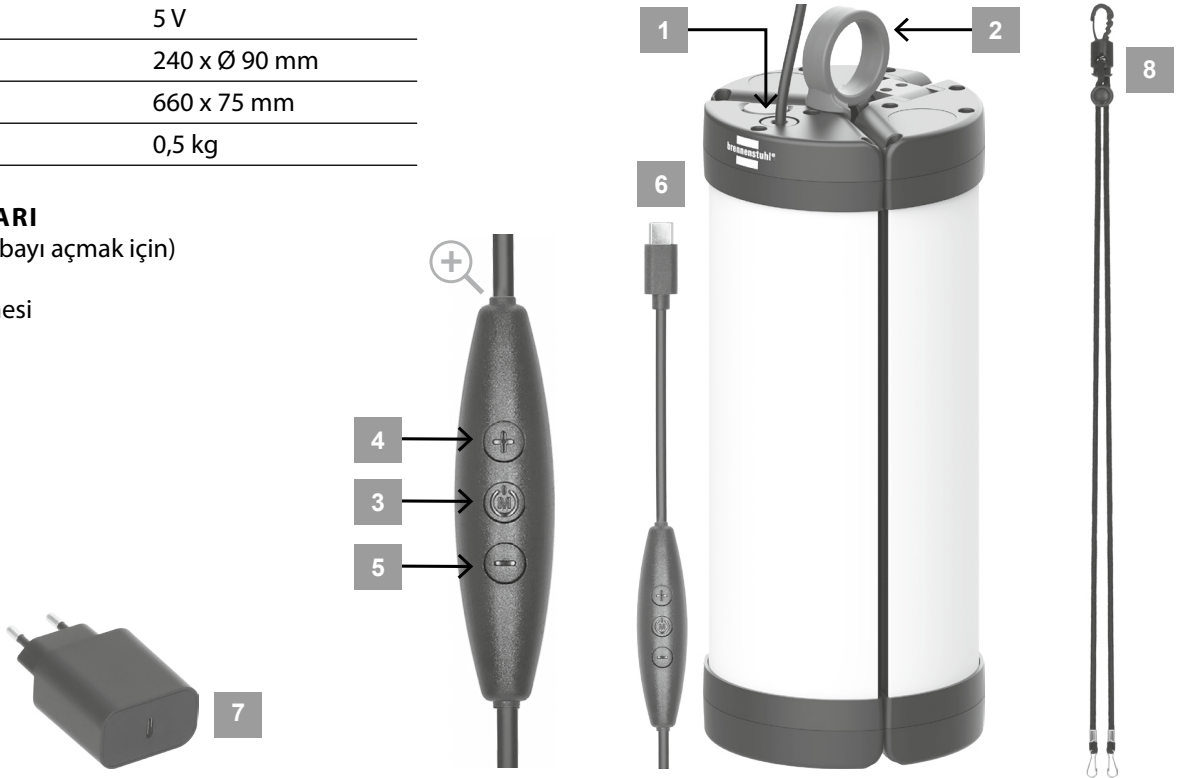
TEKNİK VERİLER

Koruma sınıfı:	III
Lamba koruma sınıfı:	IP54
Güç kaynağı koruma sınıfı:	IP20
Çalışma sıcaklığı:	-10°C ila +40°C
Depolama sıcaklığı:	-10°C ila +40°C

Tip	VL 500
Şebeke fişi	USB Tip C
Şarj girişi	5 V
Katlanmış boyutlar	240 x Ø 90 mm
Açık haldeki boyutlar	660 x 75 mm
Ağırlık	0,5 kg

KULLANIM PARÇALARI

- 1 Basma düğmesi (lambayı açmak için)
- 2 Askı halkası
- 3 Açma/kapama düğmesi
- 4 Işık şiddeti +
- 5 Işık şiddeti -
- 6 USB Tip C fişi
- 7 Güç kaynağı
- 8 Asma bandı



ÇALIŞTIRMA

USB Tip C fişini (6) birlikte verilen güç kaynağına (7) veya bir güç bankasına bağlayın.

Ürün, anahtar (3) ile açılıp kapatılabilir ve renk sıcaklığı 2700K, 3500K, 5500K ve 6500 K olarak ayarlanabilir.

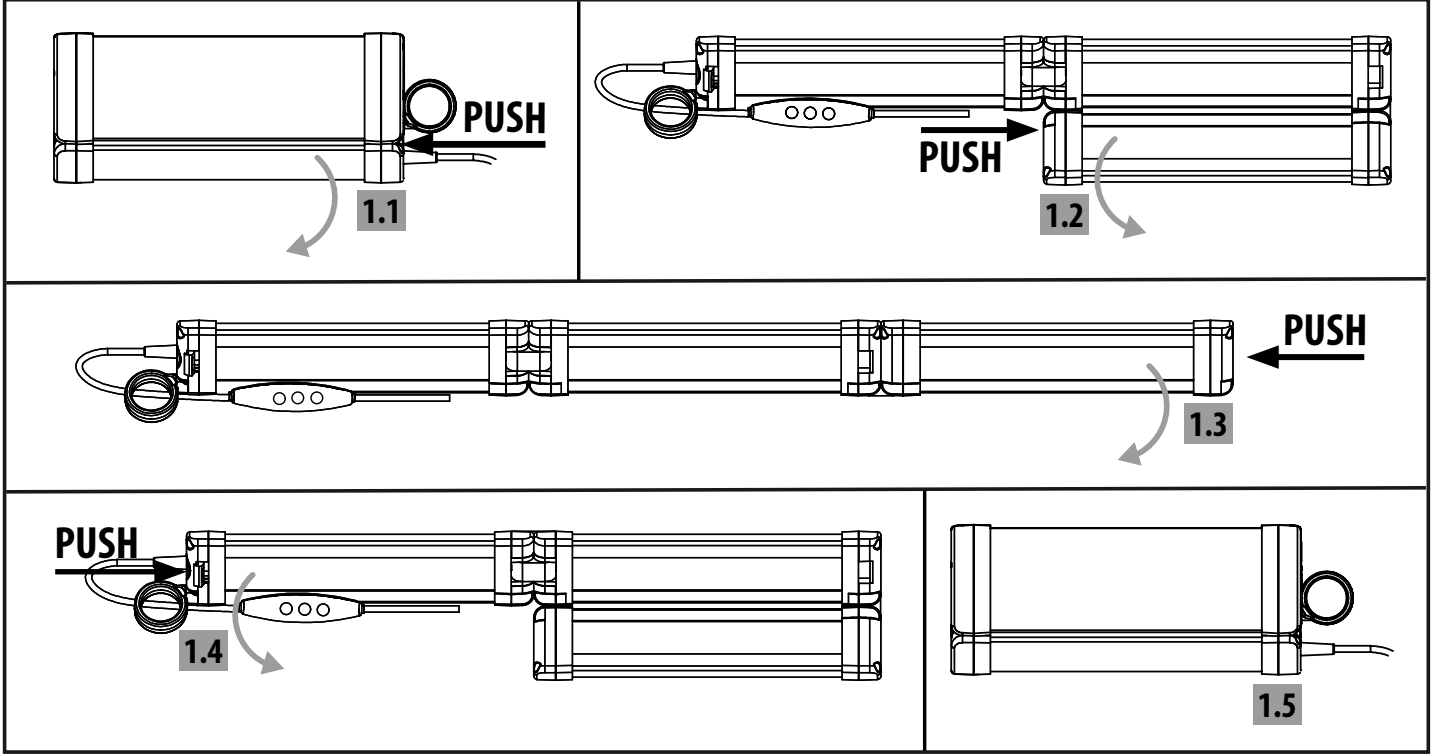
+ (4) düğmesine birkaç kez kısa süreli basarak ışık yoğunluğu %10'dan %50'ye ve %100'e ayarlanır ve ardından en yüksek ışık seviyesine ulaşıldığı yanıp sönmeye gösterilir.

- (5) tuşuna birkaç kez kısa süreli basıldığında ışık şiddeti %100'den %50'ye ve %10'a ayarlanır ve ardından en düşük ışık seviyesine ulaşıldığı yanıp sönmeye gösterilir.

+ (4) veya - (5) tuşuna uzun süre basıldığında parlaklık kısılabilir.

FONKSİYONLAR

Katlanmış lamba, her iki dış paneldeki "Push" (1) yazan gri düğmeye basılarak tamamen açılabilir. Açık durumda, birlikte verilen askı bandı (8) bunun için öngörülen iki halkaya takılarak lamba yatay olarak asılabilir. 3 paneli basitçe katlayarak ve otomatik olarak yerine oturarak lamba tekrar tamamen katlanmış duruma getirilebilir. Katlanmış durumda, lamba askı halkasına (2) dikey olarak asılabilir veya 360° lamba olarak dik olarak kullanılabilir. Birlikte verilen cırt cırt bant ile kablo düzgün bir şekilde bağlanabilir veya uygun bir sabitleme parçasına takılabilir.



TESLİMAT KAPSAMI

Sabit olarak takılı 5 m USB Tip C şarj kablosu ve cırt cırt bant, asma bandı, güç kaynağı ile birlikte lamba

CE AB UYGUNLUK BEYANI

Uygunluk beyanı üreticiye tevdi edilir.

ATIK BERTARAFI



Elektrikli aletleri çevre dostu bir şekilde imha edin!

Elektrikli aletler evsel atıklara dahil edilmemelidir!

Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, kullanılmış elektrikli cihazlar ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde geri dönüştürülmelidir.

Eski cihazınızı nasıl imha edeceğinizi yerel yönetiminizden öğrenebilirsiniz.



Piller ve şarj edilebilir piller evsel atık değildir!

Bir tüketici olarak, yasal olarak tüm pilleri ve akümülatörleri belediyeinizdeki / bölgenizdeki veya mağazalardaki bir toplama noktasına teslim etmek zorundasınız, böylece çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilirler, aksi takdirde çevre ve insan sağlığı için potansiyel riskler vardır.

Daha fazla bilgi için www.brennenstuhl.com ana sayfamızdaki Servis/Sorular bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz

FI Käyttöohjeet

LED markiisivalo

VL 500

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Käytä aina uusinta versiota. Löydät ne verkkosivuiltamme.

TURVALLISUUSOHJEET

Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita, jotka löytyvät myös osoitteesta service.brennenstuhl.com

Valonlähdettä ei voi vaihtaa; jos se lakkaa toimimasta, koko valaisin on hävitettävä.

Valaisimessa on energiatehokkuusluokan D valonlähde - 0172640234

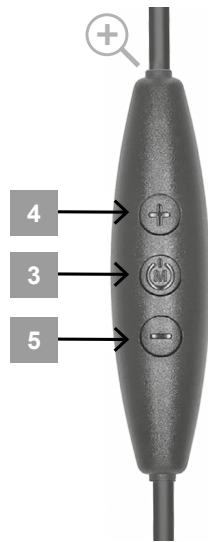
TEKNISET TIEDOT

Suojausluokka:	III
Valaisimen suojaluokka:	IP54
Virtalähteen suojaluokka:	IP20
Käyttölämpötila:	-10°C – +40°C
Varastointilämpötila:	-10°C – +40°C

Tyyppi	VL 500
Verkkopistoke	USB-tyyppi C
Lataustulo	5 V
Mitat kokoonaitettuna	240 x Ø 90 mm
Mitat taitettuna	660 x 75 mm
Paino	0,5 kg

KÄYTTÖOSAT

- 1 Painonappi (valaisimen avaamiseen)
- 2 Ripustusrengasta
- 3 Virtakytkin
- 4 Valon voimakkuus +
- 5 Valon voimakkuus –
- 6 USB Type C -liitin
- 7 Virtalähde
- 8 Ripustusnauha



KÄYTTÖÖNOTTO

Liitä USB Type C -liitin (6) mukana toimitettuun verkkolaitteeseen (7) tai powerbankkiin.

Tuote voidaan kytkeä päälle ja pois päältä kytkimellä (3) ja värielämpötila voidaan säätää välillä 2700 K – 3500 K – 5500 K – 6500 K.

Painamalla useita kertoja lyhyesti + (4) -painiketta valon voimakkuus säätyy 10 %:sta 50 %:iin ja 100 %:iin, minkä jälkeen vilkkuva valo osoittaa, että korkein valaistustaso on saavutettu.

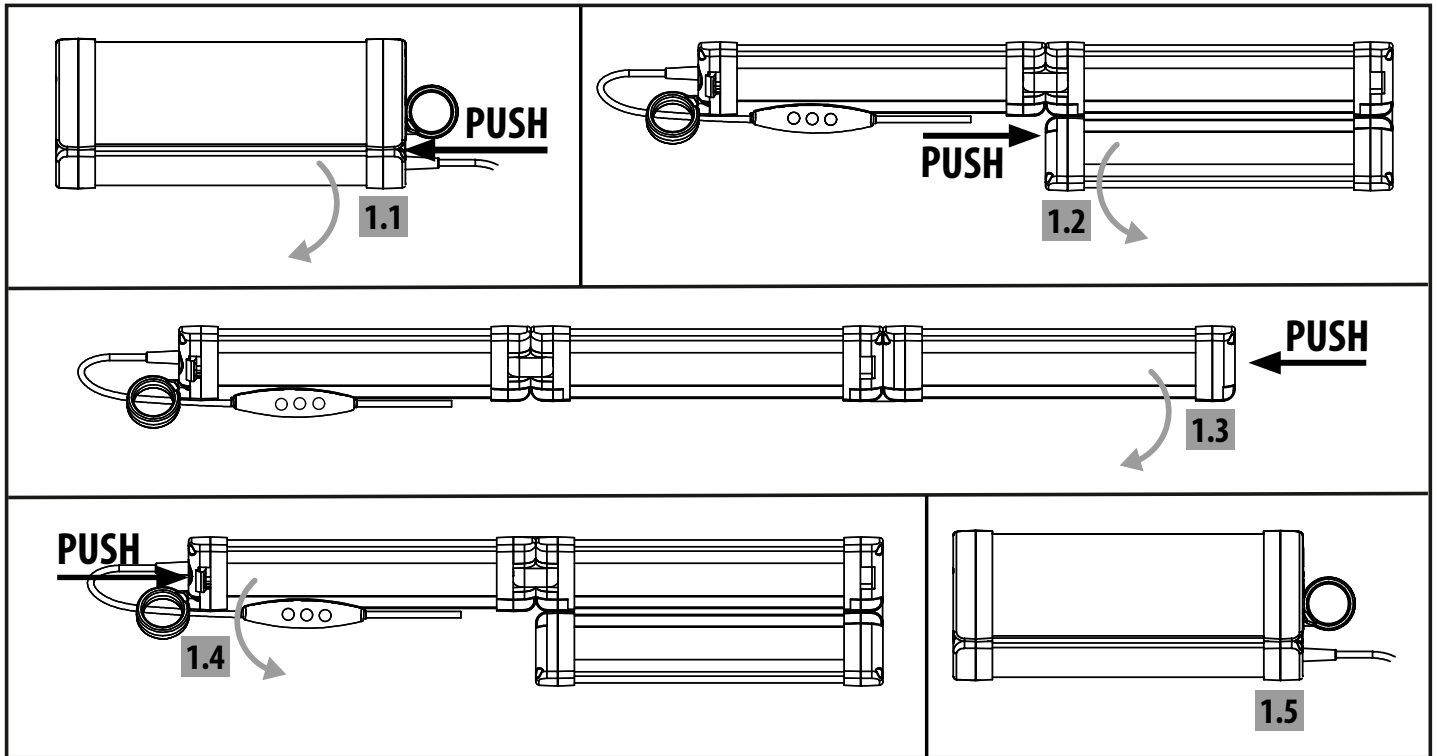
Painamalla useita kertoja lyhyesti – (5) -painiketta valon voimakkuus säätyy 100 %:sta 50 %:iin ja 10 %:iin, ja vilkkuminen osoittaa, että alhaisin valaistustaso on saavutettu.

Pitämällä + (4) tai – (5) painettuna pitkään valon voimakkuutta voidaan himmentää.

TOIMINNOT

Kokoontaitettu valaisin voidaan avata kokonaan painamalla harmaata painiketta, jossa on merkintä "Push" (1), molemmissa ulommissa paneeleissa. Avoimessa tilassa mukana toimitettu ripustushihna (8) voidaan kiinnittää kahteen sitä varten tarkoitettuun silmukkaan, jotta valaisin voidaan ripustaa vaakasuoraan.

Valaisin voidaan taittaa takaisin kokonaan kokoon yksinkertaisesti taittamalla 3 paneelia, jotka lukittuvat automaattisesti. Kokoontaitettuna valaisin voidaan ripustaa pystysuoraan ripustusrenkaaseen (2) tai käyttää seisovana 360°-valaisimena. Mukana toimitetulla tarranauhalla kaapeli voidaan sitoa siististi yhteen tai kiinnittää sopivaan kiinnikkeeseen.



TOIMITUS

Valaisin kiinteällä 5 m:n USB Type C -latausjohdolla ja tarranauhalla, ripustushihna, virtalähde

CE EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus talletetaan valmistajan huostaan.

JÄTEHUOLTO



Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!

Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen!

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

Voit kysyä paikalliselta viranomaiselta, miten voit hävittää vanhan laitteesi.



Paristot ja ladattavat akut eivät ole talousjätteitä!

Kuluttajana olet laillisesti velvollinen palauttamaan kaikki paristot ja akut kunnan / piirin keräyspisteeseen tai vähittäismyymälöihin, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla, muuten mahdolliset vaarat ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Lisätietoja saat kotisivuillamme www.brennenstuhl.com kohdassa Service/FAQs

GR Οδηγίες λειτουργίας

LED φως τέντας

VL 500

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε πάντα την τελευταία έκδοση. Μπορείτε να τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Λάβετε υπόψη σας τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, τις οποίες μπορείτε επίσης να βρείτε στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com

Η πηγή φωτός δεν είναι αντικαταστάσιμη. Εάν σταματήσει να λειτουργεί, πρέπει να απορριφθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Το φωτιστικό περιέχει μια πηγή φωτός της ενεργειακής κλάσης D - 0172640234

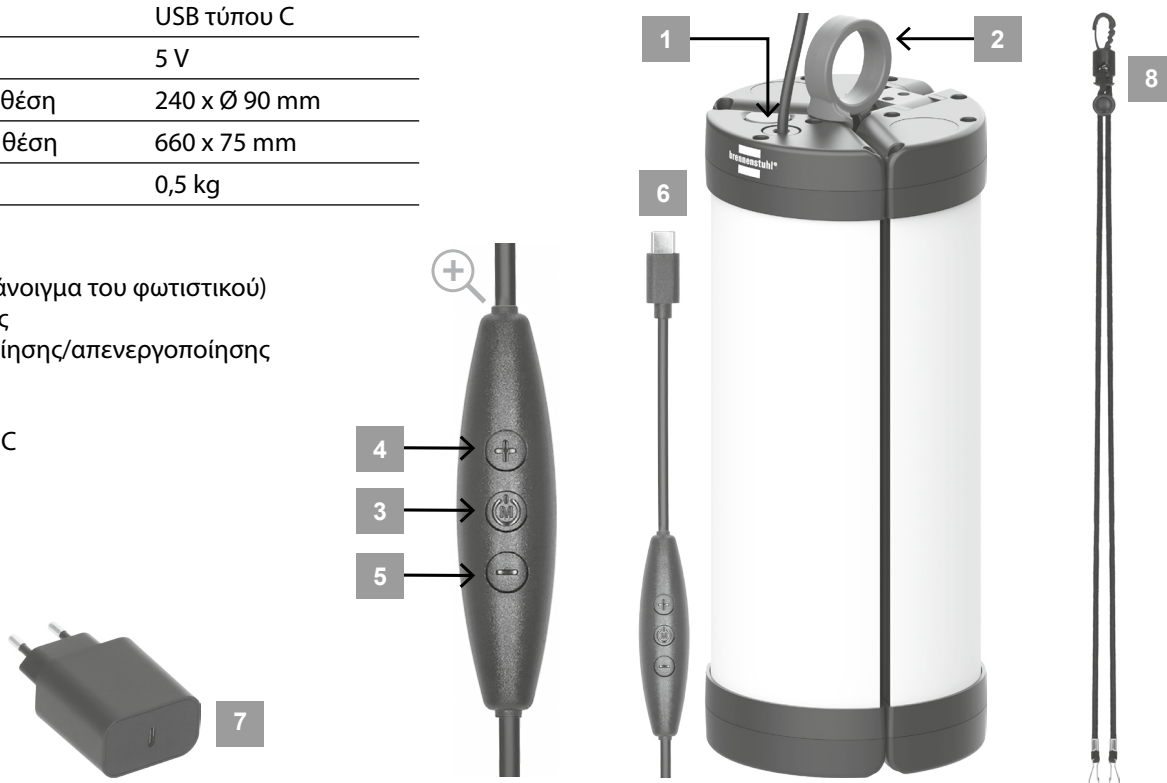
ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Κατηγορία προστασίας:	III
Τύπος προστασίας φωτιστικού:	IP54
Τύπος προστασίας τροφοδοτικού:	IP20
Θερμοκρασία λειτουργίας:	-10°C έως +40°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-10°C έως +40°C

Τύπος	VL 500
Βύσμα τροφοδοσίας	USB τύπου C
Είσοδος φόρτισης	5 V
Διαστάσεις σε κλειστή θέση	240 x Ø 90 mm
Διαστάσεις σε ανοιχτή θέση	660 x 75 mm
Βάρος	0,5 kg

ΜΕΡΗ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- 1 Κουμπί Push (για το άνοιγμα του φωτιστικού)
- 2 Δακτύλιοι ανάρτησης
- 3 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 4 Ένταση φωτισμού +
- 5 Ένταση φωτισμού -
- 6 Υποδοχή USB τύπου C
- 7 Τροφοδοτικό
- 8 Ιμάντας ανάρτησης



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Συνδέστε το βύσμα USB τύπου C (6) με το παρεχόμενο τροφοδοτικό (7) ή με μια εξωτερική μπαταρία.

Το προϊόν μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί με το διακόπτη (3),

καθώς και να ρυθμιστεί η θερμοκρασία χρώματος από 2700K σε 3500K, 5500K και 6500 K.

Πατώντας επανειλημμένα το + (4), η ένταση του φωτός ρυθμίζεται από 10% σε 50% σε 100% και στη συνέχεια αναβοσβήνει για να δείξει ότι έχει επιτευχθεί το υψηλότερο επίπεδο φωτισμού.

Πατώντας επανειλημμένα το πλήκτρο - (5), η ένταση του φωτός ρυθμίζεται από 100% σε 50% και 10% και στη συνέχεια αναβοσβήνει για να δείξει ότι έχει επιτευχθεί η χαμηλότερη ένταση φωτισμού.

Πατώντας παρατεταμένα το + (4) ή το - (5) μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Το αναδιπλωμένο φωτιστικό μπορεί να ανοίξει πλήρως πατώντας το γκρι κουμπί με την ένδειξη «Push» (1) στα δύο εξωτερικά πάνελ. Όταν είναι ανοιχτό, η παρεχόμενη ταινία ανάρτησης (8) μπορεί να κουμπωθεί στις δύο προβλεπόμενες θηλίες, έτσι ώστε το φωτιστικό να μπορεί να αναρτηθεί οριζόντια.

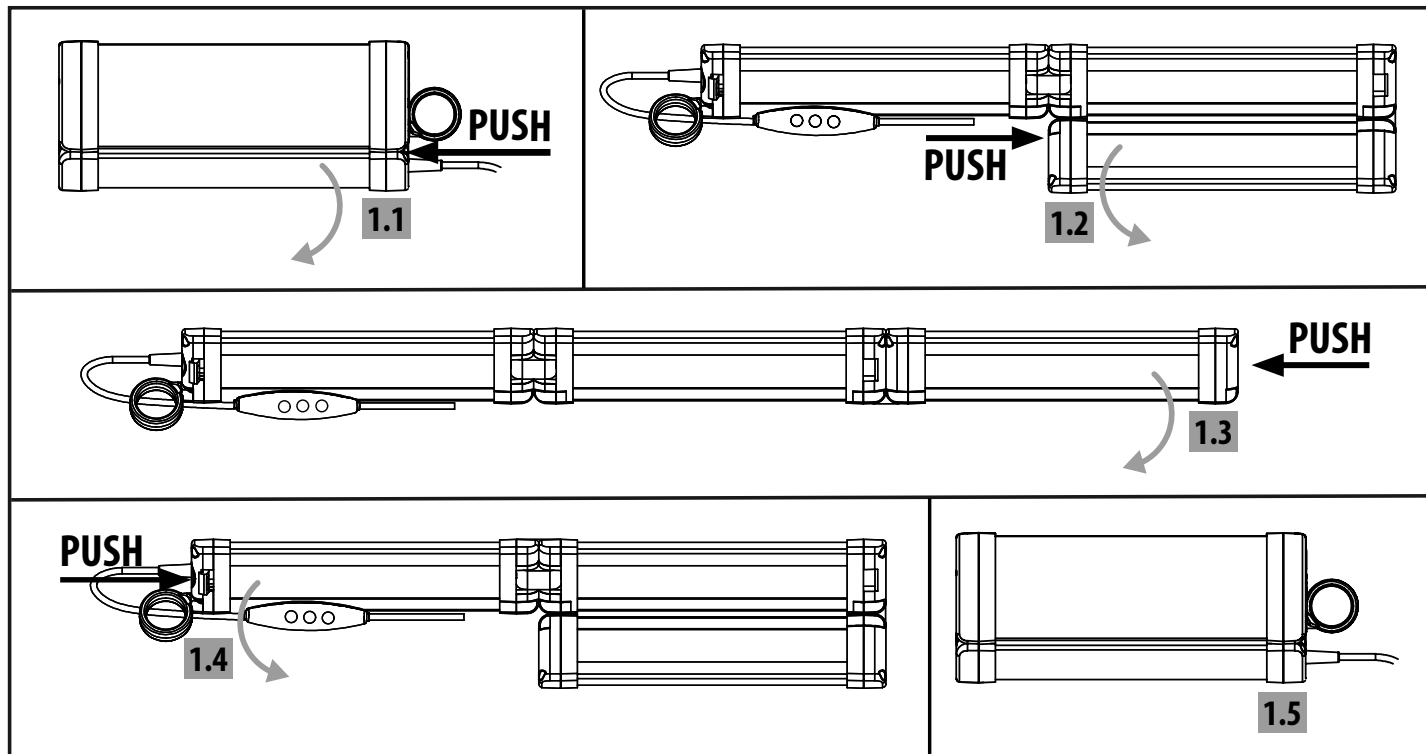
Με το απλό δίπλωμα των 3 πάνελ, τα οποία στη συνέχεια ασφαλίζουν αυτόματα,

το φωτιστικό μπορεί να επανέλθει στην πλήρως διπλωμένη κατάσταση.

Σε αναδιπλωμένη κατάσταση, το φωτιστικό μπορεί να κρεμαστεί κάθετα στον κρίκο ανάρτησης (2)

ή να χρησιμοποιηθεί όρθιο ως φωτιστικό 360°.

Με την παρεχόμενη ταινία Velcro, το καλώδιο μπορεί να δεθεί καθαρά ή να στερεωθεί σε ένα κατάλληλο σημείο.

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΑΚΕΤΟΥ**

Φωτιστικό με ενσωματωμένο καλώδιο φόρτισης USB τύπου C 5 m και ταινία Velcro, ταινία ανάρτησης, τροφοδοτικό

CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η δήλωση συμμόρφωσης κατατίθεται στον κατασκευαστή.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

 **Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!**

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον τρόπο απόρριψης της παλιάς σας συσκευής από την τοπική σας αρχή.

 **Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν είναι οικιακά απόβλητα!**

Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέψετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές σε ένα σημείο συλλογής στο δήμο / περιοχή σας ή σε καταστήματα λιανικής, έτσι ώστε να μπορούν να απορριφθούν με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο, διαφορετικά υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για περισσότερες πληροφορίες, συνιστούμε την ενότητα Service/FAQs στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com

PT Instruções de utilização

Luz de toldo LED

VL 500

Atenção: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto. Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-las no nosso sítio Web.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, observe as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, que também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com

A fonte de luz não é substituível; se perder a sua função, toda a luminária deve ser descartada.

A luminária contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D - 0172640234

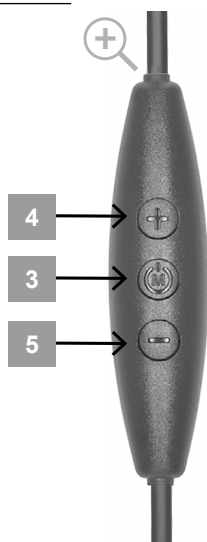
DADOS TÉCNICOS

Classe de proteção:	III
Tipo de proteção da luminária:	IP54
Tipo de proteção da fonte de alimentação:	IP20
Temperatura de funcionamento:	-10°C a +40°C
Temperatura de armazenamento:	-10°C a +40°C

Tipo	VL 500
Ficha de alimentação	USB tipo C
Entrada de carregamento	5 V
Dimensões quando dobrado	240 x Ø 90 mm
Dimensões quando aberto	660 x 75 mm
Peso	0,5 kg

COMANDOS

- 1 Botão de pressão (para abrir a luz)
- 2 Argolas de suspensão
- 3 Interruptor liga/desliga
- 4 Intensidade luminosa +
- 5 Intensidade luminosa -
- 6 Conector USB tipo C
- 7 Fonte de alimentação
- 8 Fita de suspensão



COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Ligue o conector USB tipo C (6) à fonte de alimentação incluída (7) ou a uma bateria externa.

O produto pode ser ligado e desligado com o interruptor (3), bem como a temperatura da cor pode ser ajustada de 2700K para 3500K, 5500K e 6500 K.

Pressionando várias vezes rapidamente o botão + (4), a intensidade da luz é ajustada de 10% para 50% para 100% e, em seguida, pisca para indicar que o nível de luminosidade máximo foi atingido.

Pressionando várias vezes o botão - (5), a intensidade da luz é ajustada de 100% para 50% e 10%, e então um piscar indica que o nível de luminosidade mais baixo foi atingido.

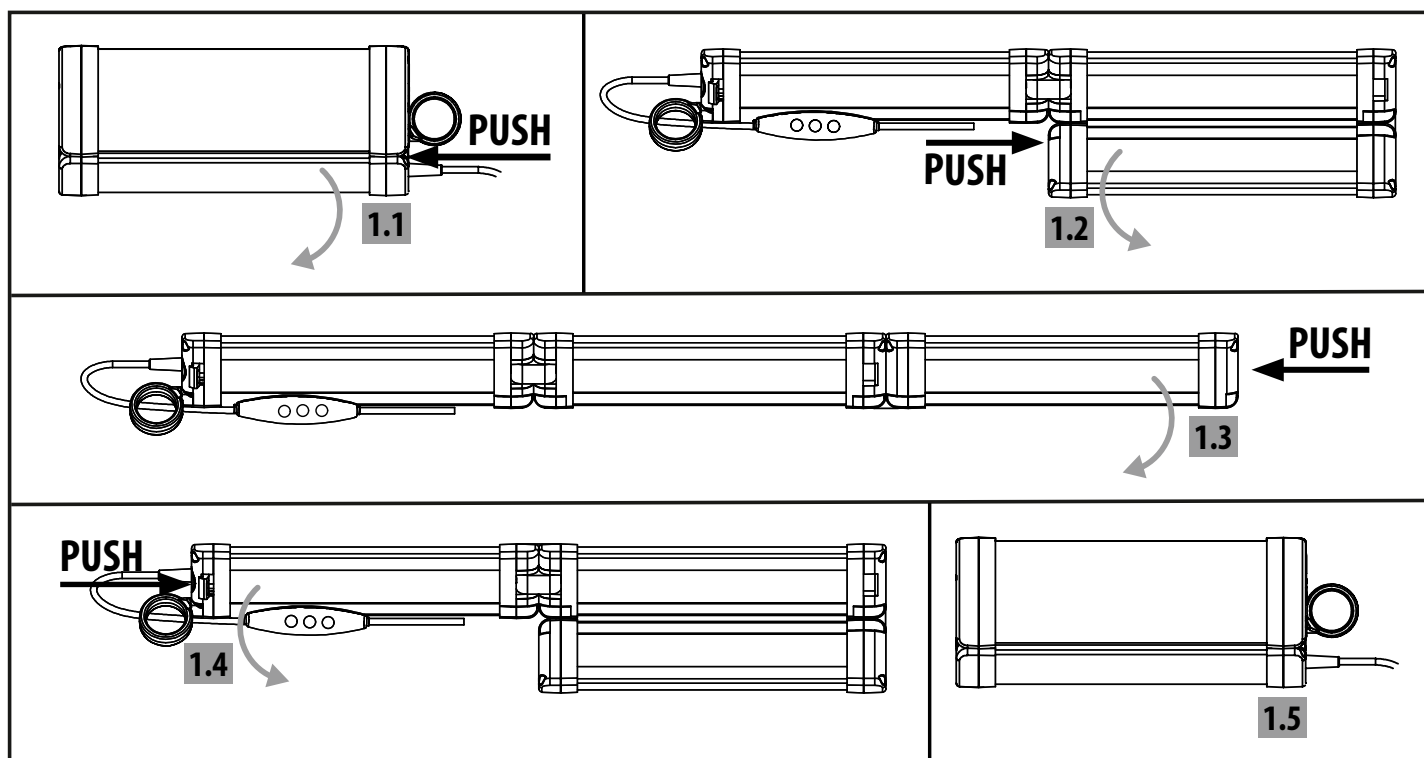
Pressionando + (4) ou - (5) por mais tempo, é possível regular a luminosidade.

FUNÇÕES

A luz dobrada pode ser totalmente aberta pressionando o botão cinzento com a indicação «Push» (1) nos dois painéis externos. Quando aberta, a fita de suspensão incluída (8) pode ser encaixada nas duas argolas previstas para esse efeito, para que a luz possa ser suspensa horizontalmente.

Basta dobrar os 3 painéis, que encaixam automaticamente, para que a luz volte ao estado completamente dobrado.

Quando dobrada, a luz pode ser suspensa verticalmente pelo anel de suspensão (2) ou utilizada na vertical como luz de 360°. Com a fita de velcro incluída, o cabo pode ser preso de forma organizada ou fixado a um suporte adequado.



CONTEÚDO DA ENTREGA

Lâmpada com cabo de carregamento USB tipo C de 5 m fixo e fita de velcro, fita de suspensão, fonte de alimentação

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS



Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica!

Os aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica.

Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.



As pilhas e acumuladores não devem ser deitados no lixo doméstico!

Como consumidor, é legalmente obrigado a entregar todas as pilhas e acumuladores num ponto de recolha na sua comunidade/distrito urbano ou no comércio, para que possam ser eliminados de uma forma amiga do ambiente, caso contrário existem possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQs na nossa página inicial www.brennenstuhl.com

EE Kasutusjuhend

LED markiisvalgusti

VL 500

Tähelepanu: Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt neid kasutusjuhiseid. Kasutage alati uusimat versiooni. Need leiate meie veebisaidilt.

OHUTUSJUHISED

Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, mis on leitavad ka veebilehelt service.brennenstuhl.com

Valgusallikat ei saa asendada; kui see kaotab oma funktsiooni, tuleb kogu valgusti ära visata.

Valgusti sisaldab energiatõhususklassiga D valgusallikat – 0172640234

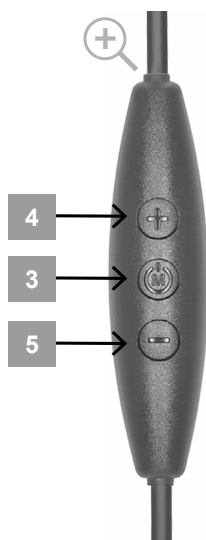
TEHNILISED ANDMED

Kaitseklass:	III
Valgustuse kaitseklass:	IP54
Toiteploki kaitseklass:	IP20
Töötemperatuur:	-10°C kuni +40°C
Ladustamistemperatuur:	-10°C kuni +40°C

Tüüp	VL 500
Võrgupistik	USB tüüp C
Laadimise sisend	5 V
Mõõtmed kokkupanduna	240 x Ø 90 mm
Mõõtmed lahtiklapituna	660 x 75 mm
Kaal	0,5 kg

KASUTUSOSAD

- 1 Nupuvajutus (valgustuse avamiseks)
- 2 Riputusrõngast
- 3 Sisse-/väljalülit
- 4 Valgustugevus +
- 5 Valgustugevus –
- 6 USB-C-pistik
- 7 Toiteplokk
- 8 Riputusrihm



KASUTUSELE VÕTMINE

Ühendage USB Type C pistik (6) kaasasoleva toiteploki (7) või powerbankiga.

Toote saab lülitada sisse ja välja lülitiga (3) ning värvitemperatuuri saab reguleerida vahemikus 2700 K kuni 3500 K, 5500 K ja 6500 K. Korduvalt lühidalt nuppu + (4) vajutades saab valgustugevust reguleerida vahemikus 10% kuni 50% kuni 100% ja seejärel vilkuma märguandega näidatakse, et on saavutatud kõrgeim valgustugevus.

Korduvalt lühidalt nuppu – (5) vajutades saab valgustugevust reguleerida 100% kuni 50% kuni 10% ja seejärel vilkumisega näidatakse, et madalaim valgustugevus on saavutatud.

Pikalt vajutades nuppu + (4) või – (5) saab heledust reguleerida.

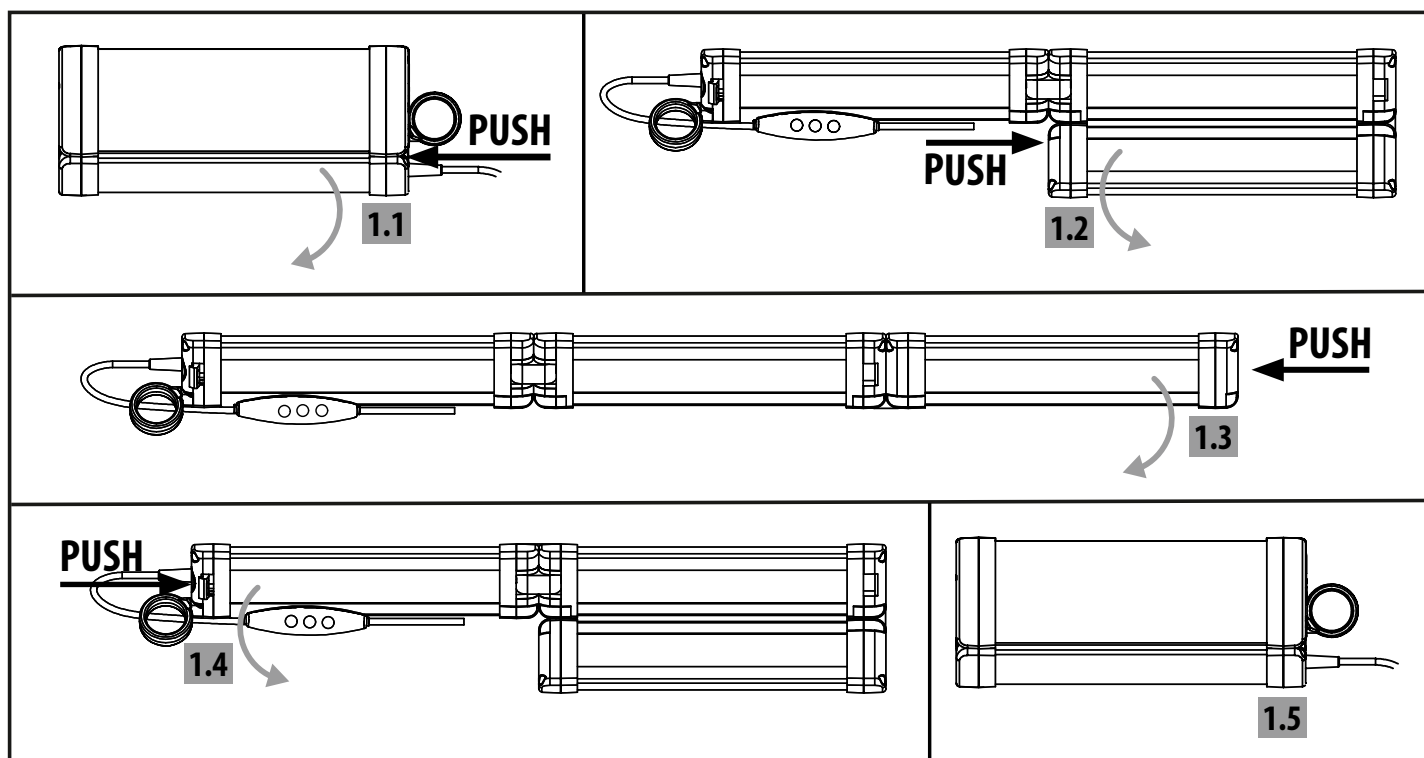
FUNKTSIOONID

Kokku klapitud valgusti saab täielikult lahti klappida, vajutades halli nuppu märgega „Push“ (1) mõlemal välimisel paneelil. Lahti klapitud olekus saab kaasasoleva riputusrihma (8) klõpsata mõlemasse selleks ettenähtud aiasse, nii et valgusti saab riputada horisontaalselt.

Lambi saab taas täielikult kokku klappida, klappides lihtsalt kokku 3 paneeli, mis lukustuvad automaatselt.

Kokku klapitud olekus saab valgustit riputusrõnga (2) abil vertikaalselt üles riputada või kasutada 360° valgustina.

Kaasasoleva klappiga saab kaabli korralikult kokku siduda või sobivale kinnitusele kinnitada.

**TARNEKOGU**

Latern koos püsivalt paigaldatud 5 m USB Type C laadimiskaabli ja klappiga, riputusrihm, toiteplokk

CE ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavusdeklaratsioon on esitatud tootja juures.

JÄÄTMETE KÕRVALDAMINE

Hävitage elektriseadmed keskkonnasõbralikult!

Elektriseadmeid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja keskkonnasõbralikult ringlusse võtta.

Kuidas oma vana seadet ära visata, saate teada oma kohalikust omavalitsusest.



Patareid ja laetavad patareid ei ole olmeprügi!

Tarbijana on teil seaduslikult kohustus tagastada kõik patareid ja akud oma valla / linnaosa kogumispunkti või jaemüügipoodidesse, et neid saaks keskkonnasõbralikult viisil utiliseerida, vastasel juhul on potentsiaalsed ohud keskkonnale ja inimeste tervisele.

Lisateabe saamiseks soovitame vaadata meie kodulehe www.brennenstuhl.com jaotist Service/FAQs (Teenused/Küsimused)

SK Návod na obsluhu

LED svetlo do markízy

VL 500

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Vždy používajte najnovšiu verziu. Nájdete ich na našej webovej stránke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, ktoré nájdete aj na stránke service.brennenstuhl.com

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný; ak prestane fungovať, je potrebné zlikvidovať celé svietidlo.

Svietidlo obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy D - 0172640234

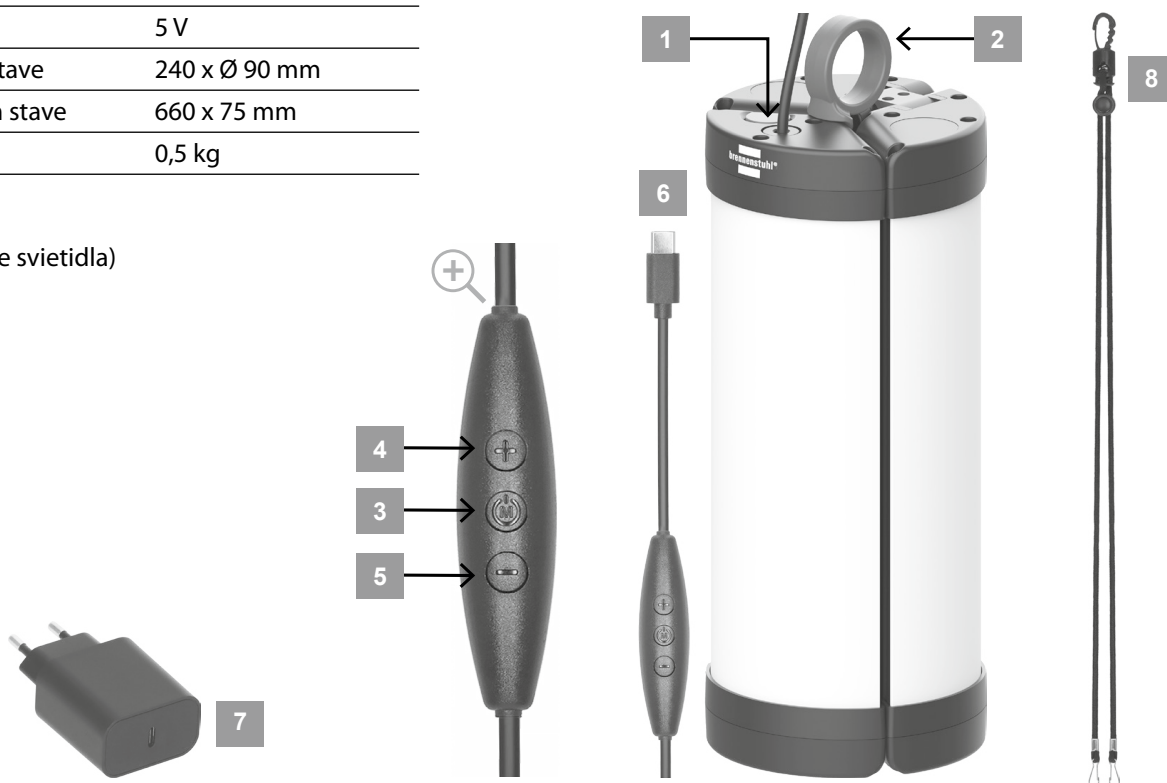
TECHNICKÉ ÚDAJE

Trieda ochrany:	III
Klasa ochrany svietidla:	IP54
Klasa ochrany napájacieho zdroja:	IP20
Prevádzková teplota:	-10°C až +40°C
Skladovacia teplota:	-10°C až +40°C

Typ	VL 500
Sieťová zástrčka	USB typ C
Vstup na nabíjanie	5 V
Rozmery v zloženom stave	240 x Ø 90 mm
Rozmery v rozloženom stave	660 x 75 mm
Hmotnosť	0,5 kg

OVLÁDACIE PRVKY

- 1 Tlačidlo (na otvorenie svietidla)
- 2 Závesné krúžky
- 3 Vypínač
- 4 Intenzita svetla +
- 5 Intenzita svetla -
- 6 USB konektor typu C
- 7 Napájací adaptér
- 8 Zavesný pásik



UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Pripojte konektor USB typu C (6) k priloženému napájaciemu zdroju (7) alebo k powerbanke.

Produkt je možné zapnúť a vypnúť pomocou prepínača (3) a nastaviť farebnú teplotu 2700 K, 3500 K, 5500 K alebo 6500 K.

Opakovaným krátkym stlačením tlačidla + (4) sa nastaví intenzita osvetlenia z 10 % na 50 % na 100 % a potom bliknutím sa zobrazí, že je dosiahnutá najvyššia úroveň osvetlenia.

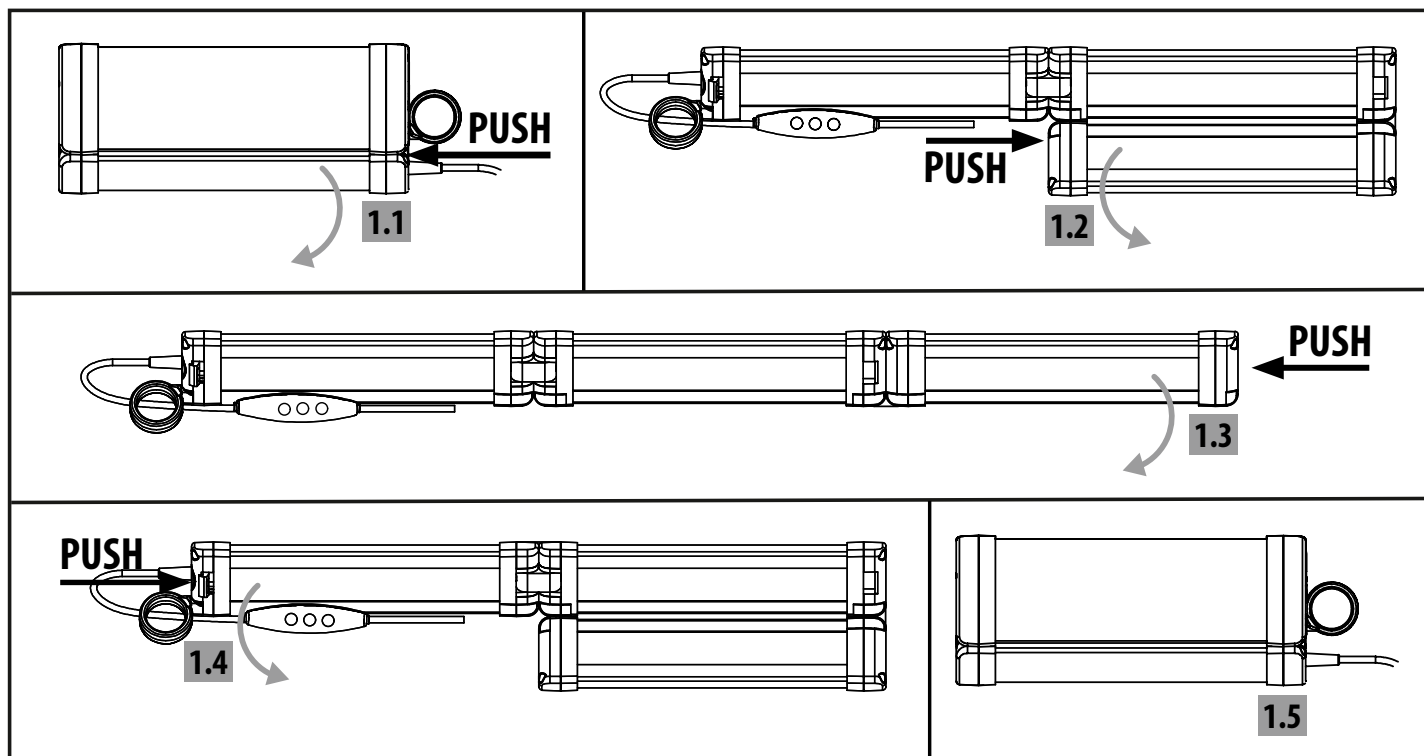
Opakovaným krátkym stlačením tlačidla - (5) sa intenzita osvetlenia nastaví z 100 % na 50 % a 10 %, a potom bliknutím blikajúceho tlačidla sa zobrazí, že je dosiahnutá najnižšia úroveň osvetlenia.

Dlhým stlačením tlačidla + (4) alebo - (5) je možné stlmiť jas.

FUNKCIE

Zloženú svietidlo je možné úplne rozložiť stlačením sivého tlačidla s nápisom „Push“ (1) na oboch vonkajších paneloch. V rozloženom stave je možné priloženú závesnú pásku (8) zacvaknúť do dvoch na to určených očiek, aby bolo možné svietidlo zavesiť horizontálne.

Jednoduchým zložením 3 panelov, ktoré sa automaticky zaistia, je možné svietidlo opäť zložiť do úplne zloženého stavu. V zloženom stave je možné svietidlo zavesené na zavesnom krúžku (2) vertikálne alebo použiť ako 360° svietidlo. Pomocou priloženého suchého zipsu je možné kábel pekne zviazať alebo pripevniť na vhodný úchyt.



ROZSAH DODÁVKY

Svietidlo s pevne zabudovaným 5 m USB káblom typu C a suchým zipsom, závesným pásikom, napájacím zdrojom

CE VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Vyhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA ODPADU



Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu!

V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Informácie o tom, ako zlikvidovať starý spotrebič, získate na miestnom úrade.



Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní vrátiť všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci / okrese alebo v maloobchodných predajniach, aby sa dali zlikvidovať environmentálne vhodným spôsobom, v opačnom prípade existujú potenciálne riziká pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com

SI Navodila za uporabo

LED platnena luč

VL 500

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo. Vedno uporabljajte najnovejšo različico. Najdete jih na našem spletnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA

Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, ki jih najdete tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com

Svetlobni vir ni zamenljiv; če preneha delovati, je treba celotno svetilo odstraniti.

Svetilo vsebuje svetlobni vir energetske učinkovitosti razreda D - 0172640234

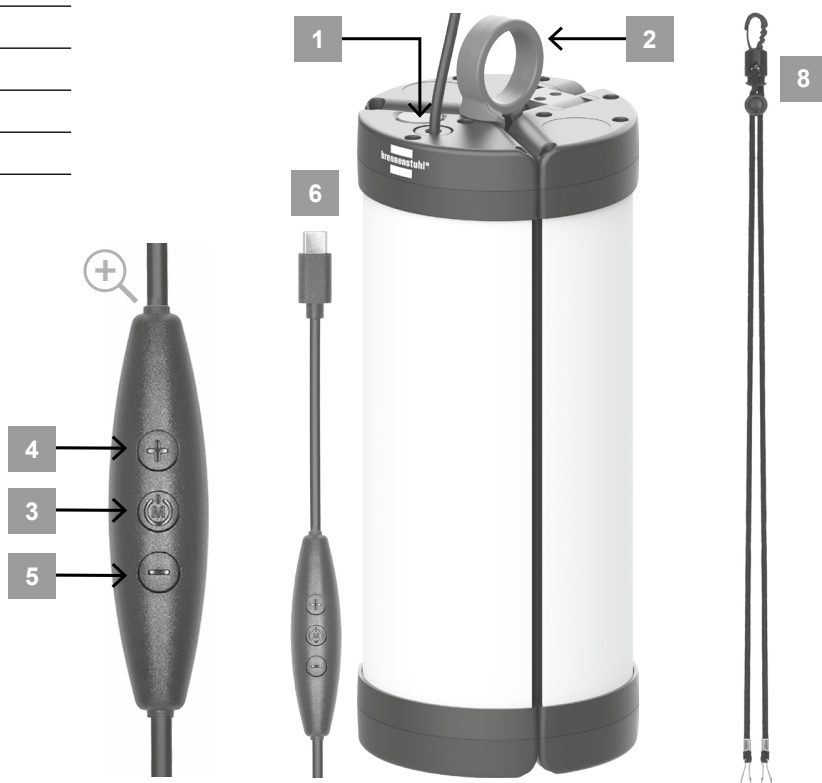
TEHNIČNI PODATKI

Razred zaščite:	III
Stopnja zaščite svetilke:	IP54
Stopnja zaščite napajalnika:	IP20
Delovna temperatura:	od -10°C do +40°C
Skladiščna temperatura:	od -10°C do +40°C

Tip	VL 500
Vtič	USB tip C
Vhod za polnjenje	5 V
Dimenzije v zloženem stanju	240 x Ø 90 mm
Dimenzije v raztegnjenem stanju	660 x 75 mm
Teža	0,5 kg

UPRAVLJALNI DELI

- 1 Tipka (za odpiranje svetilke)
- 2 Obesni obroč
- 3 Stikalo za vklop/izklop
- 4 Svetilnost +
- 5 Svetilnost -
- 6 USB tip C priključek
- 7 Napajalnik
- 8 Trak za obešanje



ZAGON

Povežite USB-vtič tipa C (6) s priloženim napajalnikom (7) ali z zunanjim akumulatorjem.

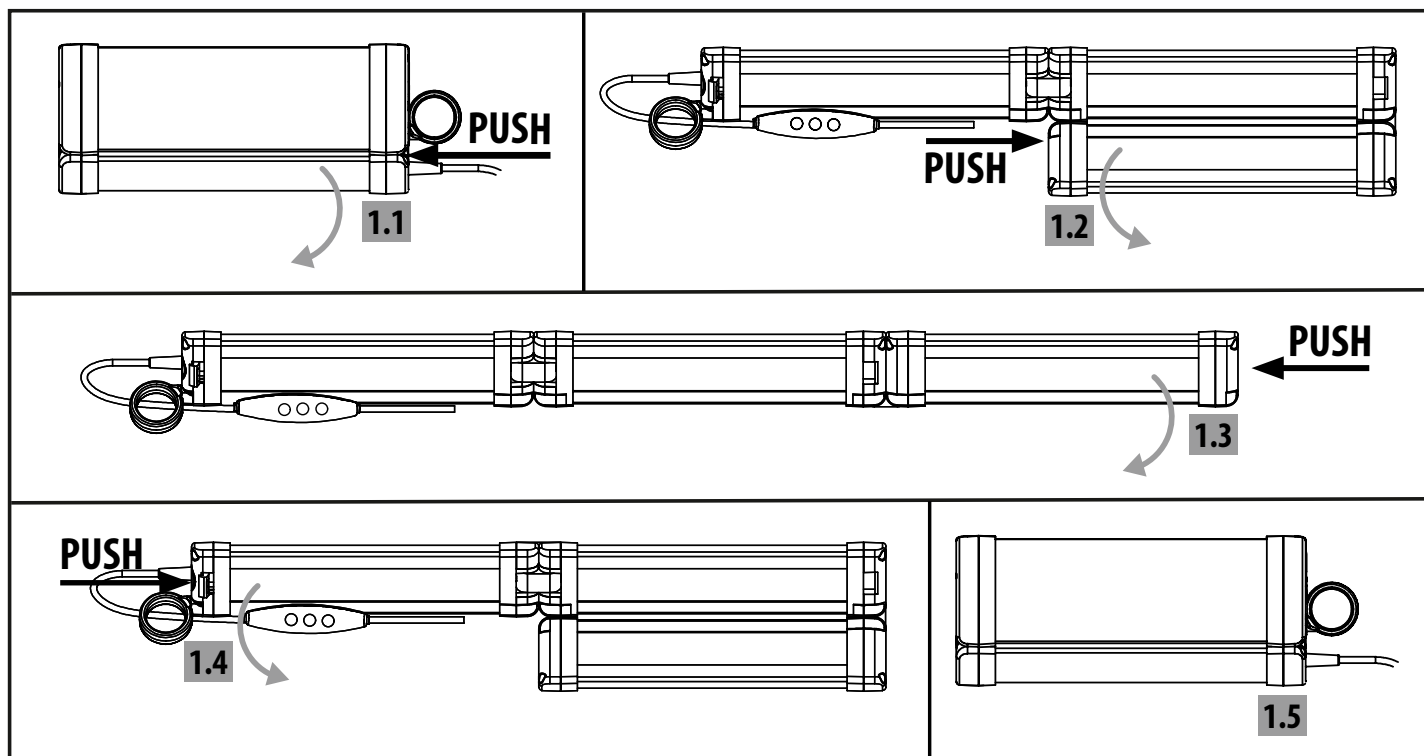
Izdelek lahko vklopite in izklopite s stikalom (3) ter nastavite barvno temperaturo od 2700 K do 3500 K, 5500 K in 6500 K. Z večkratnim kratkim pritiskom na + (4) se svetilnost nastavi od 10 % do 50 % do 100 %, nato pa utripanje prikazuje, da je dosežena najvišja stopnja svetlosti.

Z večkratnim kratkim pritiskom na - (5) se svetilnost nastavi od 100 % na 50 % na 10 %, nato pa utripanje prikazuje, da je dosežena najnižja stopnja svetlosti.

Z dolгим pritiskom na + (4) ali - (5) lahko zatemniš svetlost.

FUNKCIJE

Zloženo svetilo se lahko popolnoma razpre s pritiskom na sivo tipko z napisom »Push« (1) na obeh zunanji ploščah. V razpetem stanju se priloženi trak za obežanje (8) lahko zaskoči v obe za to namenjeni očesi, tako da se svetilo lahko obesite vodoravno. S preprostim zloženjem 3 plošč, ki se nato samodejno zaskočijo, se svetilo ponovno zloži v popolnoma zloženo stanje. V zloženem stanju se svetilo lahko navpično obesite na obesni obroč (2) ali uporabite kot 360° svetilo. S priloženim trakom z velcrojem se kabel lahko lepo zaveže ali pritrdi na ustrezno pritrditev.

**VSEBINA**

Svetilka s fiksno vgrajenim 5-metrskim USB-kablom tipa C in trakom z velcro, trakom za obežanje, napajalnikom

CE IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV

Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!

Električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki!

V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Kako odstraniti star aparat, lahko izveste pri lokalnih oblasteh.



Baterije in polnilne baterije niso gospodinjski odpadki!

Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vse baterije in akumulatorje predati na zbirno mesto v svoji občini / okrožju ali v trgovinah, tako da jih je mogoče odlagati na okolju prijazen način, sicer lahko pride do morebitnih tveganj za okolje in zdravje ljudi.

Za dodatne informacije vam priporočamo razdelek Storitve/zahtevki na naši domači strani www.brennenstuhl.com

LT Naudojimo instrukcijos

LED markizės šviesa

VL 500

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Visada naudokite naujausią versiją. Jas galite rasti mūsų svetainėje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Laikykitės prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, kurias taip pat rasite adresu service.brennenstuhl.com

Šviesos šaltinis nėra keičiamas; jei jis nustoja veikti, reikia išmesti visą šviestuvą.

Šviestuvas turi D energijos efektyvumo klasės šviesos šaltinį – 0172640234

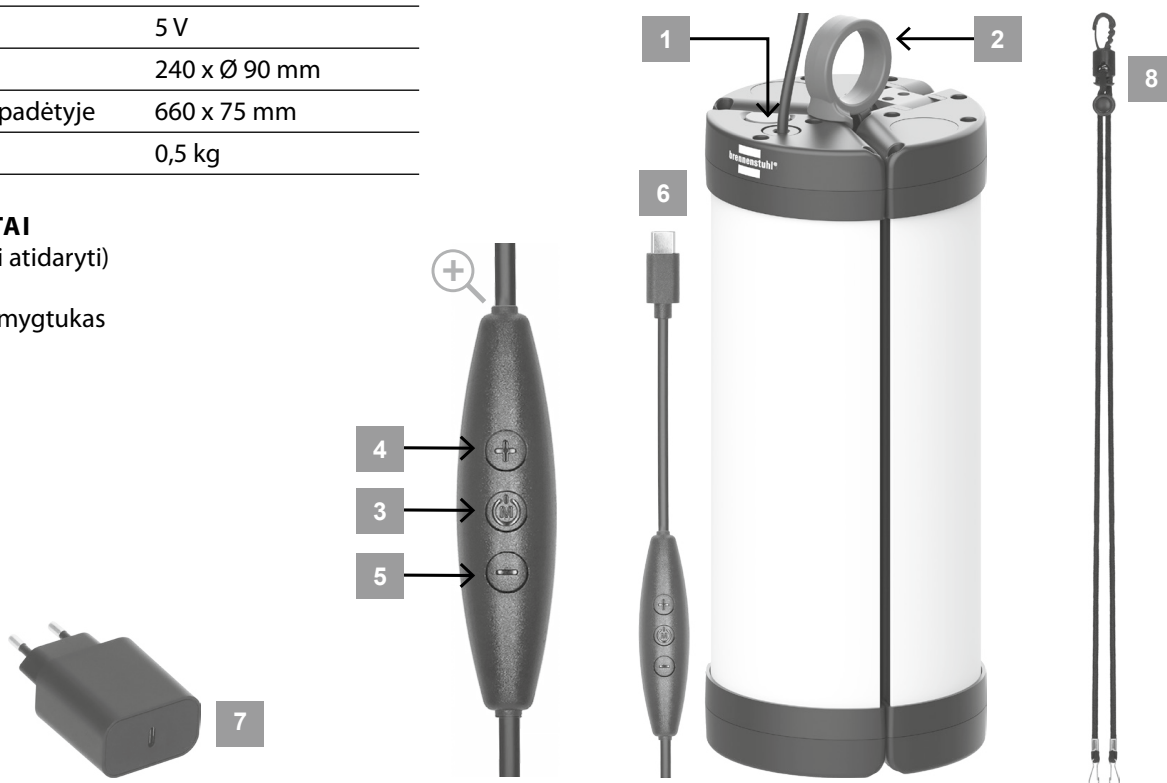
TECHNINIAI DUOMENYS

Apsaugos klasė:	III
Šviestuvo apsaugos klasė:	IP54
Maitinimo bloko apsaugos klasė:	IP20
Darbinė temperatūra:	nuo -10°C iki +40°C
Sandėliavimo temperatūra:	nuo -10°C iki +40°C

Tipas	VL 500
Maitinimo kištukas	USB tipo C
Įkrovimo įėjimas	5 V
Matmenys sulankstyta	240 x Ø 90 mm
Matmenys išskleistoje padėtyje	660 x 75 mm
Svoris	0,5 kg

VALDYMO ELEMENTAI

- 1 Mygtukas (šviestuvui atidaryti)
- 2 Pakabinimo žiedai
- 3 Įjungimo/išjungimo mygtukas
- 4 Šviesos stiprumas +
- 5 Šviesos stiprumas –
- 6 USB tipo C jungtis
- 7 Maitinimo blokas
- 8 Pakabinimo juosta



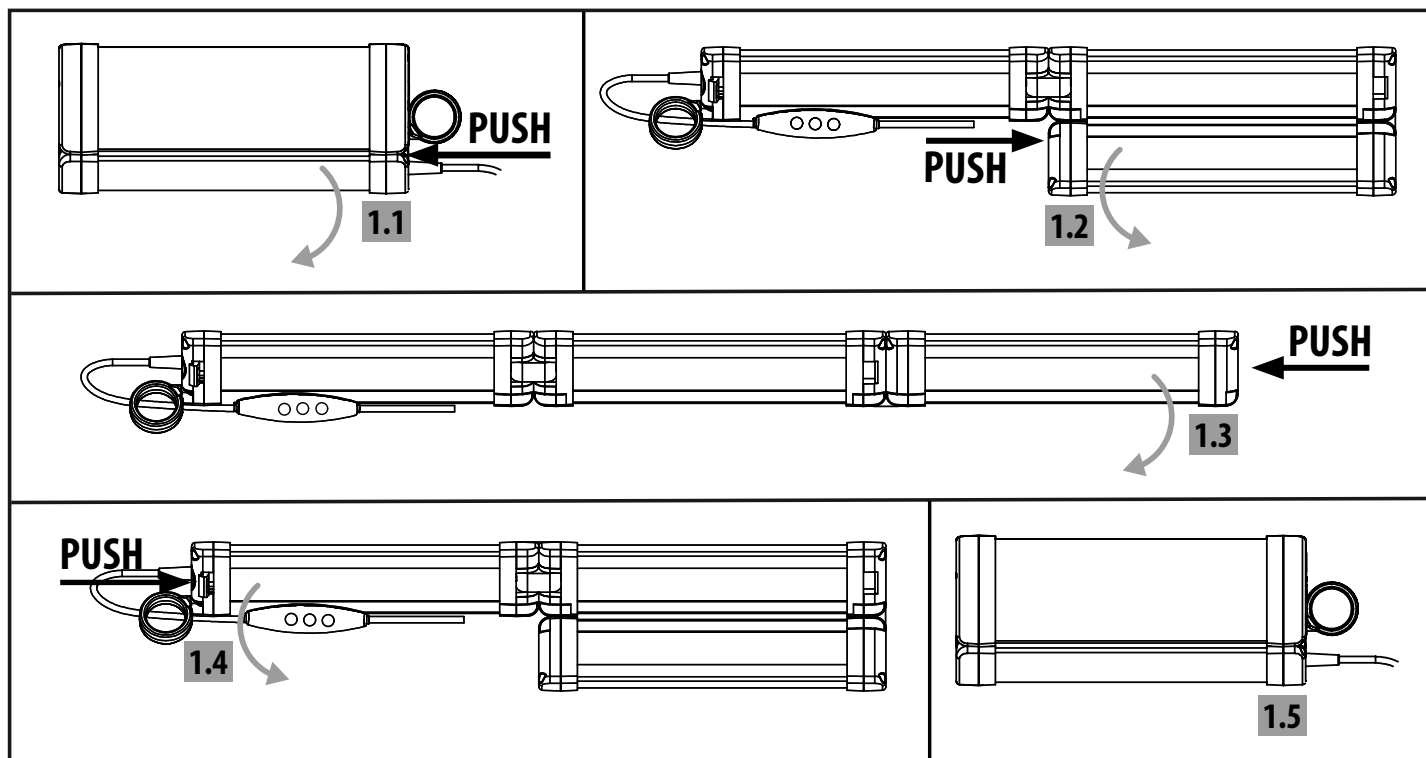
ĮJUNGIMAS

Prijunkite USB tipo C kištuką (6) prie priedamo maitinimo bloko (7) arba išorinio akumuliatoriaus. Produktą galima įjungti ir išjungti jungikliu (3), taip pat nustatyti spalvų temperatūrą nuo 2700 K iki 3500 K, 5500 K ir 6500 K. Keli kartai trumpai paspaudus + (4) mygtuką, šviesos intensyvumas nustatomas nuo 10 % iki 50 % ir 100 %, o tada mirksėjimu parodoma, kad pasiektas didžiausias šviesos lygis. Keletą kartų trumpai paspaudus – (5), šviesos intensyvumas nustatomas nuo 100 % iki 50 % iki 10 %, o tada mirksėjimu parodoma, kad pasiektas žemiausias šviesos lygis. Ilgai paspaudus + (4) arba – (5) mygtuką, galima reguliuoti šviesos intensyvumą.

FUNKCIJOS

Sulankstyją šviestuvą galima visiškai išskeisti paspaudus pilką mygtuką su užrašu „Push“ (1) ant abiejų išorinių plokščių. Išskeistoje padėtyje pridamą pakabinimo juostą (8) galima įkišti į dvi tam skirtas kilpas, kad šviestuvą būtų galima pakabinti horizontaliai.

Paprastai sulankstant 3 skydelius, kurie automatiškai užfiksuojami, šviestuvą galima vėl sulankstyti iki visiškai sulankstyto būvio. Sulankstyta lempa gali būti pakabinta vertikaliai už pakabinimo žiedo (2) arba naudojama kaip 360° lempa. Pridama lipni juosta leidžia tvarkingai suriši laidą arba pritvirtinti jį prie tinkamo tvirtinimo elemento.

**PATEIKIMAS**

Šviestuvas su įmontuotu 5 m USB tipo C įkrovimo kabeliu ir lipnia juosta, pakabinimo juosta, maitinimo šaltiniu

CE ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija deponuojama pas gamintoją.

ATLIEKŲ ŠALINIMAS

Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.

Kaip atsikratyti seno prietaiso, galite sužinoti vietos valdžios institucijoje.



Baterijos ir įkraunamos baterijos nėra buitinės atliekos!

Jūs, kaip vartotojas, esate teisiškai įpareigotas atiduoti visas baterijas ir akumiliatorius į surinkimo punktą savo savivaldybėje / rajone ar parduotuvėse, kad juos būtų galima utilizuoti ekologiškai, nes kitaip gali kilti pavojus aplinkai ir žmonių sveikatai.

Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti mūsų pagrindinio puslapio www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“

LV Lietošanas instrukcija

LED markīzes gaisma

VL 500

Uzmanību: Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Vienmēr izmantojiet jaunāko versiju. Tās var atrast mūsu tīmekļa vietnē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Lūdzu, ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, kas atrodami arī vietnē service.brennenstuhl.com

Gaismas avots nav nomaināms; ja tas zaudē savu funkciju, ir jāizmet visa lampa.

Apgaismes ķermenis satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi D - 0172640234

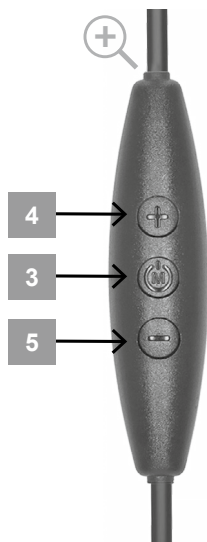
TEHNISKIE DATI

Aizsardzības klase:	III
Gaismekļa aizsardzības pakāpe:	IP54
Barošanas bloka aizsardzības pakāpe:	IP20
Darba temperatūra:	-10°C līdz +40°C
Uzglabāšanas temperatūra:	-10°C līdz +40°C

Tips	VL 500
Tikla spraudnis	USB C tips
Uzlādes ieeja	5 V
Izmēri salocītā veidā	240 x Ø 90 mm
Izmēri izklātā veidā	660 x 75 mm
Svars	0,5 kg

APKALPOŠANAS ELEMENTI

- 1 Nospiežama poga (gaismekļa atvēršanai)
- 2 Uzkāršanas gredzens
- 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- 4 Gaismas intensitāte +
- 5 Gaismas intensitāte -
- 6 USB Type C savienotājs
- 7 Barošanas bloks
- 8 Uztādīšanas lenta

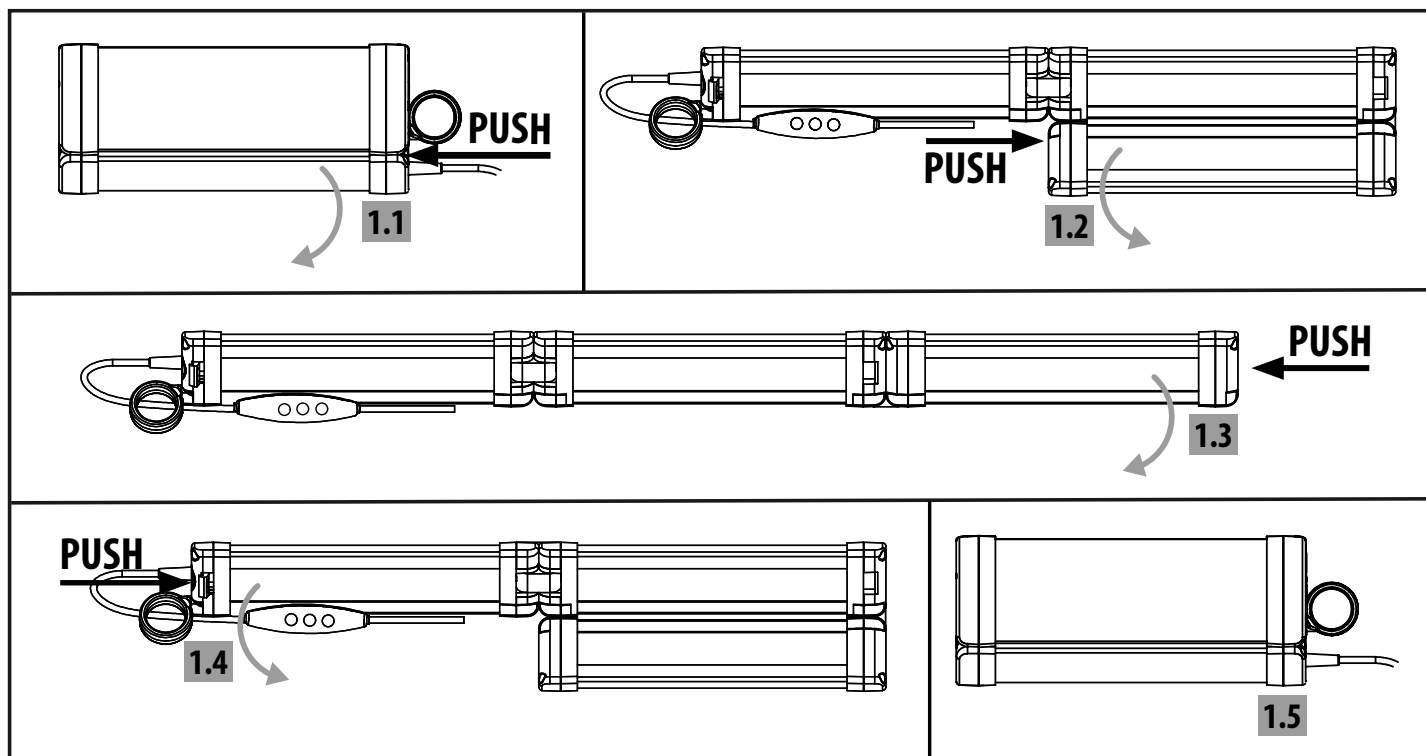


IEKŠKILŠANA

Pievienojiet USB Type C spraudni (6) pievienotajam barošanas blokam (7) vai powerbank. Produktu var ieslēgt un izslēgt ar slēdzi (3), kā arī iestatīt krāsas temperatūru no 2700K līdz 3500K, 5500K un 6500 K. Vairākas reizes īsi nospiežot + (4), gaismas intensitāte tiek iestatīta no 10 % līdz 50 % un 100 %, un tad ar mirgošanu tiek parādīts, ka ir sasniegts augstākais gaismas līmenis. Vairākkārt īsi nospiežot - (5), gaismas intensitāti var iestatīt no 100 % līdz 50 % un 10 %, un tad mirgojoša indikācija parāda, ka ir sasniegts zemākais gaismas līmenis. Ilgi nospiežot + (4) vai - (5), var regulēt gaismas intensitāti.

FUNKCIJAS

Salocīto gaismekli var pilnībā atvērt, nospiežot pelēko pogu ar uzrakstu „Push” (1) uz abiem ārējiem paneļiem. Atvērtā stāvoklī pievienoto uzkāšanas lenti (8) var ievietot abās tam paredzētajās acīs, lai gaismekli varētu uzkārt horizontāli. Viegli salokot 3 paneļus, kas pēc tam automātiski fiksējas, lampu var atkal salocīt pilnībā. Salocītā stāvoklī lampu var vertikāli uzkārt uz uzkāšanas gredzena (2) vai izmantot kā 360° lampu. Ar pievienoto velcro lenti var sakārtoti sasiet kabeli vai piestiprināt to pie piemērota stiprinājuma.



PIEGĀDES KOMPLEKTS

Lampa ar iebūvētu 5 m USB Type C uzlādes kabeli un velcro lenti, uzkāšanas lenti, barošanas bloku

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA



Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā!

Elektriskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.

Informāciju par to, kā atbrīvoties no vecās ierīces, varat iegūt vietējā pašvaldībā.



Baterijas un uzlādējamās baterijas nav sadzīves atkritumi!

Jums kā patērētājam ir juridiskas saistības atgriezt visas baterijas un akumulatorus savākšanas vietā jūsu pašvaldībā / rajonā vai mazumtirdzniecības veikalos, lai tos varētu utilizēt videi draudzīgā veidā, pretējā gadījumā pastāv potenciāls risks videi un cilvēku veselībai.

Lai iegūtu plašāku informāciju, iesakām izmantot mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļu Pakalpojums/jautājumi

HR Priručnik za rad

LED svjetlo za tendu

VL 500

Opasnost: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Uvijek koristite najnoviju verziju. Možete ih pronaći na našoj web stranici.

SIGURNOSNE UPUTE

Obratite pažnju na opće sigurnosne upute priložene uz proizvod, a koje se također mogu pronaći na service.brennstuhl.com

Izvor svjetlosti se ne može zamijeniti; ako prestane raditi, cijela svjetiljka mora se zbrinuti.

Rasvjetno tijelo sadrži izvor svjetlosti s klasom energetske učinkovitosti D - 0172640234

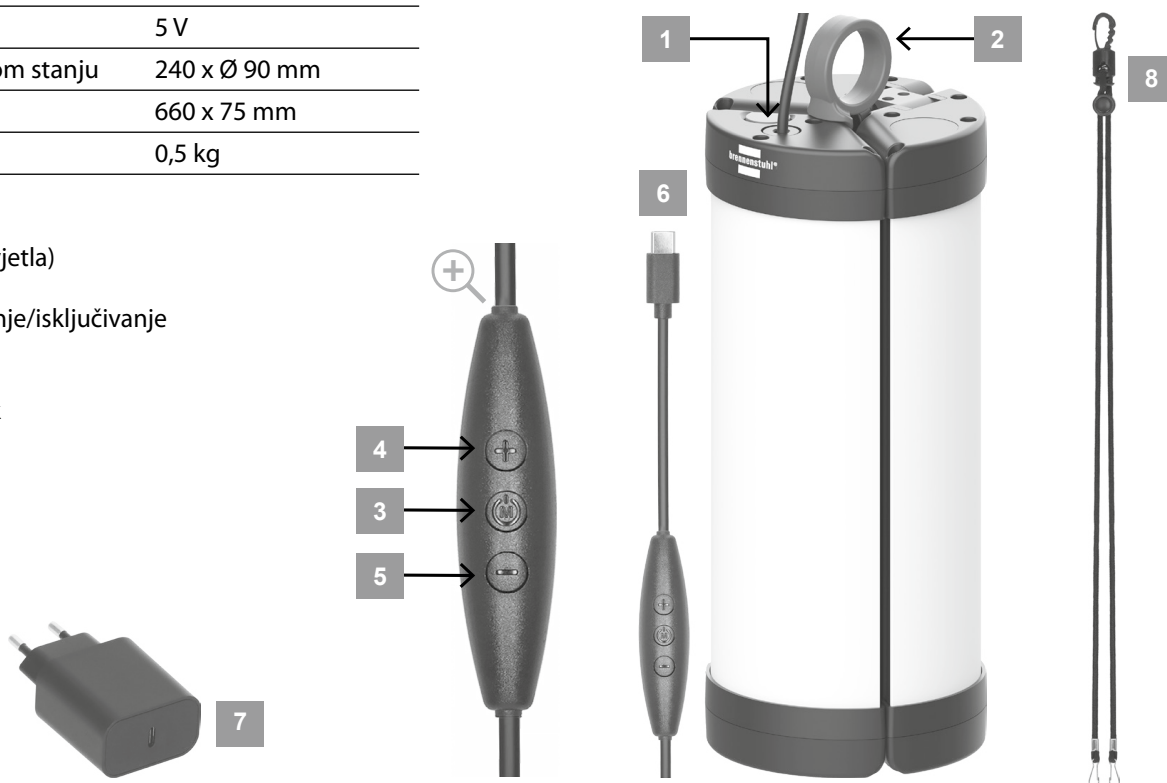
TEHNIČKI PODACI

Razred zaštite:	III
Klasa zaštite rasvjetnog tijela:	IP54
Klasa zaštite napajnog uređaja:	IP20
Radna temperatura:	-10°C do +40°C
Temperatura skladištenja:	-10°C do +40°C

Tip	VL 500
Priključak za napajanje	USB tip C
Ulaznica za punjenje	5 V
Dimenzije u sklopljenom stanju	240 x Ø 90 mm
Dimenzije pri raširenju	660 x 75 mm
Težina	0,5 kg

KONTROLE

- 1 Tipka (za otvaranje svjetla)
- 2 Obješne prstene
- 3 Prekidač za uključivanje/isključivanje
- 4 Intenzitet svjetla +
- 5 Intenzitet svjetla -
- 6 USB Type C priključak
- 7 Napajanje
- 8 Kuka za vješanje

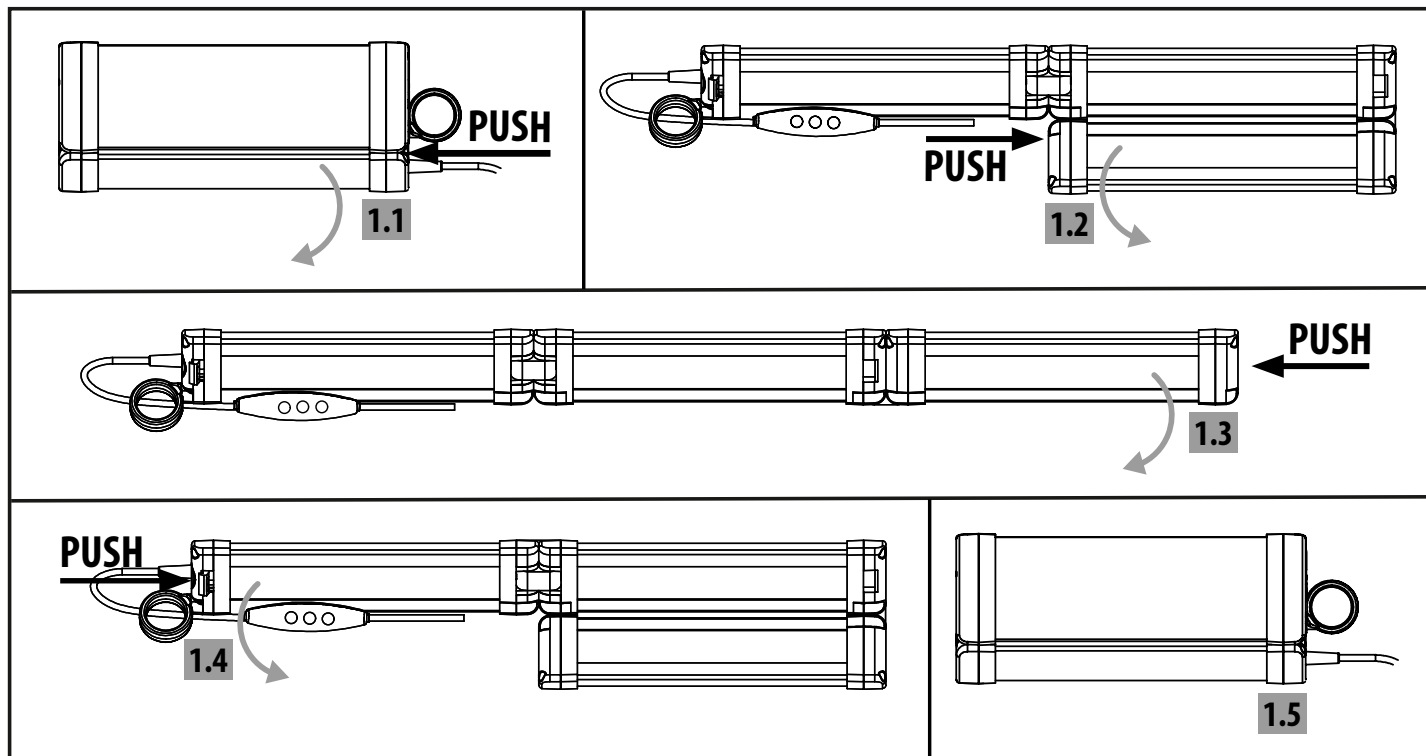


PUŠTANJE U RAD

Povežite USB Type-C priključak (6) s priloženim napajanjem (7) ili s power bankom. Proizvod se može uključiti i isključiti pomoću prekidača (3), a temperatura boje može se postaviti na 2700K, 3500K, 5500K ili 6500K. Kratkim pritiskom na + (4) nekoliko puta postavlja se intenzitet svjetla od 10% do 50% do 100%, a zatim bljeskanjem se označava da je postignuta najviša razina svjetla. Kratkim pritiskom na - (5) nekoliko puta podešava se intenzitet svjetla s 100% na 50% na 10%, a zatim svjetlo treperi kako bi naznačilo da je postignuta najniža razina svjetla. Pritisnite i držite + (4) ili - (5) za prigušivanje svjetline.

FUNKCIJE

Sklopljena svjetiljka može se u potpunosti razmotati pritiskom na sivi gumb označen "Push" (1) na dva vanjska panela. Kada je razmotana, priloženi remen za vješanje (8) može se zakvačiti u dvije predviđene petlje kako bi se svjetiljka mogla objesiti vodoravno. Svjetlo se može vratiti u potpuno sklopljeno stanje jednostavnim preklapanjem tri panela, koji se zatim automatski zaključaju. Kada je sklopljena, lampa se može objesiti okomito pomoću prstena za vješanje (2) ili koristiti kao lampa od 360° kada stoji uspravno. Kabel se može uredno zavezati ili pričvrstiti na odgovarajuću podlogu pomoću priložene čičak trake.

**SADRŽAJ POŠILJKE**

Svjetlo s trajno pričvršćenim 5 m USB Type C kabelom za punjenje i čičak trakom, trakom za vješanje, napajanjem

CE EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

EU izjava o sukladnosti pohranjuje se kod proizvođača.

RASPOLAGANJE

 **Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!**

 **Električni uređaji ne spadaju u kućni otpad!**

■ Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, iskorištena električna oprema mora se skupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

O mogućnostima zbrinjavanja starog uređaja možete se informirati u mjesnoj ili gradskoj upravi.

 **Baterije i punjive baterije nisu kućni otpad!**

Kao potrošač, zakonski ste obavezni predati sve baterije i akumulatore na sabirno mjesto u svojoj zajednici/okrug u prodavaču kako bi se mogli zbrinuti na ekološki prihvatljiv način, u suprotnom postoje mogući rizici za okoliš i ljudsko zdravlje.

Za daljnje informacije preporučujemo odjeljak Servis/ FAQ na našoj početnoj stranici www.brennstuhl.com

RO Instrucțiuni de utilizare

Lampa cu LED pentru copertina

VL 500

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul. Utilizați întotdeauna cea mai recentă versiune. Le puteți găsi pe site-ul nostru web.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate produsului, care pot fi găsite și la service.brennenstuhl.com

Sursa de lumină nu poate fi înlocuită; dacă aceasta își pierde funcționalitatea, întregul corp de iluminat trebuie eliminat.

Lampa conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D - 0172640234

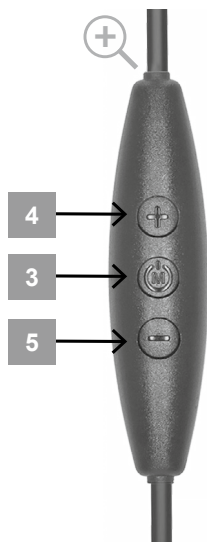
DATE TEHNICE

Clasă de protecție:	III
Clasă de protecție corp de iluminat:	IP54
Clasă de protecție sursă de alimentare:	IP20
Temperatură de funcționare:	-10°C până la +40°C
Temperatură de depozitare:	-10°C până la +40°C

Tip	VL 500
Ștecher	USB tip C
Intrare de încărcare	5 V
Dimensiuni pliat	240 x Ø 90 mm
Dimensiuni în stare deschisă	660 x 75 mm
Greutate	0,5 kg

ELEMENTE DE COMANDĂ

- 1 Buton (pentru deschiderea lămpii)
- 2 Inele de suspendare
- 3 Comutator pornit/oprit
- 4 Intensitate luminoasă +
- 5 Intensitate luminoasă -
- 6 Conector USB tip C
- 7 Alimentator
- 8 Cureaua de suspendare



PUNA ÎN FUNCȚIUNE

Conectați conectorul USB tip C (6) la sursa de alimentare inclusă (7) sau la o baterie externă.

Produsul poate fi pornit și oprit cu ajutorul comutatorului (3), iar temperatura culorii poate fi setată de la 2700 K la 3500 K, 5500 K și 6500 K.

Prin apăsarea repetată și scurtă a butonului + (4), intensitatea luminii se reglează de la 10% la 50% la 100%, iar apoi se afișează prin clipire că s-a atins nivelul maxim de luminozitate.

Prin apăsarea repetată a butonului - (5), intensitatea luminii poate fi reglată de la 100% la 50% și la 10%, iar apoi se afișează un semnal luminos intermitent pentru a indica faptul că a fost atins nivelul minim de iluminare.

Prin apăsarea îndelungată a butonului + (4) sau - (5), luminozitatea poate fi redusă.

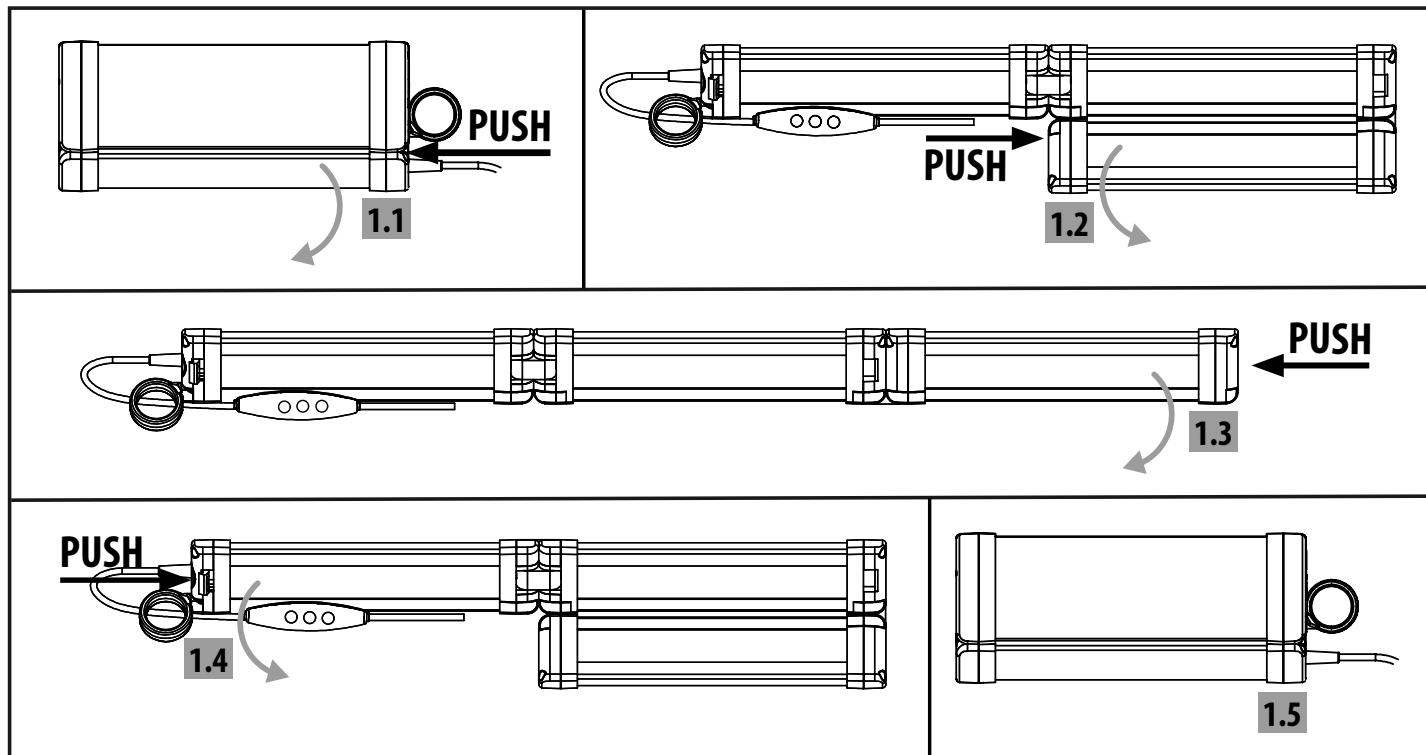
FUNCȚII

Lampa pliată poate fi deschisă complet apăsând butonul gri cu indicația „Push” (1) de pe cele două panouri exterioare. În stare deschisă, banda de suspendare inclusă (8) poate fi fixată în cele două ochiuri prevăzute în acest scop, astfel încât lampa să poată fi suspendată orizontal.

Prin simpla pliere a celor 3 panouri, care se fixează automat, lampa poate fi readusă în starea complet pliată.

În stare pliată, lampa poate fi suspendată vertical de inelul de suspendare (2) sau poate fi utilizată în poziție verticală ca lampă cu rotire la 360°.

Cu banda velcro inclusă, cablul poate fi legat în mod ordonat sau fixat la un dispozitiv de fixare adecvat.

**CONȚINUTUL LIVRĂRII**

Lampă cu cablu de încărcare USB tip C de 5 m integrat și bandă velcro, bandă de suspendare, adaptor de alimentare

CE DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Declarația UE de conformitate este depusă la producător.

DISPOZIȚIE

Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Puteți afla cum să vă eliminați aparatul uzat de la autoritatea locală.



Bateriile și bateriile reîncărcabile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere!

În calitate de consumator, sunteți obligat prin lege să vă debarasați de toate bateriile și bateriile reîncărcabile la un punct de colectare din municipiul/vecinătatea dumneavoastră sau la un comerciant cu amănuntul, astfel încât acestea să poată fi eliminate într-un mod ecologic, în caz contrar existând un risc potențial pentru mediu și sănătatea umană.

Pentru informații suplimentare, vă recomandăm să vizitați secțiunea Service/FAQ-uri de pe pagina noastră de pornire la www.brennenstuhl.com

ВГ Инструкции за експлоатация

LED светлина за тента

VL 500

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта. Винаги използвайте най-новата версия. Можете да ги намерите на нашия уебсайт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, спазвайте **общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, които можете да намерите и на адрес service.brennenstuhl.com**

Светлинният източник не може да бъде заменен; ако той престане да функционира, цялата лампа трябва да бъде изхвърлена.

Осветителното тяло съдържа светлинен източник с енергийна ефективност клас D - 0172640234

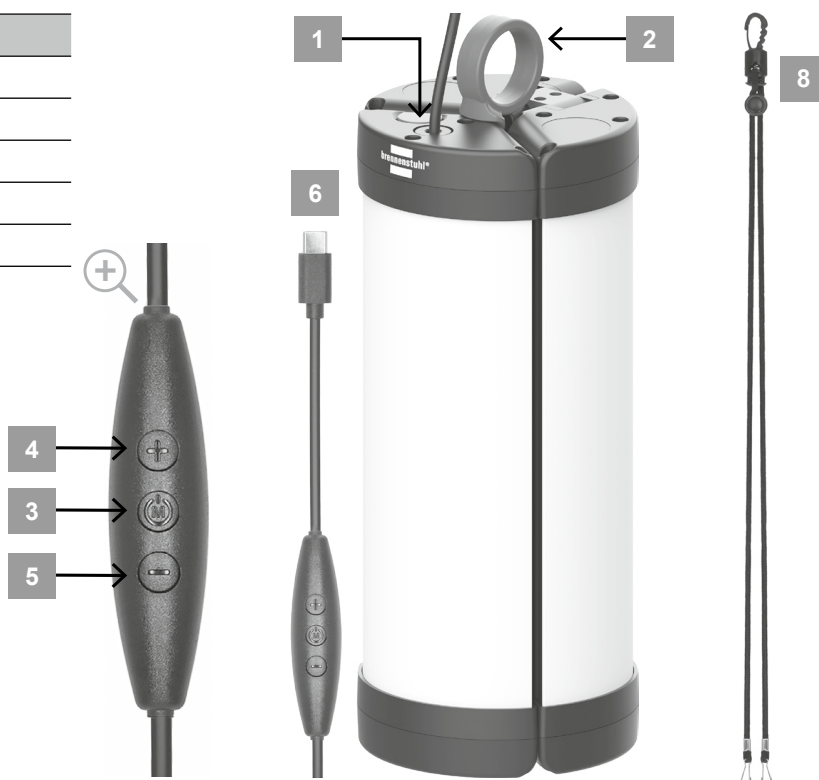
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Клас на защита:	III
Степен на защита на осветителното тяло:	IP54
Степен на защита на захранващия блок:	IP20
Работна температура:	от -10°C до +40°C
Температура на съхранение:	от -10°C до +40°C

Тип	VL 500
Мрежов щекер	USB тип C
Вход за зареждане	5 В
Размери в сгънато състояние	240 x Ø 90 мм
Размери в разгънато състояние	660 x 75 мм
Тегло	0,5 кг

УПРАВЛЯЕМИ ЕЛЕМЕНТИ

- 1 Бутон (за отваряне на лампата)
- 2 Окачващи халки
- 3 Превключвател за включване/изключване
- 4 Яркост на светлината +
- 5 Яркост на светлината –
- 6 USB Type C конектор
- 7 Захранващ адаптер
- 8 Лента за закачане



ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Свържете USB Type C конектора (6) с приложеният захранващ адаптер (7) или с Powerbank.

Продуктът може да се включва и изключва с превключвателя (3), както и да се настройва цветната температура от 2700K на 3500K на 5500K на 6500 K.

Чрез многократно кратко натискане на + (4) яркостта на светлината се настройва от 10% на 50% на 100% и след това с мигане се показва, че е достигнато най-високото ниво на осветеност.

Чрез многократно кратко натискане на – (5) светлинната интензивност се настройва от 100% на 50% на 10% и след това мига, за да покаже, че е достигнато най-ниското ниво на осветеност.

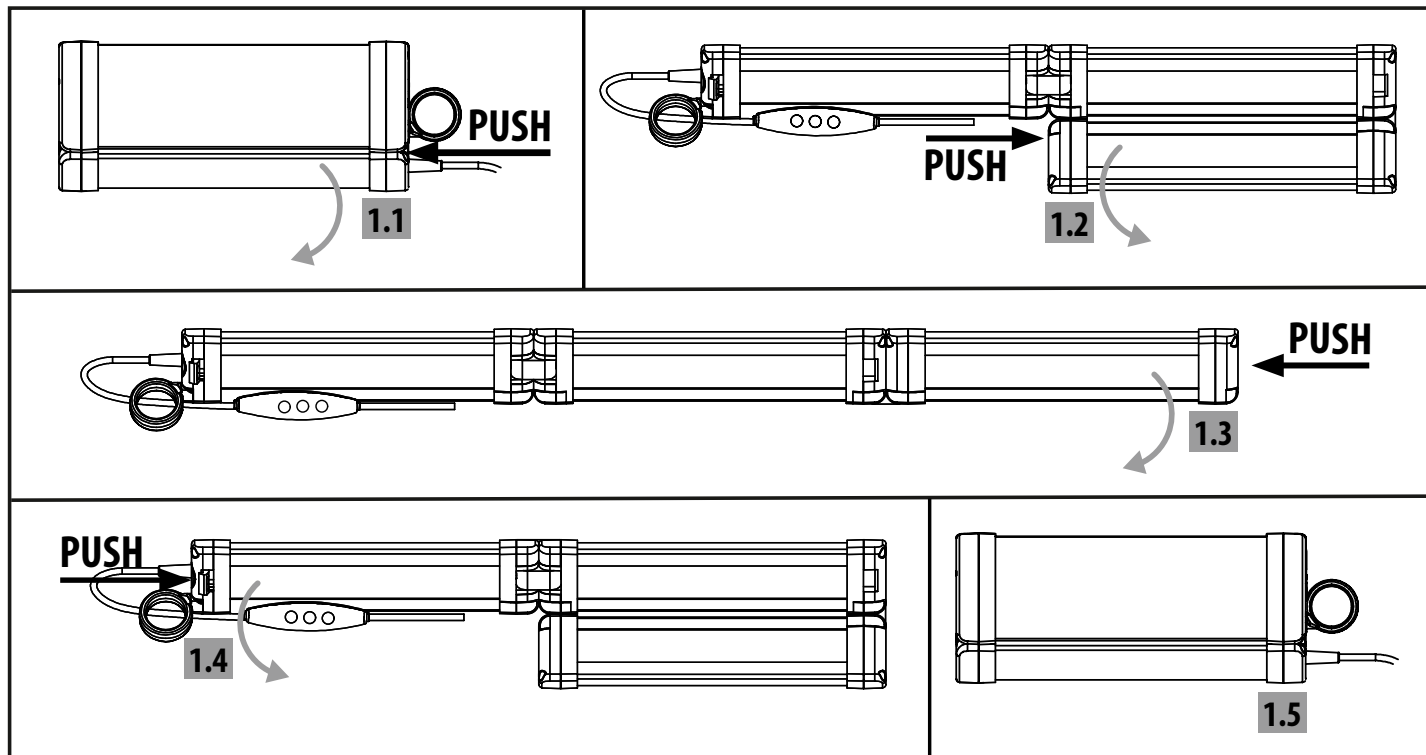
Чрез продължително натискане на + (4) или – (5) може да се регулира яркостта.

ФУНКЦИИ

Сгънатият осветител може да се разгъне напълно чрез натискане на сивия бутон с надпис „Push“ (1) на двата външни панела. В разгънато състояние приложената лента за закачане (8) може да се закрепва в двете предвидени за целта отвори, така че осветителят да може да се закачи хоризонтално.

Чрез просто сгъване на 3-те панела, които след това автоматично се закрепват, лампата може да бъде върната в напълно сгънато състояние.

В сгънато състояние лампата може да се окачи вертикално на окачващия пръстен (2) или да се използва като 360° лампа. С помощта на приложената велкро лента кабелът може да бъде подреден или закрепен към подходящо приспособление.

**КОМПЛЕКТ**

Лампа с вграден 5-метров USB Type C кабел за зареждане и велкро лента, лента за окачване, захранващ адаптер

CE ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ЕС декларацията за съответствие се съхранява при производителя.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Изхвърляйте електрическите уреди по начин, който не вреди на околната среда!

Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваните електрически уреди трябва да се събират отделно и да се рециклират по екологосъобразен начин. Как да изхвърлите стария си уред, можете да научите от местните власти.



Батериите и акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

Като потребител сте задължени по закон да изхвърляте всички батерии и акумулатори в пункт за събиране на отпадъци във вашата община/квартал или при търговец на дребно, за да могат да бъдат изхвърлени по екологосъобразен начин, тъй като в противен случай съществува потенциален риск за околната среда и човешкото здраве.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Сервиз/въпроси на нашата начална страница www.brennenstuhl.com

DK Betjeningsvejledning

LED fortelt lys

VL 500

OBS: Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du tager produktet i brug. Brug altid den nyeste version. Du kan finde dem på vores hjemmeside.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Følg de generelle sikkerhedsanvisninger, der følger med produktet, og som også kan findes på service.brennenstuhl.com

Lyskilden kan ikke udskiftes. Hvis den mister sin funktion, skal hele lampen bortskaffes.

Lygten indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D - 0172640234

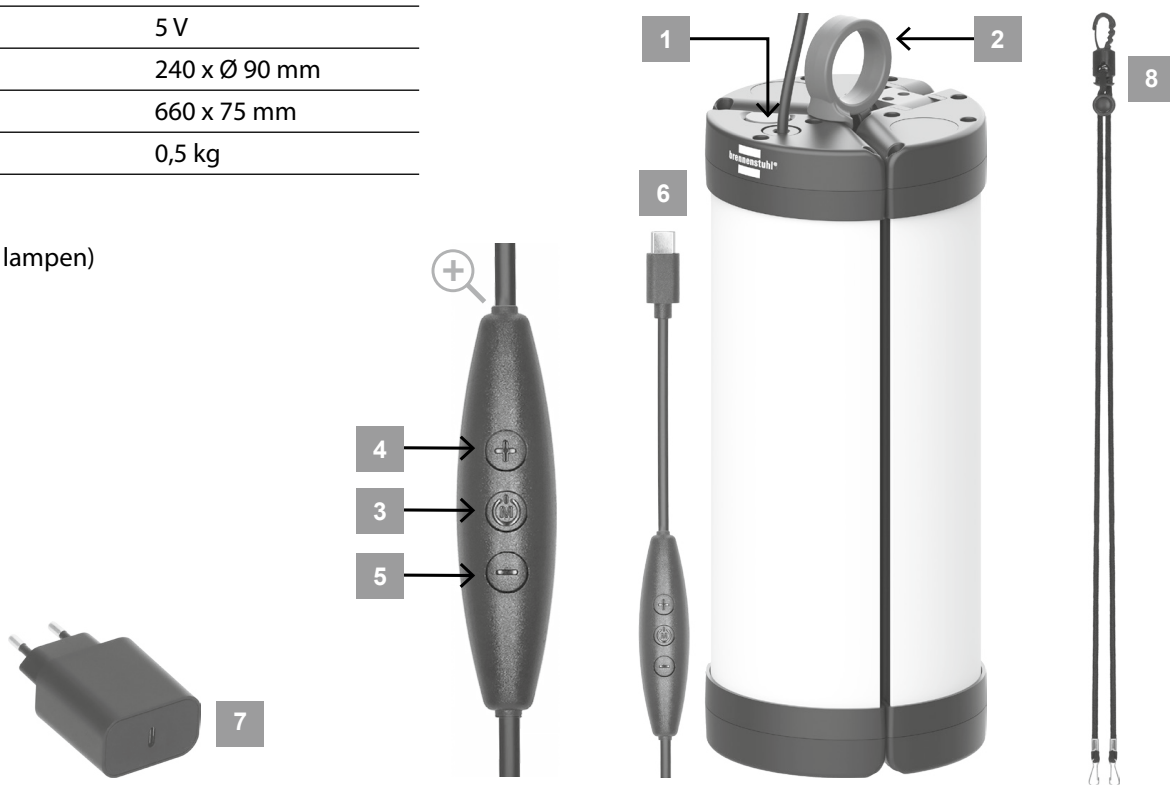
TEKNISKE DATA

Beskyttelsesklasse:	III
Beskyttelsesklasse lysarmatur:	IP54
Beskyttelsesklasse strømforsyning:	IP20
Driftstemperatur:	-10°C til +40°C
Opbevaringstemperatur:	-10°C til +40°C

Type	VL 500
Stik	USB type C
Opladningsindgang	5 V
Mål sammenklappet	240 x Ø 90 mm
Mål udfoldet	660 x 75 mm
Vægt	0,5 kg

BETJENINGSDELE

- 1 Trykknop (til at åbne lampen)
- 2 Ophængningsringe
- 3 Tænd/sluk-knap
- 4 Lysstyrke +
- 5 Lysstyrke -
- 6 USB Type C-stik
- 7 Strømforsyning
- 8 Ophængningsbånd



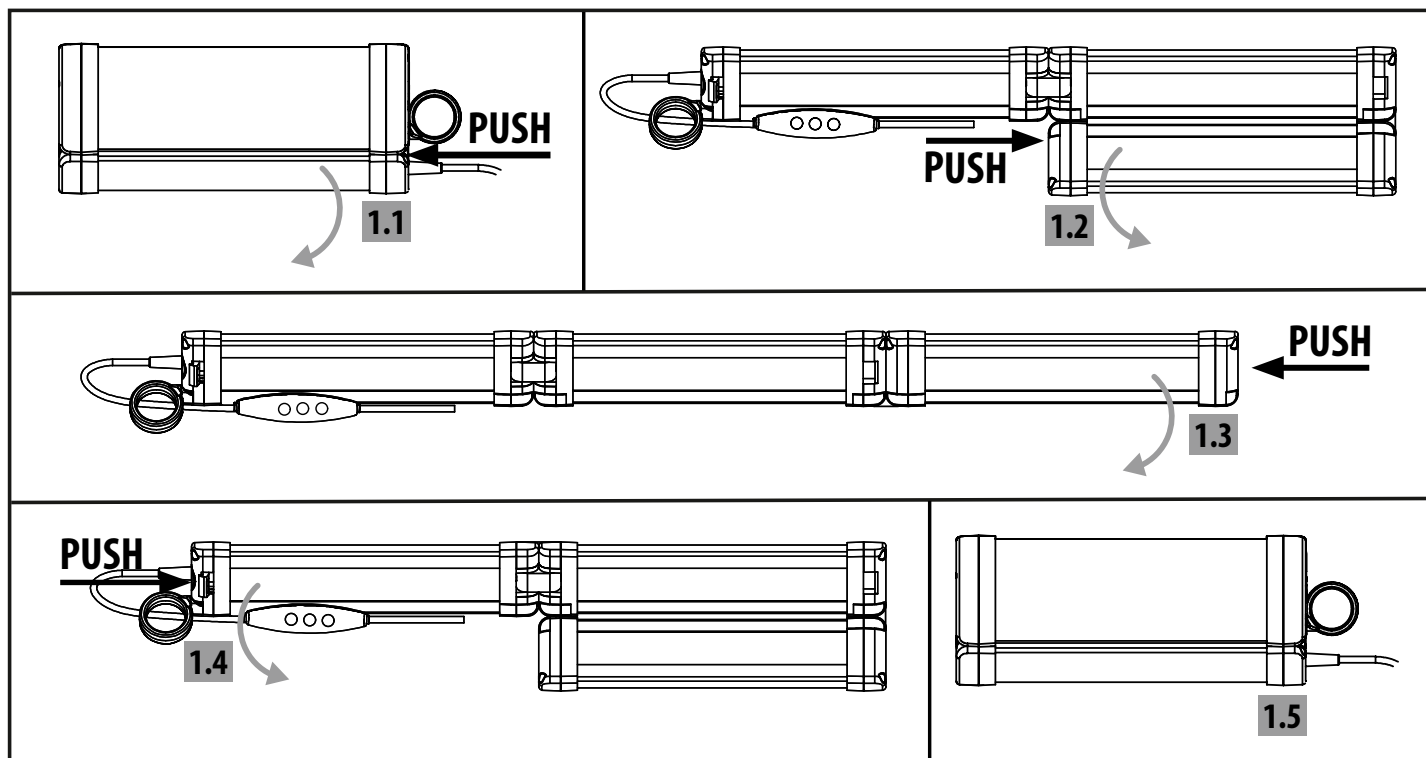
TILSLUTNING

Tilslut USB Type C-stikket (6) til den medfølgende strømforsyning (7) eller til en powerbank. Produktet kan tændes og slukkes med kontakten (3), og farvetemperaturen kan indstilles fra 2700 K til 3500 K til 5500 K til 6500 K. Ved at trykke flere gange kort på + (4) indstilles lysstyrken fra 10 % til 50 % til 100 %, og derefter blinkes der for at angive, at den højeste lysstyrke er nået. Ved at trykke flere gange kort på - (5) indstilles lysstyrken fra 100 % til 50 % til 10 %, og derefter blinkes der for at angive, at den laveste lysstyrke er nået. Ved at trykke længe på + (4) eller - (5) kan lysstyrken dæmpes.

FUNKTIONER

Den sammenklappede lampe kan klappes helt ud ved at trykke på den grå knap med teksten "Push" (1) på de to ydre paneler. Når lampen er klappet ud, kan det medfølgende ophængsbånd (8) klikkes fast i de to øjer, der er beregnet til dette formål, så lampen kan hænges op vandret.

Ved blot at folde de 3 paneler sammen, som derefter automatisk klikker på plads, kan lampen igen bringes i helt sammenfoldet tilstand. I sammenklappet tilstand kan lampen hænges lodret op i ophængsringen (2) eller bruges stående som en 360°-lampe. Med det medfølgende velcrobånd kan kablet bindes pænt sammen eller fastgøres til en passende fastgørelse.

**LEVERINGSOMFANG**

Lampe med fastmonteret 5 m USB Type C-opladerkabel og velcrobånd, ophængsbånd, strømforsyning

CE EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EU-overensstemmelseserklæringen er deponeret hos producenten.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf elektriske apparater på en miljøvenlig måde!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet!

■ I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal brugte elektriske apparater indsamles separat og genbruges på en miljøvenlig måde.

Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer dit brugte apparat hos dine lokale myndigheder.



Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet!

Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle batterier og genopladelige batterier på et indsamlingssted i din kommune/dit nabolag eller hos en forhandler, så de kan bortskaffes på en miljøvenlig måde, da der ellers er en potentiel risiko for miljøet og menneskers sundhed.

For yderligere information anbefaler vi, at du besøger afsnittet Service/FAQs på vores hjemmeside på www.brennenstuhl.com

NO Bruksanvisning

LED markiselys

VL 500

OBS: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk. Bruk alltid den nyeste versjonen. Du finner dem på nettstedet vårt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Følg de generelle sikkerhetsanvisningene som følger med produktet, og som du også finner på service.brennenstuhl.com

Lyskilden kan ikke byttes ut. Hvis den slutter å fungere, må hele lampen kastes.

Lampen inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D - 0172640234

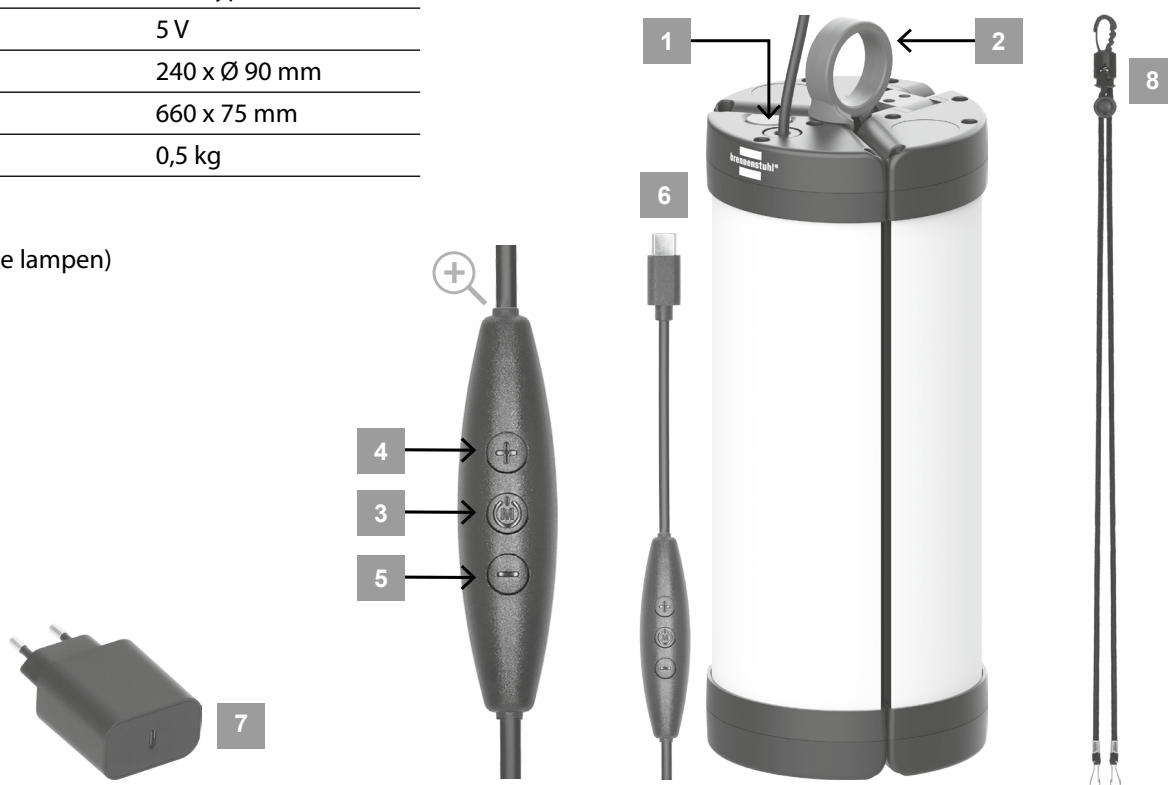
TEKNISKE DATA

Beskyttelsesklasse:	III
Beskyttelsesklasse lysarmatur:	IP54
Beskyttelsesklasse strømforsyning:	IP20
Driftstemperatur:	-10°C til +40°C
Lagringstemperatur:	-10°C til +40°C

Type	VL 500
Strømkontakt	USB type C
Ladeinngang	5 V
Mål sammenfoldet	240 x Ø 90 mm
Mål utfoldet	660 x 75 mm
Vekt	0,5 kg

BETJENINGSDELER

- 1 Trykknapp (for å åpne lampen)
- 2 Opphengsringer
- 3 Av/på-bryter
- 4 Lysstyrke +
- 5 Lysstyrke -
- 6 USB Type C-kontakt
- 7 Strømforsyning
- 8 Opphengsstropp



IGANGSETTING

Koble USB Type C-kontakten (6) til den medfølgende strømforsyningen (7) eller til en powerbank.

Produktet kan slås på og av med bryteren (3), og fargetemperaturen kan stilles inn fra 2700 K til 3500 K til 5500 K til 6500 K.

Ved å trykke kort på + (4) flere ganger, kan lysstyrken stilles inn fra 10 % til 50 % til 100 %, og deretter blinkes det for å indikere at den høyeste lysstyrken er nådd.

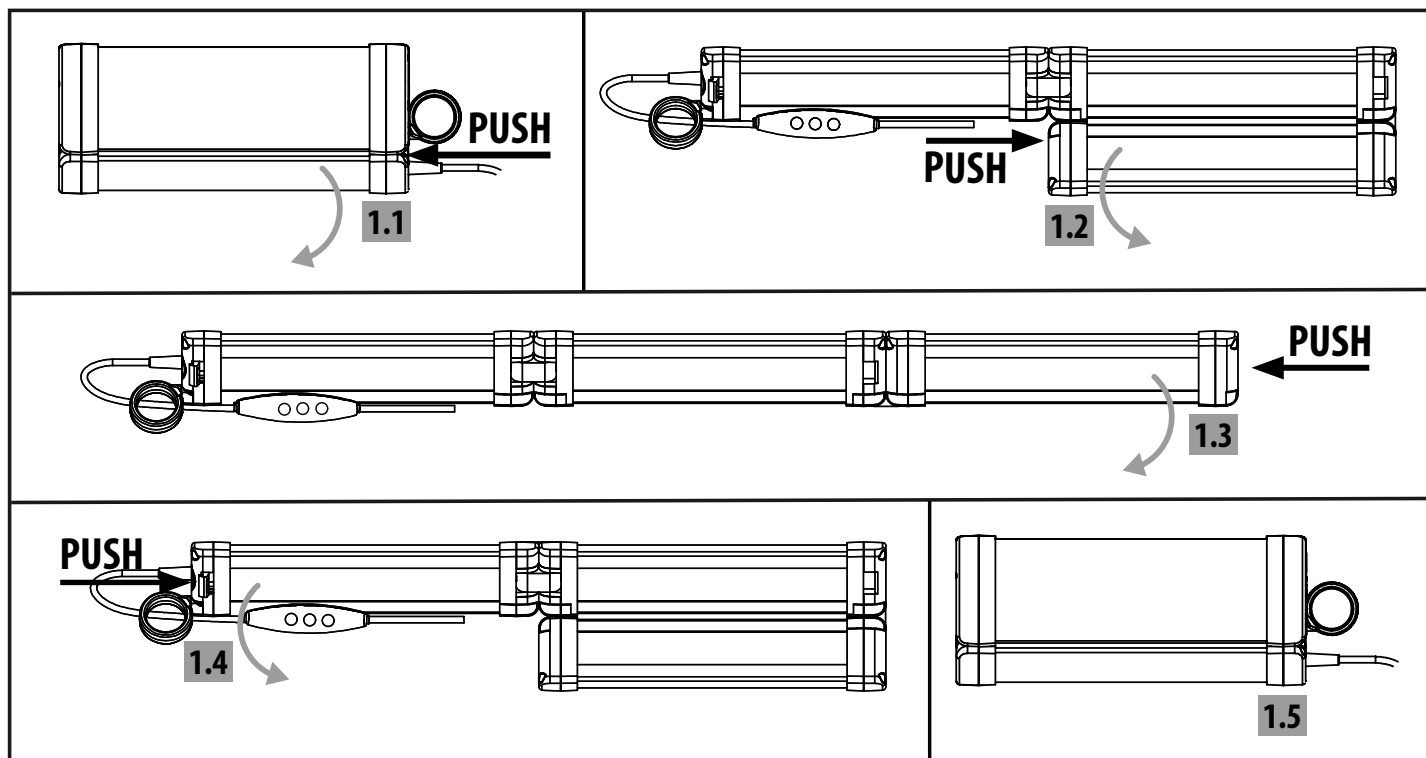
Ved å trykke kort på - (5) flere ganger, kan lysstyrken justeres fra 100 % til 50 % til 10 %, og det blinkes for å indikere at laveste lysnivå er nådd.

Ved å trykke lenge på + (4) eller - (5) kan lysstyrken dimmes.

FUNKSJONER

Den sammenfoldede lampen kan foldes helt ut ved å trykke på den grå knappen med påskriften «Push» (1) på de to ytre panelene. Når lampen er foldet ut, kan det medfølgende opphengsbåndet (8) klikkes inn i de to øyene som er beregnet for dette, slik at lampen kan henges opp horisontalt.

Ved å enkelt brette sammen de tre panelene, som da låses automatisk på plass, kan lampen bringes tilbake til helt sammenfoldet tilstand. I sammenfoldet tilstand kan lampen henges vertikalt på opphengsringen (2) eller brukes stående som en 360°-lampe. Med det medfølgende borrelåsbåndet kan kablen bindes pent sammen eller festes til en passende festeanordning.

**LEVERINGSOMFANG**

Lampe med fastmontert 5 m USB Type C-ladekabel og borrelås, opphengsbånd, strømforsyning

CE EU-SAMSVARSEKLÆRING

EU-samsvarserklæringen er deponert hos produsenten.

KASSERING

Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsavfallet!

■ I henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr skal brukte elektriske apparater samles inn separat og gjenvinnes på en miljøvennlig måte.

Du kan finne ut hvordan du skal kaste det brukte apparatet ditt hos de lokale myndighetene.



Batterier og oppladbare batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet!

Som forbruker er du lovpålagt å levere alle batterier og oppladbare batterier til et innsamlingssted i din kommune/nabolag eller til en forhandler, slik at de kan avhendes på en miljøvennlig måte, ellers er det en potensiell risiko for miljøet og menneskers helse.

For ytterligere informasjon anbefaler vi Service/FAQs på vår hjemmeside www.brennenstuhl.com

Інструкція з експлуатації

Світлодіодний тентовий світильник

VL 500

Увага: Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням продукту. Завжди використовуйте останню версію. Ви можете знайти їх на нашому веб-сайті.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будь ласка, дотримуйтесь загальних інструкцій з техніки безпеки, що додаються до виробу, які також можна знайти на сайті service.brennenstuhl.com

Джерело світла не підлягає заміні; якщо воно виходить з ладу, необхідно утилізувати весь світильник.

Світильник містить джерело світла класу енергоефективності D - 0172640234

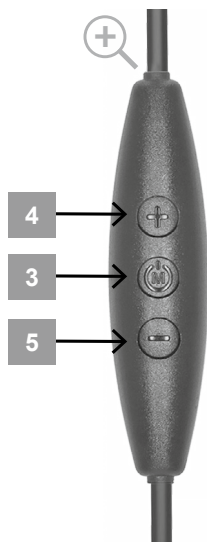
ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Клас захисту:	III
Ступінь захисту світильника:	IP54
Ступінь захисту блоку живлення:	IP20
Робоча температура:	від -10°C до +40°C
Температура зберігання:	від -10°C до +40°C

Тип	VL 500
Мережева вилка	USB типу C
Вхід для зарядки	5 V
Розміри в складеному вигляді	240 x Ø 90 мм
Розміри в розкладеному вигляді	660 x 75 мм
Вага	0,5 кг

ЕЛЕМЕНТИ УПРАВЛІННЯ

- 1 Кнопка (для відкриття світильника)
- 2 Кільця для підвішування
- 3 Вимикач
- 4 Яскравість світла +
- 5 Яскравість світла –
- 6 Роз'єм USB типу C
- 7 Блок живлення
- 8 Ремінець для підвішування



ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

Підключіть роз'єм USB Type C (6) до комплектного блоку живлення (7) або до зовнішнього акумулятора.

За допомогою перемикача (3) можна вмикати та вимикати пристрій, а також регулювати колірну температуру від 2700 K до 3500 K, 5500 K та 6500 K.

Кілька разів коротко натиснувши + (4), можна налаштувати яскравість світла від 10% до 50% до 100%, а потім миготінням буде показано, що досягнуто найвищий рівень яскравості.

Кілька разів коротко натиснувши кнопку – (5), можна налаштувати яскравість світла від 100% до 50% до 10%, після чого миготінням буде показано, що досягнуто найнижчий рівень освітлення.

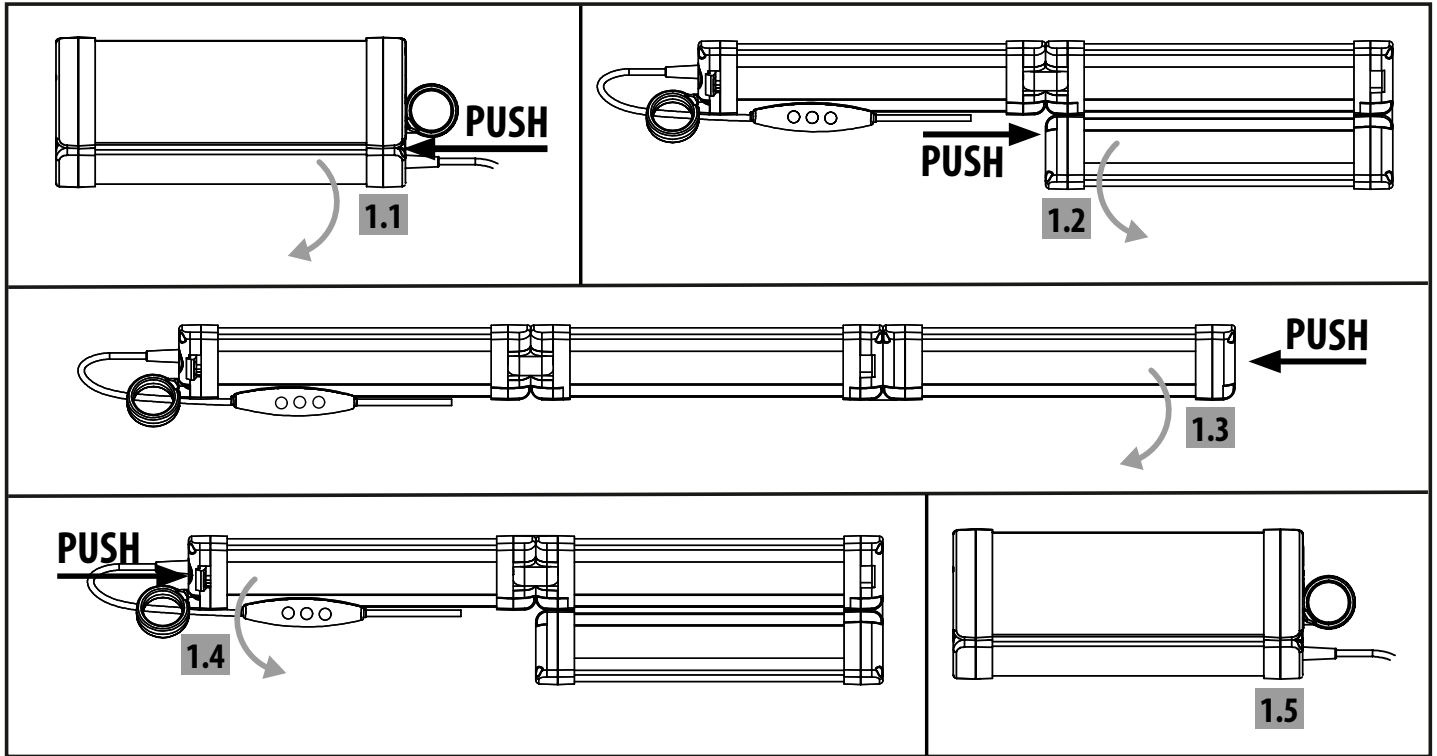
Тривалим натисканням кнопки + (4) або – (5) можна регулювати яскравість.

ФУНКЦІЇ

Складене світильник можна повністю розкласти, натиснувши сіру кнопку з написом «Push» (1) на двох зовнішніх панелях. У розкладеному стані доданий ремінець для підвішування (8) можна закріпити в двох передбачених для цього отворах, щоб світильник можна було підвісити горизонтально.

Просто склавши 3 панелі, які автоматично фіксуються, світильник можна знову повернути в повністю складений стан. У складеному стані світильник можна підвісити вертикально за кільце для підвішування (2) або використовувати як світильник, що обертається на 360°.

За допомогою клейкої стрічки, що додається, кабель можна акуратно зв'язати або прикріпити до відповідного кріплення.

**КОМПЛЕКТАЦІЯ**

Світильник з вбудованим зарядним кабелем USB Type C довжиною 5 м і липучкою, підвісна стрічка, блок живлення

CE ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Декларація відповідності ЄС зберігається у виробника.

УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте електроприлади екологічно безпечним способом!

Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання, використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом. Про те, як утилізувати відпрацьований прилад, можна дізнатися у місцевих органах влади.



Батарейки та акумулятори не можна викидати разом з побутовими відходами!

Як споживач, ви юридично зобов'язані утилізувати всі батарейки та акумулятори в пункті збору у вашому муніципалітеті/районі або в роздрібному магазині, щоб їх можна було утилізувати екологічно безпечним способом, інакше існує потенційний ризик для довкілля та здоров'я людей.

Для отримання додаткової інформації ми рекомендуємо розділ FAQ на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com

AR تعليمات التشغيل مصباح LED للخيمة VL 500

تنبيه: يرجى قراءة تعليمات التشغيل هذه بعناية قبل استخدام المنتج. استخدم دائمًا أحدث إصدار. يمكن العثور عليها على موقعنا الإلكتروني.

تعليمات السلامة
يرجى مراعاة إرشادات السلامة العامة المرفقة مع المنتج ج، والتي يمكن العثور عليها أيضًا على موقع service.brennenstuhl.com

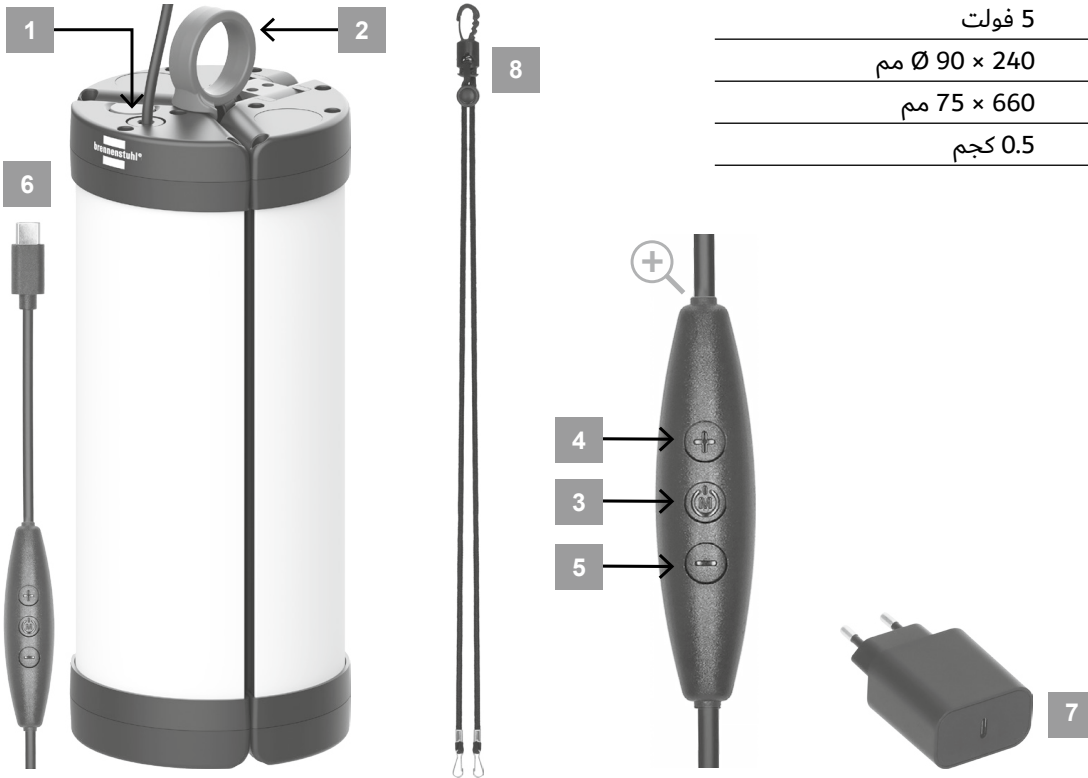
مصدر الضوء غير قابل للاستبدال؛ إذا فقد وظيفته، يجب التخلص من المصباح بالكامل.

تحتوي المصباح على مصدر ضوء من فئة كفاءة الطاقة D - 0172640234

VL 500	البيانات الفنية
III	فئة الحماية:
IP54	درجة الحماية للمصباح:
IP20	درجة الحماية لمصدر الطاقة:
10- درجة مئوية إلى +40 درجة مئوية	درجة الحرارة التشغيلية:
10- درجة مئوية إلى +40 درجة مئوية	درجة حرارة التخزين:

VL 500	النوع
USB من النوع C	قابس كهربائي
5 فولت	مدخل الشحن
Ø 90 × 240 مم	الأبعاد عند الطي
75 × 660 مم	الأبعاد عند الفتح
0.5 كجم	الوزن

- أجزاء التشغيل**
- زر ضغط (لفتح المصباح)
 - حلقة تعليق
 - مفتاح تشغيل/إيقاف
 - شدة الإضاءة +
 - شدة الإضاءة -
 - قابس USB من النوع C
 - مزود الطاقة
 - شريط تعليق

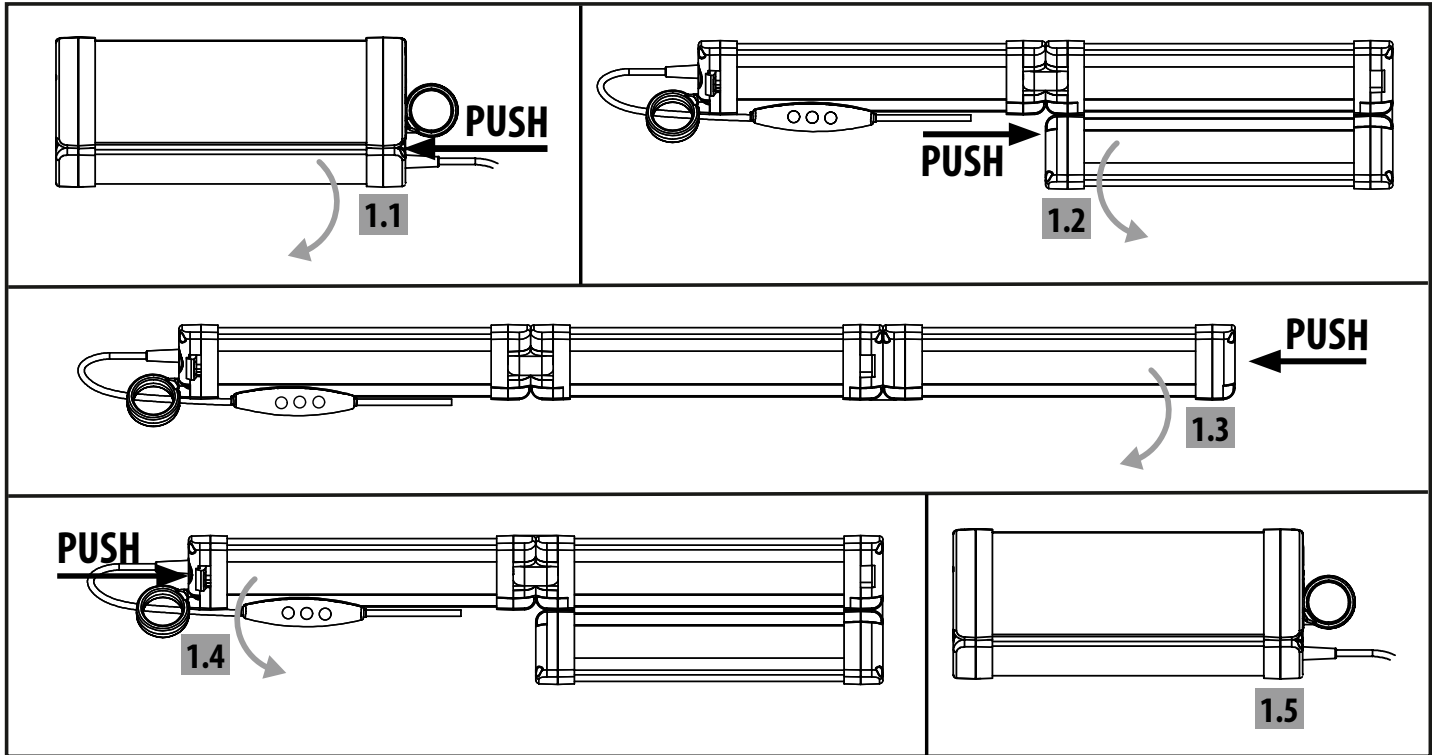


التشغيل

قم بتوصيل قابس USB من النوع (6) بمصدر الطاقة المرفق (7) أو بطارية خارجية. يمكن تشغيل المنتج وإيقافه باستخدام المفتاح (3)، وكذلك ضبط درجة حرارة اللون من 2700 كلفن إلى 3500 كلفن إلى 5500 كلفن إلى 6500 كلفن. بالضغط عدة مرات بسرعة على + (4) يتم ضبط شدة الإضاءة من 10% إلى 50% إلى 100% ثم يظهر وميض يشير إلى الوصول إلى أعلى مستوى إضاءة. بالضغط عدة مرات بسرعة على - (5) يتم ضبط شدة الإضاءة من 100% إلى 50% إلى 10% ثم يتم الإشارة بوميض إلى الوصول إلى أدنى مستوى إضاءة. يمكن تعتييم السطوع بالضغط لفترة طويلة على + (4) أو - (5).

الوظائف

يمكن فتح المصباح المطوي بالكامل بالضغط على الزر الرمادي المكتوب عليه (1) Push الموجود على اللوحين الخارجيين. في حالة الفتح، يمكن تثبيت الشريط المرفق (8) في العروتين المخصصتين لذلك، بحيث يمكن تعليق المصباح أفقيًا. يمكن إعادة المصباح إلى حالة الطي الكامل ببساطة عن طريق طي الألواح الثلاثة، التي يتم تثبيتها تلقائيًا. في حالة الطي، يمكن تعليق المصباح عموديًا من حلقة التعليق (2) أو استخدامه قائمًا كمصباح 360 درجة. باستخدام الشريط اللاصق المرفق، يمكن ربط الكابل بشكل أنيق أو تثبيته على قاعدة مناسبة.



محتويات العبوة

مصباح مزود بكابل شحن USB من النوع C بطول 5 أمتار وشريط لاصق، وحزام تعليق، ومحول طاقة



إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

يتوفر إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي من الشركة المصنعة.

التخلص

تخلص من الأجهزة الكهربائية بطريقة صديقة للبيئة!

الأجهزة الكهربائية لا تنتمي إلى النفايات المنزلية!

وفقًا للتوجيه الأوروبي 2012/19 والاتحاد الأوروبي بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، يجب جمع الأجهزة الكهربائية المستعملة بشكل منفصل وإعادة تدويرها بطريقة صديقة للبيئة.

يمكنك معرفة كيفية التخلص من أجهزتك المستعملة من السلطة المحلية التي تتبعها.

يجب عدم التخلص من البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية!

كمستهلك، أنت ملزم قانونيًا بالتخلص من جميع البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن في نقطة تجميع في بلدتك أو منطقتك أو لدى بائع تجزئة بحيث يمكن التخلص منها بطريقة صديقة للبيئة، وإلا فإن هناك خطرًا محتملًا على البيئة وصحة الإنسان.

لمزيد من المعلومات، نوصيك بزيارة قسم الخدمة/الأسئلة على موقعنا الإلكتروني على www.brennenstuhl.com

JP 取扱説明書

LED オーニングライト

VL 500

ご注意:製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。
常に最新版をご使用ください。最新版は弊社ウェブサイトに掲載されています。

安全に関する注意事項

製品に付属の一般的な安全上の注意をお読みください。これらの注意は、service.brennenstuhl.com でもご覧いただけます。

光源は交換できません。光源が機能しなくなった場合は、照明器具全体を廃棄する必要があります。

この照明器具には、エネルギー効率クラス D の光源が使用されています - 0172640234

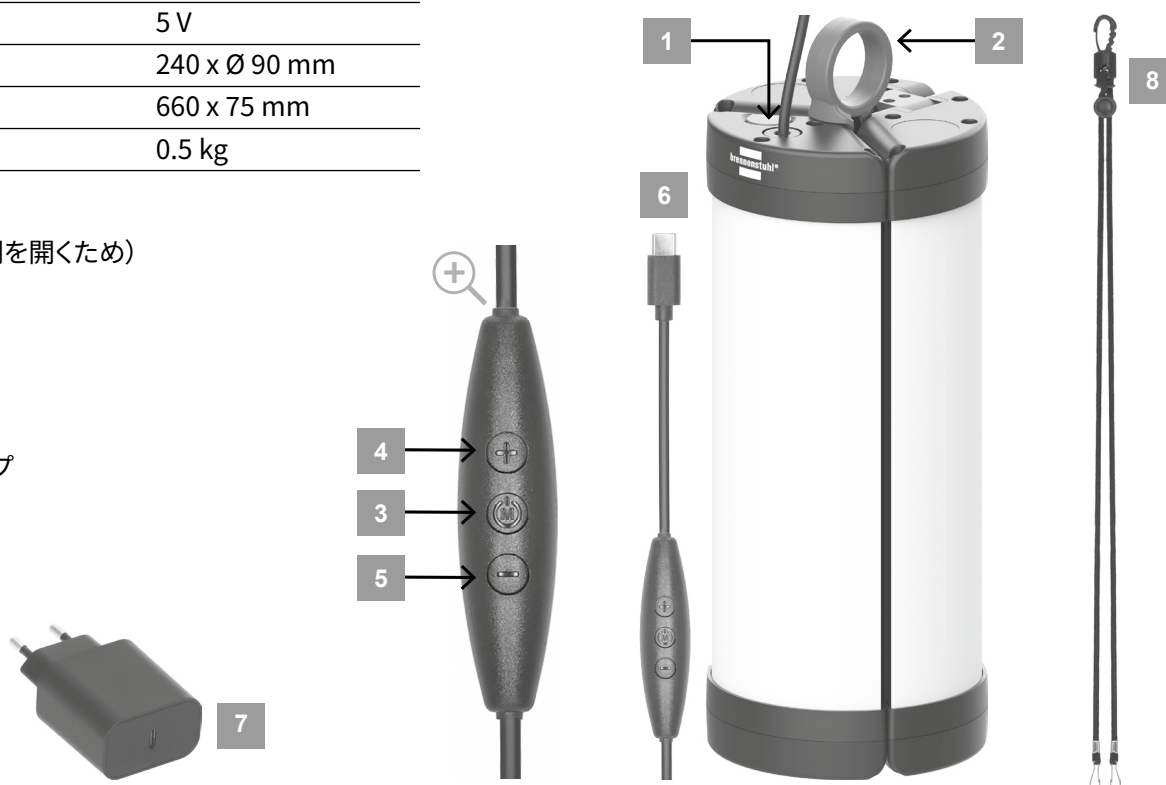
技術データ

保護クラス:	III
照明器具の保護等級:	IP54
電源装置の保護等級:	IP20
動作温度:	-10°C ~ +40°C
保管温度:	-10°C ~ +40°C

タイプ	VL 500
電源プラグ	USB Type C
充電入力	5 V
折りたたみ時の寸法	240 x Ø 90 mm
展開時のサイズ	660 x 75 mm
重量	0.5 kg

操作部

- 1 プッシュボタン (照明を開くため)
- 2 吊り下げリング
- 3 オン/オフスイッチ
- 4 照明強度 +
- 5 照明強度 -
- 6 USB Type C プラグ
- 7 電源アダプター
- 8 吊り下げ用ストラップ



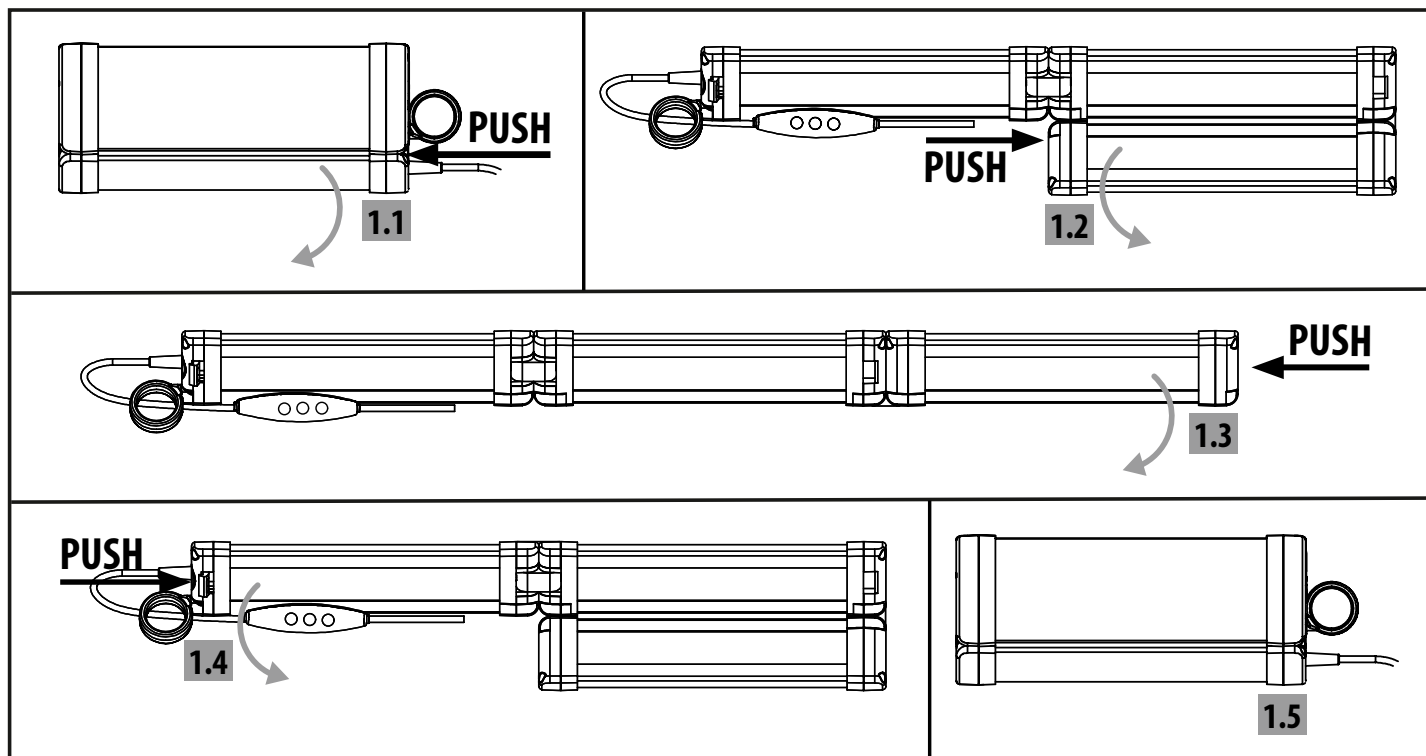
起動

USB Type C プラグ (6) を付属の電源アダプター (7) またはパワーバンクに接続してください。
スイッチ (3) で製品の電源をオン/オフしたり、色温度を 2700K、3500K、5500K、6500 K に設定したりすることができます。
+ (4) を数回短く押すと、光量が 10% から 50% から 100% に設定され、点滅して最高輝度に達したことを示します。
- (5) を数回短く押すと、光量が 100% から 50% から 10% に設定され、点滅して最低の照明レベルに達したことを示します。
+ (4) または - (5) を長押しすると、明るさを調光できます。

機能

折りたたまれた照明は、両外側のパネルにある「Push」と書かれた灰色のボタン (1) を押すと、完全に展開されます。展開状態では、付属の吊り下げ用ストラップ (8) を、そのための 2 つのアイレットにカチッと固定して、照明を水平に吊り下げることができます。3つのパネルを簡単に折りたたむと、自動的にロックされ、照明は完全に折りたたまれた状態に戻ります。

折りたたんだ状態では、吊り下げリング (2) を使ってランプを垂直に吊るすか、360°ランプとして立てかけて使うことができます。付属のベルクロテープを使用すると、ケーブルをきれいに結ぶか、適切な固定具に取り付けることができます。



付属品

ランプ、固定式 5 m USB Type C 充電ケーブル、ベルクロテープ、吊り下げ用ストラップ、電源アダプター

CE EU適合宣言

EU適合宣言は製造業者に保管されています。

電気製品は環境に配慮して廃棄してください。

 電気機器は一般廃棄物として廃棄しないでください!

欧州指令 2012/19/EU (廃電気電子機器に関する指令) に基づき、使用済みの電気機器は分別収集され、環境に配慮したリサイクル処理が義務付けられています。

使用済み機器の廃棄方法については、お住まいの自治体にお問い合わせください。

 電池および充電式電池は一般廃棄物として廃棄しないでください!

消費者であるお客様は、すべての電池および充電式電池を、お住まいの自治体/地区または販売店の回収場所に持ち込み、環境に配慮した方法で処分することを法律で義務付けられています。そうしないと、環境や人間の健康に危険を及ぼす可能性があります。

詳細については、弊社ホームページ www.brennenstuhl.com の「サービス/FAQ」をご覧ください。

KR 사용 설명서

LED 캐노피 조명

VL 500

주의: 제품 사용 전 본 사용 설명서를 주의 깊게 읽어 주십시오.
항상 최신 버전을 사용하십시오. 최신 버전은 당사 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다.

안전 주의사항

제품에 동봉된 일반 안전 지침을 준수하십시오. 해당 지침은 service.brennenstuhl.com에서도 확인할 수 있습니다.

광원은 교체할 수 없습니다. 광원이 기능을 상실하면 전체 조명기구를 폐기해야 합니다.

이 조명기구는 에너지 효율 등급 D의 광원이 포함되어 있습니다 - 0172640234

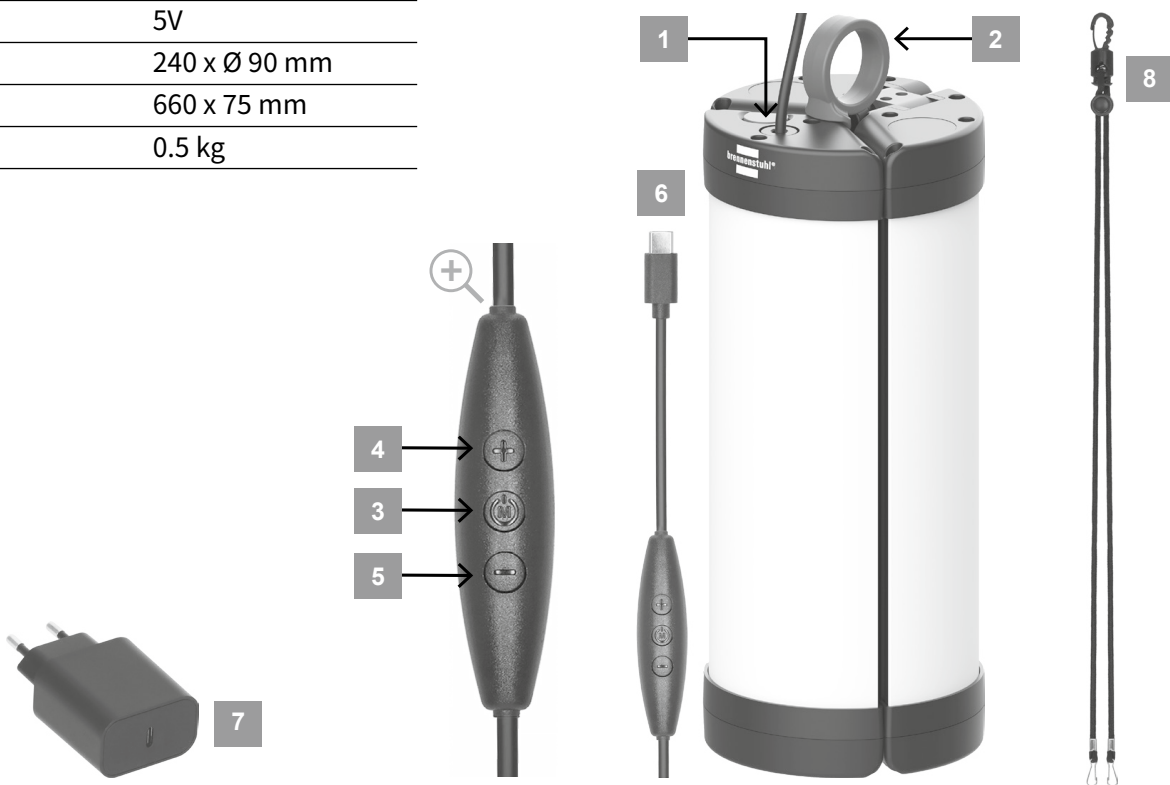
기술 사양

보호 등급:	III
조명 보호 등급:	IP54
전원 공급 장치 보호 등급:	IP20
작동 온도:	-10°C ~ +40°C
보관 온도:	-10°C ~ +40°C

유형	VL 500
전원 플러그	USB Type C
충전 입력	5V
접었을 때 크기	240 x Ø 90 mm
펼쳤을 때 크기	660 x 75 mm
무게	0.5 kg

조작부

- 1 푸시 버튼 (조명 켜기)
- 2 개 걸이 고리
- 3 전원 스위치
- 4 빛의 강도 +
- 5 빛의 강도 -
- 6 USB Type C 커넥터
- 7 전원 어댑터
- 8 걸이 끈

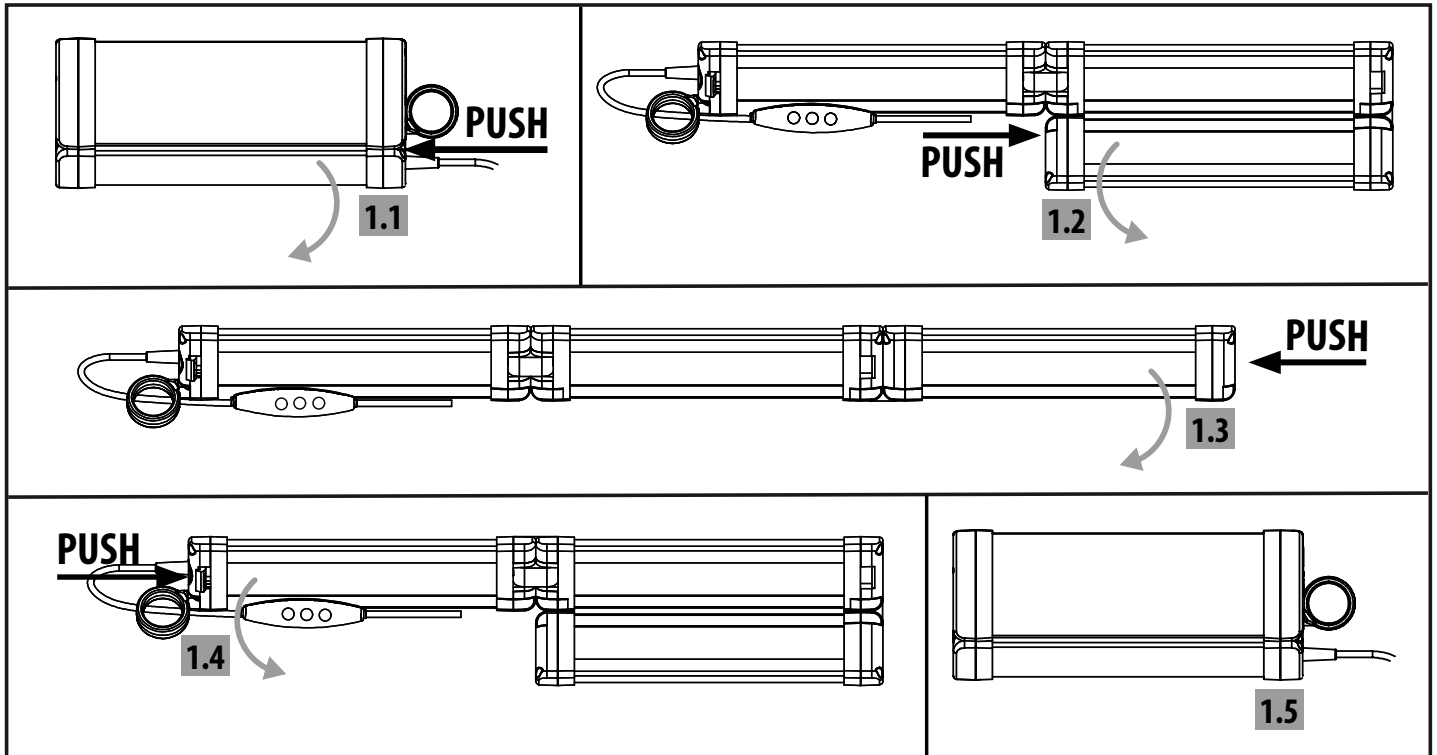


시운전

USB Type C 플러그(6)를 동봉된 전원 어댑터(7) 또는 파워뱅크에 연결하십시오.
제품은 스위치(3)로 전원을 켜고 끌 수 있으며, 색온도를 2700K, 3500K, 5500K, 6500K로 설정할 수 있습니다.
+ 버튼(4)을 여러 번 짧게 누르면 밝기가 10% → 50% → 100%로 조정되며, 최고 밝기 단계에 도달하면 깜박임으로 표시됩니다.
- (5)를 여러 번 짧게 누르면 광도가 100%에서 50%, 10%로 설정되며, 가장 낮은 밝기 단계에 도달하면 깜박임으로 표시됩니다.
+ (4) 또는 - (5)를 길게 누르면 밝기를 조절할 수 있습니다.

기능

접힌 조명은 양쪽 외부 패널에 있는 "Push"(1)라고 표시된 회색 버튼을 눌러 완전히 펼 수 있습니다.
 펼친 상태에서 동봉된 걸이 끈(8)을 두 개의 걸이 고리에 끼워 넣으면 조명을 수평으로 걸 수 있습니다.
 3개의 패널을 간단히 접으면 자동으로 고정되어 조명을 완전히 접힌 상태로 되돌릴 수 있습니다.
 접힌 상태에서는 매달기 고리(2)를 이용해 수직으로 매달거나 세워서 360° 조명기로 사용할 수 있습니다.
 동봉된 벨크로 테이프를 사용하여 케이블을 깔끔하게 묶거나 적절한 고정 장치에 부착할 수 있습니다.



구성품

고정 장착된 5m USB Type C 충전 케이블 및 벨크로 테이프, 걸이 밴드, 전원 어댑터가 포함된 조명

CE EU 적합성 선언

EU 적합성 선언은 제조업체에 보관되어 있습니다.

전기 제품은 환경 친화적으로 폐기하십시오!

전기 제품은 일반 쓰레기로 버려서는 안 됩니다!

유럽 지침 2012/19/EU에 따라 사용 후 전기 및 전자 장비는 분리 수거하여 환경 친화적인 재활용을 해야 합니다.

폐기된 기기의 처리 방법은 해당 지방 자치 단체 또는 시 행정 기관에 문의하십시오.

배터리 및 충전지는 일반 쓰레기로 버려서는 안 됩니다!

소비자로서 귀하는 모든 배터리 및 충전지를 지역/동네의 수거 장소나 판매처에 반납하여 환경 친화적으로 처리될 수 있도록 법적으로 의무가 있습니다. 그렇지 않으면 환경과 인체 건강에 위험이 발생할 수 있습니다.

자세한 정보는 당사 홈페이지 www.brennenstuhl.com의 서비스/FAQ 섹션을 참조하시기 바랍니다.



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestr. 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com